

Característica ineludible de CRONICA es su independencia de opinión, garantizada no solo por la decisión bautismal de identificarnos con la verdad sino, también, por el buen estado financiero de la empresa. Los últimos aumentos del 7 por ciento y m\$ n 3.000 otorgados al personal, más el inminente aumento de los impuestos sobre el papel de diario son importantes erogaciones de orden administrativo que, muy a pesar de nosotros, nos obligan a elevar el precio de CRONICA, a partir de hoy, a m\$ n 25 el ejemplar.

CATASTROFICO TERREMOTO EN PERU: PUEBLOS ARRASADOS; MIL MUERTOS

INFORMACION PAGINA DOS

La Esposa del ex Presidente, con Onganía ♦ Estudian Cartas de Presuntos Raptos

ARAMBURU: CRECE EL TEMOR

ALLEGADOS AL RAPTADO PIDEN SE DEN A CONOCER LAS CONDICIONES PARA LIBERARLO

INFORMACION PAGINAS CUATRO Y CINCO

CERO EN TODO



RADIOFOTO

El partido México-Rusia, inaugural del mundial de fútbol, fue malo: 0 a 0. Cero en todo. Ataja el arquero de los mexicanos. (Radiofoto AP). (P. 12-13)

OBRA MAESTRA



Muy bueno el partido Independiente-Boca: ganaron los "rojos" 3 a 2, pero Boca luchó hasta el final. Aquí, el gol de Raúl Bernao: obra maestra. (P. 11)

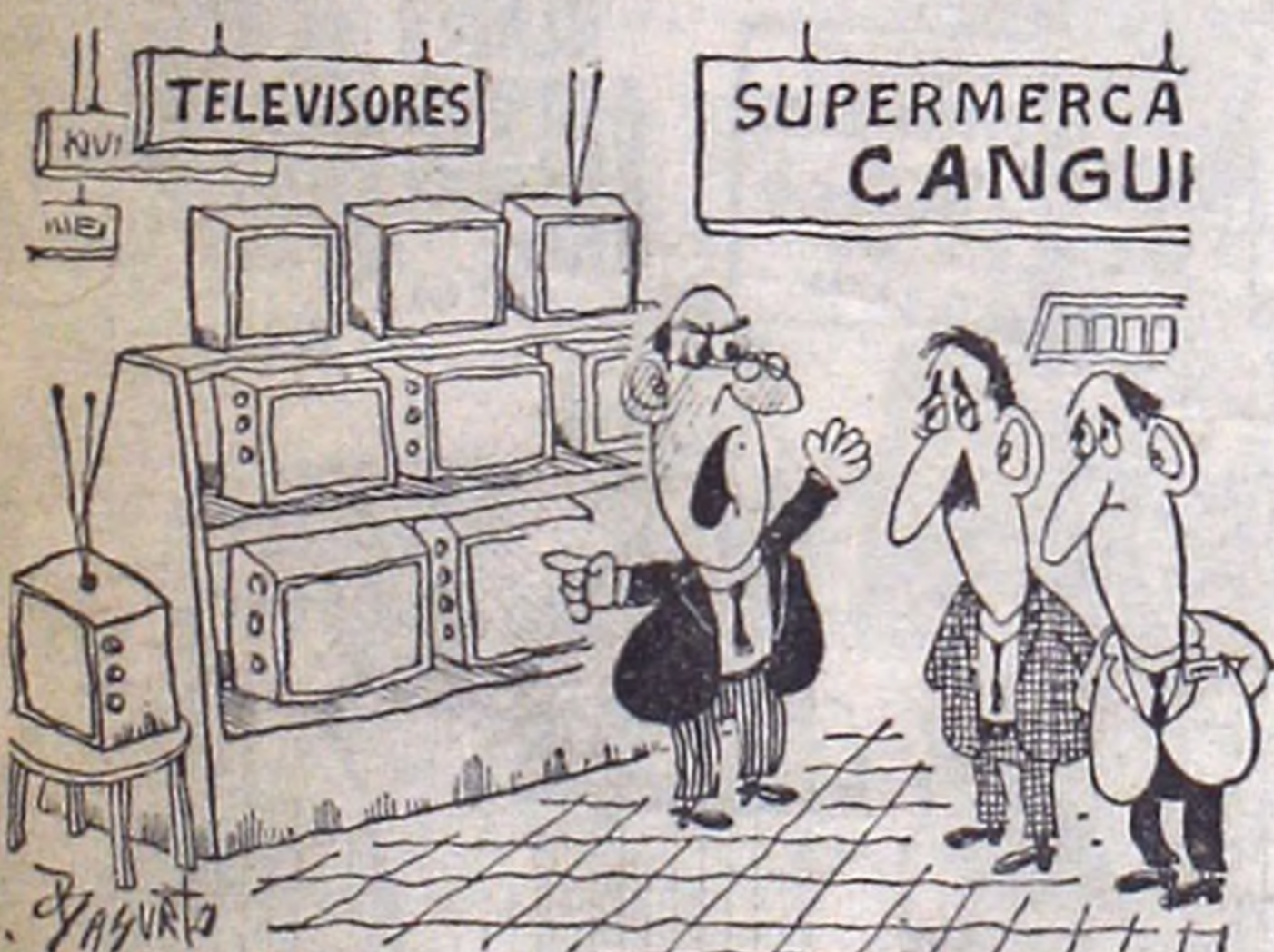
LOS ESTUDIANTES DAN LECCIONES



Estudiantes-Racing, gran partido: 1-1. Pero Estudiantes fue dominador. Agustín Cejas evitó la derrota. El árbitro, ayudó. Aquí, ataque local. (P. 12)

COMPETIDORES

Por BASURTO



—Y el próximo que mire un programa vía "satélite", queda despedido.

Anoche se intentó realizar una marcha por la avenida Santa Fe en adhesión al teniente general Aramburu, pero la policía la frustró. En tal ocasión fueron detenidas dos personas, una de las cuales, aquí se ve, es llevada a la seccional. Ambas recobraron pronto la libertad.

MANIFESTANTE DETENIDO



Esta es La Máxima! PEPSI 1 LITRO

TERREMOTO EN PERU: CIENTOS DE MUERTOS

LIMA, 31 (France Presse). — Un violento sismo de unos cuarenta segundos de duración, que luego se prosiguió con intermitentes pero ligeros temblores, conmovió esta tarde a Lima exactamente a las 17.24 hora argentina, causando cuantiosos daños, pánico y numerosos heridos, así como accidentes de tránsito.

El temblor se inició con un impresionante ruido subterráneo, y a los pocos segundos, mesas, estanterías y asientos bailaban literalmente impulsados por la violencia del terremoto.

Para la agencia France Presse este sismo puede clasificarse en el grado nueve de la escala de Mercalli, que se define así: pánico. Construcciones frágiles destruidas, construcciones no asismicas fuertemente dañadas, a veces con derrumbe total y construcciones asismicas seriamente dañadas.

El edificio donde funcionan las oficinas de France Presse, premiado hace varios años como uno de los mejor construidos en Sudamérica, sufrió daños importantes: la chimenea que expelle el humo del incinerador de basuras, se vino a tierra, cayendo sobre el techo de esta agencia, las vidrieras de la mayor parte de las oficinas volaron hechas añicos.

Por otra parte numerosas paredes de construcción en cemento armado se vinieron a tierra o quedaron rajadas.

El pánico desatado por el sismo es indescriptible: los artistas de una compañía de zarzuelas que se presentaban en el teatro Segura salieron a la vía pública con sus ropas de teatro en tanto que el público abandonaba el local resultando algunos lesionados. Afortunadamente las primeras secciones de cine de la tarde no se habían iniciado y todas las salas se encontraban vacías.

El pánico en las calles tomó proporciones gigantescas. Prácticamente toda la ciudad abandonó sus casas y en la precipitación por regresar a las suyas, se produjeron abundantes choques.

Los servicios telefónicos y de télex internacional quedaron interrumpidos varios minutos, y varios barrios sin corriente eléctrica. Los cortos circuitos provocaron conatos de incendio que hicieron intervenir a los bomberos.

Un informe del Instituto Geofísico del Perú dijo que el epicentro del sismo se sitúa en el mar a 300 kilómetros al noroeste de Lima.

El 17 de octubre de 1967 un temblor

similar; casi a la misma hora, causó la muerte de dos personas y daños tan importante como los ocurridos hoy.

A las 21.50 seguían sintiéndose ligeros temblores, particularmente apreciables en los últimos pisos de los edificios muy altos de la ciudad.

• Características

LIMA, 31 (Reuter). — Características de terremoto catastrófico asumió el fenómeno telúrico que azotó hoy los departamentos próximos a Lima, con centenares de muertos, centenares de heridos y numerosas viviendas derrumbadas, según las primeras informaciones que se recibieron esta noche en la capital.

Las autoridades del ministerio de Salud Pública dispusieron de inmediato el envío de medicinas, alimentos y ropas para socorrer a los numerosos damnificados del interior del país.

Las comunicaciones han quedado cortadas con muchas localidades del interior afectadas por el terremoto, que se sintió en Lima como un fuerte temblor de 40 segundos de duración.

Datos proporcionados por el observatorio nacional adjudicaron al fenómeno el grado seis en la escala Mercalli de doce.

La importante ciudad norteña de Trujillo, 551 kilómetros al Norte de Lima, quedó sin luz y sin agua a consecuencia del sismo. Las primeras informaciones extraoficiales recibidas desde esa localidad dan cuenta de 20 muertos y 100 heridos.

En la ciudad de Huaraz, 400 kilómetros al Norte de Lima, quedaron destruidas el 95 por ciento de las casas, y el 75 por ciento de las viviendas de Huacho, ciudad próxima a Huaraz, se desplomaron.

Versiones no confirmadas oficialmente indican que hubo 50 muertos en la ciudad portuaria de Chimbote, a causa del desastre.

Grandes tramos de carreteras, que unen a la capital con la región más afectada por el terremoto, el llamado callejón de Huaylas, en la zona central del país, han quedado bloqueados por derrumbes en las sierras.

La población del interior del país vivió momentos de pánico inenarrables, según indican las primeras versiones captadas en Lima.

• Ciudad Destruída

LIMA, 31 (France Presse). — El 75

por ciento de la ciudad de Chimbote ha sido destruida por el terremoto de esta tarde, según informes llegados a la redacción del diario "Expresso", de Lima, y hay un balance de ocho muertos en varias ciudades de la costa Noroeste del Perú.

Las comunicaciones se encuentran interrumpidas y los informes recibidos llegan a través de radioaficionados, especialmente de Chimbote, a 422 kilómetros al Norte de Lima, pidiendo auxilios y dando reportes angustiosos, pero algunas veces contradictorios.

La Junta de Asistencia Nacional que preside la esposa del jefe del Estado, Consuelo de Velasco, se ha reunido en sesión de emergencia, pero los auxilios hacia el Norte del país no pueden partir sino por tierra, pues los aeropuertos no están acondicionados.

• Maremoto

LIMA, 31 (ANSA). — Algunas versiones periodísticas mencionan esta noche hasta miles de muertos, especialmente en el callejón de Huaylas, situado en medio de la sierra peruana y conocido como la "Suiza del Perú" por sus bellezas naturales. Sin embargo, la dificultad en las comunicaciones imposibilita un control de las diversas versiones, aunque ya se descuenta que el número de víctimas será elevado.

El sismo aparentemente adquirió también características de maremoto, ya que se tienen noticias de que un barco que navegaba frente a las costas peruanas, cerca de su epicentro, ha lanzado un SOS y se encuentra al garete, habiendo sufrido muertos y heridos entre su tripulación.

• Mil Muertos

LIMA, 31 (France Presse). — La población de Tacara, de unos 2.000 habitantes, quedó completamente destruida por el terremoto de esta tarde, dijo un radioaficionado escuchado aquí esta noche. Tacara se halla en el callejón de Huaylas, al noreste de Lima, en la zona donde se encuentran los célebres glaciares que son objeto de frecuentes ascensiones de alpinistas de todo el mundo, calculándose que actualmente hay un centenar en la zona. El radioaficionado dijo que, debido a las dificultades de comunicaciones, es difícil estimar los daños, pero calculó que "hay centenares de muertos y quizás pasan de mil".

crónica EN EL MUNDO

Inundación: Causó Más Daños que la Guerra, en Rumania

VIENA, 31 (France Presse). — Mucho mayores que los causados por la segunda guerra mundial o por las crecidas de 1940, son los daños desastrosos ocasionados por las catastróficas inundaciones actuales en Rumania. Este desastre, que afecta al país desde el 14 de mayo se concreta en dos graves peligros que amenazan a Rumania: una epidemia de fiebre tifoidea que ya se declaró en varios lugares, y la ruptura de las presas que protegen la región industrial de Braila-Galati. Según los datos oficiales rumanos 148 personas murieron y 27 han desaparecido, pero se teme que la cifra exacta sea mucho más elevada. Más de 280 mil personas tuvieron que evacuar sus viviendas y en menos de 15 días la ganadería rumana perdió cerca de 75 mil cabezas, siendo de 900 mil hectáreas la superficie de tierras laborables inundadas.

• Colisión con Bomberos: 22 Heridos

ROMA, 31 (EFE). — 22 heridos es el balance de víctimas de un choque ocurrido esta mañana en Roma, entre un coche de bomberos, que acudía a apagar un incendio, y un ómnibus de turistas. Un muchacho que paseaba por la calle y que fue alcanzado por uno de los vehículos, que fue a parar contra el escaparate de un comercio de zapatería, es el que se encuentra en estado más grave. Los ocupantes de los vehículos, no han sufrido heridas de consideración.

• Virus Desconocido: Mueren 28 Niños

SEGOVIA, España, 31 (ANSA). — El diario local "El Adelantado" señala la crecida mortalidad que desde hace unos meses se registra entre niños recién nacidos o de pocos meses a consecuencia, al parecer, de un virus desconocido. Añade el rotativo que desde febrero han muerto en la ciudad 28 niños con edades comprendidas entre los 2 días y los 11 meses.

• Mejoran las Siamesas Separadas

BIRMINGHAM, Inglaterra, 31 (EFE). — Las hermanas siamesas, que fueron separadas con éxito ayer en el hospital infantil de esta ciudad, progresan satisfactoriamente, según aclaró hoy un portavoz del centro. Las hermanas, Anna y Bárbara, nacieron el viernes pasado en la maternidad de Coventry. El nombre de la madre, de 20 años, no ha sido revelado. Las niñas, que estaban unidas por el pecho y el abdomen fueron separadas ayer en una operación de 90 minutos de duración. Diversos análisis habían mostrado que tenían corazones y sistemas circulatorios separados.

• Tres Heridos por Bombas, en Canadá

MONTREAL, Canadá, 31 (ANSA). — La explosión de cinco bombas en el distrito suburbano de West Mount, causó heridas a tres personas. El distrito de West Mount es una de las zonas residenciales de esta ciudad y en las elecciones realizadas el 28 de abril, se registró una mayoría de votos en contra de la separación de la provincia de Quebec del Canadá. Por ese motivo se atribuye a los terroristas separatistas la autoría del atentado, el que es investigado intensamente por la policía. Al respecto la autoridad recomendó a los habitantes del aristocrático barrio que si encuentran un paquete o algo similar, se abstengan de tocarlo y que den aviso inmediatamente a la policía. Una de las residencias afectadas por las explosiones es la de Peter Bronsman, uno de los propietarios de las destilerías "Seagram's", productora de diversas bebidas alcohólicas, especialmente el whisky del mismo nombre.

• Pequeño Héroe: Salvó a Tres Niños

BILBAO, 31 (EFE). — Ignacio Echaburu, de 8 años de edad, salvó la vida de tres niños de la localidad de Ondarra. Se trata de dos niñas y un niño, primas y hermano, respectivamente, de Ignacio. Mientras jugaban cayeron al agua e Ignacio consiguió rescatarlos. El pequeño nada muy bien desde los cinco años de edad, lanzándose incluso al agua desde un puente de 5 metros de altura.

Ceílán: Bandaranaike Designó el Gabinete

COLOMBO, Ceílán, 31 (Associated Press). — La primera ministra Sirimavo Bandaranaike, llevada al poder por el abrumador triunfo de su coalición de izquierda en las recientes elecciones parlamentarias, designó hoy un gabinete de 20 miembros que incluye a cuatro comunistas para dar comienzo al programa de gobierno que prevé radicales cambios políticos y económicos en Ceílán.

La veterana dirigente, que asciende al cargo de primera ministra por segunda vez, se reservó las vitales Carteras de Defensa, Relaciones Exteriores y Planificación. La señora Bandaranaike concedió a los dos pequeños partidos comunistas cingaleses los ministerios de Finanzas, Plantaciones, Comunicaciones y Vivienda.



Para que papá haga bzzzz... regáله una

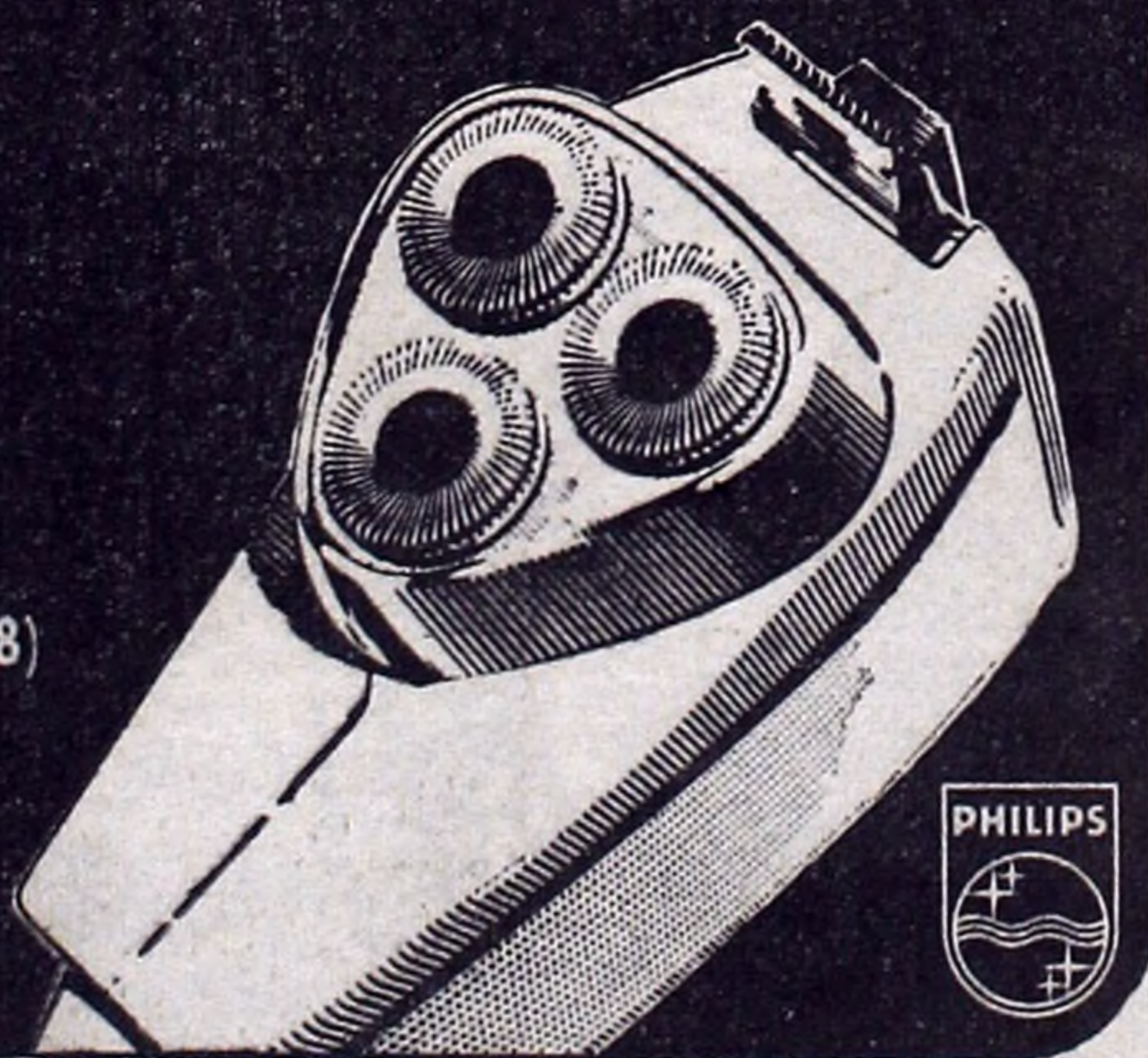
PHILISHAVE-3
HECTOR AMADO

la vende.

\$7.-

Si. Sólo \$ 7.- (Ley 18.188)
ó \$ 700.- (de antes).
Por mes. Sin anticipo.

PHILIPS



HECTOR AMADO S.A.
BOLAÑOS 1136 - LANUS ESTE

TEL. 241-5181-5182-5183-5184-5185-5186-5187-5188-5189

GRANDES OFERTAS!

CASA OLGA

JUMPER FUTURA MAMA \$19,99 msn 1.999

BLAZER 19,99 msn 1.999

SACON TIPO GAMUZA \$19,99 msn 1.999

TAPADOS en Lana \$39,99 msn 3.999

TRAJES GRAN MODA \$29,99 msn 2.999

TAPADOS BOMIL POTRILLO \$149 msn 14.900

AMPLIOS SURTIDOS EN PRENDAS DE NIÑAS, JOVENECITAS Y TALLES ESPECIALES

PASTEUR 220-226 y 256

Rige Desde Hoy la Ley Marcial que Establece Severas Sanciones

CAMBOYA: PENA DE MUERTE

PHNOM PENH, 31 (France Presse). — Desde mañana, lunes, regirá la ley marcial, que establece la pena de muerte, en todo el territorio de Camboya. Quienes escuchen Radio Pekín, Radio Hanoi o la emisora del Frente Nacional de Liberación (Vietcong), serán condenados a penas de 5 a 20 años de trabajos forzados.

La ley marcial del "gobierno de salvación" camboyano prevé también, en numerosos casos, la pena capital para "los sembradores de desórdenes".

Anunciada el 22 de mayo por el jefe del gobierno camboyano en una alocución radiada, la ley marcial —cuyas disposiciones fueron publicadas hoy— seguirá en vigor durante el período en que la nación sea declarada en estado de peligro.

La ley no prevé, para las sentencias dictadas por tribunales militares, la posibilidad de apelar.

Según ésta podrán ser condenados a muerte y fusilados: quienes participen o inciten abiertamente a la rebelión y a la insurrección contra el gobierno; quienes urdan complots o intenten llevar a cabo un golpe de estado contra el mismo; los desertores, amotinados, saqueadores de la propiedad pública o privada, incendiarios, saboteadores y asesinos políticos; quienes abastezcan al enemigo en víveres o municiones y, finalmente, quienes se entreguen, de palabra o por escrito, a propaganda subversiva.

El condenado a muerte dispondrá, en los términos de esta ley, de tres días hábiles para depositar un recurso de indulto ante el gobierno.

Los culpables de corrupción o de concusión, los autores de exacciones en la persona de camboyanos o extranjeros, así como los militares que huyan ante el ene-

migo, incurrirán en otros tantos delitos castigados con penas de trabajos forzados a perpetuidad.

La ley estipula, finalmente, que correrán el riesgo de ser condenados igualmente a trabajos forzados —por un período de 5 a 20 años— los que propalen falsas noticias, los culpables de tenencia ilícita de armas y cuántos militares estén en posesión de éstas, fuera de las zonas que les fueron designadas.

• Reconquistan Dalat

SAIGON, 31 (Reuter). — El ejército sur-vietnamita recapturó hoy la ciudad de Dalat, en las mesetas centrales, luego que los invasores vietcongs se escabulleran durante la noche sin presentar batalla.

Siendo las 9 de hoy, las tropas de Saigón retomaron en su poder a un seminario y una iglesia católica, que eran las últi-

mas posiciones que abandonaron los guerrilleros. Estos, que no ofrecieron resistencia a las fuerzas gubernamentales desahucadas ayer para expulsarlos de Dalat, se escabulleron hacia los bosques que rodean a la ciudad, situada 240 kilómetros al nordeste de Saigón.

Los soldados que hoy temprano asaltaron a un convento, suponiendo que seguía ocupado por el Vietcong dieron muerte sin querer a una novicia de 17 años, la que cayó mortalmente herida por un fragmento de granada-cohete.

Las fuerzas gubernamentales se atribuyeron haber ultimado a 42 vietcongs en el curso de escaramuzas libradas en torno del seminario, un convento, la iglesia y la Universidad Católica de Dalat. Pero los correspondientes que hoy visitaron la ciudad apenas si vieron los cadáveres de cuatro rebeldes.

MADRID: DESFILE DE LA VICTORIA

MADRID, 31 (EFE). — Se celebró hoy en esta capital el 31º desfile de la victoria a lo largo del paseo de la Castellana. En el palco de honor se encontraba presenciándolo el jefe del Estado español, general Francisco Franco y el príncipe de España, Juan Carlos de Borbón. Durante hora y media desfilaron ante la tribuna presidencial, 15.000 hombres de las tres armas, 1.000 vehículos, 150 aviones, 30 helicópteros y 100 piezas de artillería.

Entre las novedades que ofrecía este año el desfile, cabe destacar una unidad de transporte de las tropas saharianas, formada por camiones "Pegaso" pintados de amarillo brillante, para facilitar su camuflaje en los arenosos terrenos del Sahara. Por su parte, la Legión, que este año conmemora el 50º aniversario de su fundación, participó en el desfile con cinco banderas.



Ante un sacerdote survietnamita (segundo de la izquierda), un norvietnamita es arrastrado para ser sepultado en una fosa común, después de un combate en Dalat durante el cual los comunistas ocuparon un seminario católico. (Radiofoto de AP)

Intensa Lucha a Través del Canal: Bajas Judías

EL CAIRO, 31 (Associated Press). — Egipto e Israel reanudaron hoy con gran intensidad sus respectivas ofensivas aéreas a través del Canal de Suez, y el alto mando de la República Árabe Unida anunció que su artillería antiaérea había derribado dos aparatos de la nación judía cuando cruzaban esa vía acuática.

Las nuevas acciones aéreas se produjeron pocas horas después de que Egipto lanzara dos operaciones terrestres contra la margen oriental del Canal causando un excepcional número de bajas entre las tropas israelíes. El comando militar del estado judío confirmó que dos emboscadas tendidas por los incursores egipcios determinaron la muerte de 13 soldados de Israel mientras otros cuatro resultaron heridos, en lo que se considera el mayor número de bajas causadas por las fuerzas egipcias en un solo día desde la guerra de 1967.

Según el comando militar egipcio, citado por la radio de El Cairo, aviones caza-bombarderos egipcios se mostraron activos en la banda oriental del Canal desde primeras horas de hoy entre Elcap y Quantara donde dejaron en llamas depósitos de municiones y cuarteles de tropas.

El comando añadió que cuatro horas después aviones israelíes atacaron posiciones militares egipcias pero fueron desalojados por la artillería antiaérea egipcia. Dijo que no hubo bajas egipcias.

Un vocero militar de Tel Aviv informó que dos soldados israelíes desaparecieron en la margen oriental del Canal de Suez, además de los 13 que murieron y los cuatro que fueron heridos por los incursores egipcios.

Uruguay: Habrían Muerto 3 Tupamaros

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — Tres personas habrían resultado muertas hoy durante choques producidos entre fuerzas policiales y guerrilleros urbanos tupamaros, en el transcurso de batidas efectuadas por las fuerzas de seguridad en procura de los autores del asalto contra el Arsenal Naval, realizado el viernes.

• Variadas Versiones

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — El gigantesco operativo militar-policial puesto en marcha esta mañana para lograr la ubicación de los elementos del "MLN" que el viernes incursionaron en el centro de Instrucción de la Armada retirándose con un valioso botín bélico, abrió un paréntesis a las 14 hora local, manteniendo las autoridades una cerrada reserva sobre el resultado del mismo.

Esto ha dado origen a las más variadas versiones, entre las cuales se pueden tomar

como hechos ciertos que en dos lugares distintos dentro de la zona rural próxima a esta ciudad, los efectivos policiales-militares lograron ubicar escondites de los tupamaros, manteniendo en ambos casos nutridos tiroteos con los mismos.

En uno de ellos se sabe positivamente que efectivos de la guardia metropolitana sorprendieron a cuatro tupamaros intercambiando con ellos no menos de mil disparos, a consecuencia de los cuales resultó muerto el joven subversivo Hernán Cucurul Sáenz de la Peña, y heridos una persona de apellido Bandera (brasileño, de 37 años de edad) y también Washington Leiva (uruguayo, de 26 años), siendo además detenido un menor de edad que esta tarde fue interrogado en el Departamento de Inteligencia policial.

Bandera es miembro del sindicato de la Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas (UTAA), que tiene su centro de operaciones en el Noroeste del país y responde a

las directivas de Raúl Sendic, un procurador universitario, prófugo de la justicia por sus actividades subversivas.

Contrariamente a lo que afirmaron las primeras versiones sobre el caso, no figuraba en el grupo ninguna mujer. Se confirma, en cambio, que los tupamaros tenían montado allí un laboratorio para la fabricación de bombas, treinta de las cuales estaban ya listas para su utilización.

Mientras tanto, las versiones, siempre en el marco de la reserva policial, referentes al enfrentamiento registrado en el camino Cuchilla Grande, donde testigos hablaron de 3 personas al parecer muertas, tendidas inmóviles en el lugar del hecho, no hay aún detalles que las confirmen, y bien pudo tratarse solamente de heridos graves.

Sin negar ni afirmar nada concreto, varias fuentes consultadas estiman que habrá que esperar la información oficial, pues "es muy posible que se hayan exagerado los re-

sultados", en la nerviosidad propia de tales acontecimientos.

Se sabe que la policía, en los dos primeros días de la operación, logró incautar de algunas armas, pero ninguna de ellas pertenecían a las obtenidas por los conspiradores en el centro de instrucción de la armada.

Por otra parte, también en fuentes no oficiales trascendió hoy que tres oficiales de la marina, entre ellos un comandante, han sido separados de sus puestos y sumariados a causa del asalto que sufrió el viernes última el centro de instrucción de la armada por un comando tupamaro. La versión a que se hace referencia agrega que a causa de los sucesos de notoriedad fueron se aridos de sus cargos y sumariados por falta de disciplina, el comandante del mencionado centro, el subjefe del mismo y un oficial de la guardia, a quienes se atribuyen responsabilidad por la falta de previsiones adecuadas a la seguridad de la unidad a su cargo.

Chile: Afirmó el General Vial que Pudo Haber Derribado a Frei y Formuló Solemne Advertencia

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Reuter). — El general en retiro Roberto Vial Maramba, que encabezó un motín militar a fines del año pasado, afirmó que pudo, entonces, derribar al gobierno democrático cristiano del presidente Frei y que si no lo hizo fue porque no tiene ambiciones de poder ni políticas. Pero, advirtió solemnemente, que ejercerá el "derecho de rebeldía" si la situación lo exigiera.

Vial, que habló ayer en una manifestación que le fuera ofrecida por simpatizantes en un restaurante de esta capital, manifestó que su desinterés "no fecunda en la verborrea insustancial que prevalece como dañina maleza en el campo político. Se funda en la elocuencia de los hechos, puesto que el 21 de octubre, teniendo todos los elementos en mis manos, pude deponer al gobierno de Frei y constituirme en el jefe de un gobierno militar".

Agregó en seguida que no se arrepentía de su gesto, pero agregó que "con la

misma franqueza y sinceridad con que digo lo anterior afirmo que si en el futuro, situaciones de extrema gravedad para la salud de la República o un insostenible estado de cosas o de abusos que conculquen los derechos esenciales, justificaran el ejercicio del deber de rebeldía que, por sobre los textos inscriptos, reconoce al pueblo el derecho público universal, yo estaré pronto, sin vacilaciones, a prestar mi cooperación en posición de vanguardia.

• Toma de Conciencia

BOGOTÁ, 31 (EFE). — Obispos de las comisiones de "justicia y paz" de los países andinos urgieron por una mayor aplicación de las obras sociales de la Iglesia y realizaron un detenido estudio de la situación del hombre latinoamericano en un documento cuyo texto fue revelado hoy por el episcopado de Colombia.

El documento de 20 puntos contempla diversas recomendaciones formuladas al término de un encuentro de obispos del

grupo andino. En un análisis de la situación, el documento señala que "se vive en América latina una gradual toma de conciencia de nuestra realidad".

• Demanda a Diplomático

LONDRES, 31 (EFE). — A pesar que está protegido por la inmunidad diplomática, el encargado de Negocios de Haití en Londres, Delorme Mehue, ha sido demandado ante un alto tribunal de Londres por el director de un casino.

• Discurso de Castro

LA HABANA, 31 (France Presse). — "Es en la provincia de Oriente donde más tenemos que convertir el revés en victoria", dijo el primer ministro Fidel Castro en un discurso pronunciado hoy en uno de los centros arroceros de esa provincia.

Fidel Castro prometió a la provincia de Oriente "todos los recursos materiales que sea capaz de asimilar" para explotar y aprovechar sus riquezas naturales.

RAPTAN OTRO AVION COLOMBIANO

BUGOTÁ, 31 (EFE). — Cuatro hombres no identificados, armados con revólveres, encañonaron hoy al capitán de una nave de la empresa colombiana "Avianca" y lo obligaron a desviar de rumbo en pleno vuelo cuando se dirigía de Bogotá a Bucaramanga con 45 personas a bordo.

El aparato, un turbo-hélice de matrícula HK-1003, está al mando de los capitanes Mario González y Gustavo Morales y lleva 41 pasajeros y cuatro tripulantes.

Es el duodécimo avión de la compañía "Avianca" desviado hacia Cuba en los últimos años y el decimoséptimo de bandera colombiana que vuela a Cuba por acción de piratas del aire. La oficina de Relaciones Públicas de la empresa afectada pidió a la prensa no destacar el hecho. Miguel Escobar, jefe de la oficina, señala que la publicidad en estos casos produce efectos nocivos porque impulsa a un mayor número de personas a cometer este tipo de delitos.

EXQUISITA
Leche Seleccionada
CABANA
SANTA BRIGIDA
Pídala Tel. 68-0033

LA ESPOSA DEL EX PRESIDENTE VIO A ONGANIA

Una entrevista de aproximadamente media hora sostuvieron ayer la señora Sara Herrera de Aramburu y su hijo Eugenio con el jefe de Estado, en la residencia presidencial de Olivos. El hecho fue imprevisto y tomó de sorpresa no solo a los periodistas, sino también, incluso, a la propia guardia militar de la residencia, que hubo de consultar a la superioridad antes de franquear el paso a la esposa y al hijo del ex presidente.

La señora de Aramburu y su hijo partieron de su domicilio de la calle Montevideo poco antes de las 14.30. El automóvil los llevó directamente a Olivos. Ingresados en la residencia, conferenciaron con el general Onganía por espacio de media hora. Ni al salir de la casa, ni al llegar o al retirarse de la quinta presidencial, pudieron ser entrevistados por los periodistas, quienes se limitaron a detectar la sorpresiva visita. Posteriormente, cerca de las 21, al retirarse del domicilio del teniente general Aramburu, el general Bernardino Labayru confirmó la entrevista. La señora de Aramburu —dijo— "actuó por su propia iniciativa y voluntad", deseosa de expresar al presidente Onganía sus inquietudes.

ARAMBURU: SIGUE

• Gran Actividad en la Casa Rosada • Premoli: "Estudian las Cartas"

No obstante el feriado hubo ayer intensa actividad en la Casa de Gobierno. El ministro del Interior presidió al filo del mediodía una reunión de la que participaron el subsecretario, el titular de la SIDE, el jefe de Policía y el secretario de Difusión y Turismo. A las 14.30, se conoció un comunicado prohibiendo el acto anunciado para las 19 frente al domicilio del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, que fue reiteradamente difundido por radio y televisión y de inmediato el coronel Luis Máximo Premoli reunió a los periodistas en su despacho a quienes les informó sobre la marcha de la investigación. Reiteró que no había contactos oficiales con los secuestradores y tras señalar que no había indicio sobre la filiación ideológica de los actores del grave suceso, respondió a distintas preguntas que le fueron requeridas sobre el episodio que preocupa al país y que tanta repercusión ha alcanzado en el exterior. Se supo también que el primer magistrado fue informado de la labor que desarrollan los organismos de seguridad para aclarar el suceso y que por la tarde había recibido en la residencia de Olivos a la señora Sara Herrera de Aramburu y a su hijo Eugenio.

El secretario de Difusión y Turismo señaló que las personas detenidas en averiguación de los hechos no aportaron elementos de juicio que permitieran la identificación de los responsables del hecho y que posteriormente recobraron su libertad. Agregó que se "acentuaban los esfuerzos del gobierno, a través de los organismos de seguridad, para continuar las investigaciones" y dijo no tener conocimiento, hasta ese momento, sobre la detención de dos personas que estarían involucradas en el secuestro.

—En una iglesia de la metrópoli apareció un mensaje pidiendo en rescate los restos de Eva Perón y de Vallese, ¿Qué nos puede decir al respecto?

—Con respecto a algunos de esos escritos o cartas, que llevan las siglas de ciertos grupos extremistas, el gobierno las ha tomado en consideración, para su análisis, pero, por supuesto, no les asigna más importancia que la que les otorga su condición de anónimos, pues cualquier persona o grupo, con la excusa de una sigla, puede pretender introducir confusión en este proceso.

—¿Se conoce la posición ideológica de las personas actuantes en este hecho?

—No existe ningún indicio referente a la filiación ideológica, digamos así, de los responsables de este lamentable suceso.

—Anoche (por el sábado) estuvo en el depar-

tamento del ex presidente el subsecretario del Interior. ¿Lo hizo en misión oficial o a título personal?

—Se que estuvo; pero no tengo idea del carácter en que concurrió a la casa del teniente general Aramburu.

—En el caso de que los secuestradores exijan un rescate, ¿el Poder Ejecutivo va a mantener la misma posición fijada en ocasión del rapto del cónsul paraguayo?

—No me corresponde a mí hacer el análisis de esta pregunta. Entiendo que es un problema de alto nivel nacional relacionado con el excelentísimo señor presidente de la Nación y los ministros asesores que correspondan.

—El almirante Rojas dijo que hay que pedirle al gobierno que evalúe las cartas aparecidas a fin de determinar qué autenticidad tienen. Usted acaba de referirse a que los servicios de información las están evaluando...

—Sí. En tal tarea se encuentran, respecto de ese tipo de notas que llegan por distintos medios.

• Sin Novedad

A las 23.5 horas regresó de Olivos a su despacho de la Casa de Gobierno, el secretario de Difusión y Turismo, coronel Premoli. Informó que no había ninguna novedad sobre la marcha de la investigación.

Por otra parte anticipó que mañana a las 8 (hoy), Onganía presidirá una reunión de la que participarán los ministros de Defensa e Interior, los tres comandantes en jefe, el titular de la SIDE, el jefe de la Policía Federal y el secretario de Difusión y Turismo. A las 18 se reunirán el CONASE, CONADE y CONACYD.

Un Extraño Mensaje

MONTEVIDEO, 31 (France Presse). — La organización guerrillera anarquista del Uruguay hizo hoy una comunicación telefónica a la embajada argentina en Montevideo sobre el secuestro del ex presidente Pedro E. Aramburu, pero su contenido no fue dado a conocer. El Frente Armado Revolucionario Oriental (FARO) entró a la radio local Carve de su llamada a la sede diplomática argentina, pero sin agregar detalles. La embajada se negó a suministrar información porque debía "dar cuenta primero a la policía".



Trescientas personas vivaron anoche, por la avenida Santa Fe, a Aramburu y Rojas. Aquí, los más entusiastas.



Los efectivos policiales invitaron a los manifestantes a dispersarse, cosa que éstos acataron en su casi totalidad.



Hubo dos remisos, que se descataron y fueron detenidos, pero pocas horas más tarde se dispuso dejarlos en libertad.

INTENTOSE UNA MANIFESTACION EN AVENIDA SANTA FE: DOS DETENIDOS

Nuevamente en la víspera el domicilio del ex presidente teniente general Pedro Eugenio Aramburu fue escenario de un desfile incesante de personas. Lo inició el doctor Manuel Tallarico, a las 8 de la mañana. Manifestó a los periodistas que mantienen constante vigilia en la entrada del edificio de la calle Montevideo 1053, que venía a "atender a la señora de Aramburu afectada por el suceso que es de pública notoriedad". Poco después llegó el comisario de la seccional de jurisdicción, señor Héctor Rendo, quien dijo que no había ninguna novedad. También se hizo presente durante la mañana el doctor Ernesto Sanmartino.

La valla que había sido colocada durante la noche fue retirada por personal de la seccional 17ª, a las 9.30, permitiéndose así la reanudación del tránsito por la calle Montevideo. Muchos vehículos detenían su marcha, ansiosos sus ocupantes de requerir noticias.

La actividad fue mayor durante la tarde y la noche. A las 14.10 el capitán de navío (RE) Aldo Molinari informó que la concentración que iba a realizarse a las 19 en ese lugar había sido suspendida por "pedido de la señora de Aramburu, quien agradece las adhesiones que está recibiendo, pero considera que no es conveniente realizar el acto por ahora", pues "puede desvirtuarse todo el carácter del episodio".

Confirmó luego la recepción el sábado por parte de un grupo, de una carta que exige el cambio del general Aramburu por los dete-

nidos en Taco Ralo y por el asalto del Policlínico Bancario. Dijo que copias de la carta se habían enviado a los comandantes en jefe, a las 14.30, y que recién a las 20 el jefe del Ejército tuvo conocimiento de ella. Afirmó que las autoridades deberían pedir a ese grupo Tacuara la certificación de que tienen en su poder verdaderamente al general Aramburu mediante una carta firmada por éste o alguna prenda personal.

La señora de Aramburu y su hijo, doctor Eugenio Aramburu, abandonaron su domicilio a las 14.30 y en un automóvil Fiat 1600, chapa 198267 de la capital, se dirigieron por Paraguay hacia Pueyrredón. Pocos minutos después volvió a aparecer el capitán Molinari, quien confirmó que la partida estaba relacionada con una gestión de la que había hablado en su anterior contacto con los periodistas. Posteriormente, se supo que la señora de Aramburu se dirigió a Olivos, donde fue recibida por el presidente Juan Carlos Onganía.

• Una Nueva Carta

Un despacho de la agencia Telam dice que tras el día que en el pasaje Los Pescadores, lindero con la Iglesia San José de Flores, apareció otra carta en la que se expresa que el general Aramburu será devuelto cuando aparezcan los cuerpos de Eva Perón y el obrero Felipe Vallese. CRONICA estuvo en el lugar, pero no pudo confirmar la noticia.

• El Almirante Rojas

El almirante Isaac Rojas volvió ayer a vi-

sitar a la familia Aramburu y al entrar dijo a la prensa que no comparte la violencia, refiriéndose a un comunicado de un supuesto grupo de la Revolución Libertadora. Coincidió con el capitán Molinari, en que el gobierno debería tratar de confirmar la autenticidad de las dos cartas recibidas y de lograr contactos con los presuntos raptadores.

El padre Iñaki de Aspiazú concurrió a "consolar a la familia en un momento como éste", y se declaró optimista en cuanto a la suerte del militar secuestrado. Dijo que iba a celebrar su misa de la fecha por que Aramburu sea devuelto sano y salvo.

El secretario de UDELPA, señor Héctor Sandler, confirmó que la señora de Aramburu había entrevistado a Onganía y que no hubo respuesta concreta sobre las posibilidades de canje planteado por los presuntos secuestradores, puesto que éstos, en realidad, no han demostrado aún ser tales.

El doctor Arturo Matov se mostró optimista sobre el desenlace de este suceso al abandonar el domicilio de Aramburu.

En contraste con la opinión optimista expresada por numerosos visitantes, hubo otros que manifestaron pareceres totalmente diferentes. Tal el caso del coronel Pérez Zanetti, colaborador del general Aramburu, quien se retiró del domicilio sollozando.

• Acto Relámpago

Unas 100 personas realizaron un acto relámpago poco después de las 18.35 en Santa Fe y Montevideo. Entonaron el Himno Na-

cional y vivaron a Rojas y Aramburu. En forma pacífica intervino personal de la seccional 17ª, e instó a los manifestantes a dispersarse, y éstos lo hicieron sin que se registraran desórdenes. La policía tendría órdenes de no reprimir a menos que se produjesen hechos graves.

Los manifestantes, cuyo número llegaba a 300, se reagruparon a las 19.25 en el mismo lugar, pidieron libertad, agitaron pañuelos blancos y volvieron a vivir a Rojas y Aramburu. Luego, en manifestación se dirigieron por Santa Fe hacia Rodríguez Peña. La policía les pedía, con cortesía, que desalojaran la calzada. Se dispersaron en Santa Fe y Rodríguez Peña, pero hubo dos detenidos por descatarse: Alcides Corbera, capitán de corbeta, y Ricardo Felipe Martínez, empleado en la empresa Fiat. Las fuerzas policiales habían montado un poderoso dispositivo para esta emergencia. Los efectivos eran numerosos y apoyados por carros de asalto, camiones hidrantes y secciones de gases. Algunas esquinas estratégicas habían sido bloqueadas para impedir cualquier intento de expansión de manifestaciones.

Horas más tarde se informó que las dos personas detenidas al disolverse la manifestación, fueron puestas en libertad.

Minutos después de las 22 llegó al domicilio del teniente general Aramburu el coronel (RE) Desiderio Fernández Suárez. Se retiró inmediatamente del lugar y manifestó a los periodistas que no tenía ninguna declaración para hacer.

EL PROFUNDO ENIGMA

• Acción Policial • Estricto Control



Un cerco armado corta todos los posibles caminos que podrían usar los raptos para desplazarse. Millares de policías participan del operativo, hasta ahora sin resultados.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, EMITIDO AYER

El gobierno nacional ha seguido atentamente el desarrollo de los acontecimientos vinculados con la desaparición del teniente general Aramburu.

En consideración a las graves características de este episodio se han adoptado todos los recaudos necesarios para su esclarecimiento, sin que hasta el momento se hayan obtenido resultados satisfactorios.

El gobierno nacional comprende y hace suya la justa indignación pública por este hecho, que es un agravio a la tradición y estilo de vida de nuestro país y que constituye, sin duda, una provocación para introducir el desorden y la discordia entre los argentinos.

Por ello, y atento a las derivaciones políticas con que diversos sectores pretenden capitalizar esta lamentable circunstancia, se ve en la ineludible obligación de advertir a la opinión pública:

1) Que la serenidad y la prudencia de la población constituyen la mejor garantía para continuar las investigaciones con

posibilidades de éxito;

2) que no tolerará bajo ningún concepto la pretensión de hacer de la justicia un instrumento de grupos o sectores, cualquiera sea su ideología;

3) que, en consecuencia, no permitirá ninguna manifestación ni reuniones públicas, como la programada para el día de hoy, que en nada contribuyen al esclarecimiento de los hechos en que está empeñado con todos los medios que acuerda la ley. Consecuentemente invita a las personas empeñadas en la realización de esta reunión que se dirijan a los organismos de seguridad para aportar los elementos de juicio que estimen convenientes;

4) que, una vez más, señala que el respeto por la persona del señor teniente general Aramburu y el éxito de las investigaciones que se realizan exigen orden y tranquilidad, como la mejor y más eficaz forma de colaboración para obtener la libertad de su persona y el castigo de los responsables.

A tres días del secuestro del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, miles de hombres de las fuerzas policiales y de los servicios de seguridad de las Fuerzas Armadas continúan con el ritmo del primer momento, la búsqueda de los raptos.

Todos los medios mecánicos conocidos, desde el automóvil al helicóptero, son utilizados en esta gigantesca operación que hasta anoche no había arrojado los resultados apetecidos, continuando por lo tanto la incertidumbre sobre el destino que puede correr el ex presidente de la Nación, en poder de quienes cumplieron el audaz golpe.

En la Presidencia de la Nación, el coronel Premoli, secretario de Difusión y Turismo, es entrevistado casi en forma permanente por los periodistas, que procuran informarse sobre la marcha de los acontecimientos. En horas de la noche de ayer, el mencionado funcionario dijo a los hombres de prensa que todo seguía igual y que los organismos de seguridad afectados al vasto operativo continúan cumpliendo su cometido en todo el país, con la intensidad del primer día. Asimismo, el coronel Premoli confirmó la noticia de que hay cuatro demorados, pero que sus declaraciones no aportaron elementos de valía para la marcha de la investigación.

Entre tanto, en el Departamento de Policía y en las restantes dependencias de ese ámbito, la labor no tiene descanso. Incluyendo al jefe de Policía, todos los altos funcionarios de esa dependencia permanecieron toda la noche de la víspera en sus puestos, en permanente contacto con sus colegas de la provincia de Buenos Aires.

Se supo que ayer se efectuaron dos importantes procedimientos en zonas del Delta y de Lanús, pero no se conocen los resultados logrados por las comisiones policiales.

En dependencias de Coordinación Federal se dijo que quedan detenidas cuatro personas del sexo masculino —información que como ya dijimos confirmó el coronel Premoli—, y que el resto de los detenidos fue puesto en libertad al comprobarse que no tenían ninguna vinculación con el episodio.

• En la Justicia

No menos intensa es la actividad que se advierte en las dependencias del juez de instrucción doctor Raúl de los Santos, que tiene a su cargo las actuaciones judiciales en torno al secuestro.

El magistrado, que prácticamente no ha abandonado su despacho, salvo para efectuar comprobaciones personales, se mantiene en estrecho contacto con los distintos organismos afectados a la búsqueda de Aramburu y sus raptos. De esta manera ha tomado conocimiento de las medidas y la acción desarrollada por los hombres de los organismos de seguridad, trascendiendo que el doctor De los Santos ha llevado a cabo algunas diligencias como consecuencia de aquellas actuaciones.

• Susana Valle

La hija del general Juan José Valle, fu-

silado durante el gobierno del teniente general Aramburu, figuró entre las personas que en un primer momento fueron detenidas por la policía. Según la información trascendida, la señora Susana Valle estuvo demorada desde las 19 hasta las 22 de ayer en dependencias de Coordinación Federal. Luego de prestar declaración y de comprobarse que ni ella ni el movimiento denominado "Comando Juan José Valle" están vinculados con el suceso que se investiga, fue puesta en libertad.

Cabe destacar que la cantidad de denuncias anónimas que llegan a la policía y que han dado lugar a rápidos desplazamientos de sus efectivos, no han permitido hasta el presente lograr algún indicio valedero para la continuidad de la investigación.

• Declaraciones

La Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales, que interinamente preside el doctor Eduardo Busso, dio a conocer una declaración en la que expresa: "Ante el hecho que ha conmovido a todo el país, perpetrado contra la persona del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, es un deber ineludible salvar a toda costa la vida de tan eminente ciudadano, extremando las medidas conducentes a ese fin. Tal proceder responderá a una exigencia nacional".

• Otro

Por su parte, la Asociación de Estudios Nacionales remitió un mensaje al primer magistrado, en el que hace conocer su preocupación por el secuestro del ex presidente general Aramburu y le solicita "en nombre de la mencionada Asociación agotar todos los esfuerzos para salvar su vida, por exigirle el respeto por la persona humana y el prestigio de la República".



Estricto control en los accesos a la capital. Todos los automóviles son revisados.

LEGUIZAMON: NO CREE QUE FUESEN LOS PERONISTAS

La presencia del general Leguizamón Martínez en el edificio en el que habita el teniente general Aramburu, fue aprovechada por los periodistas para formularle varias preguntas respecto al suceso. Acerca de quienes pueden ser los raptos, el general Leguizamón Martínez respondió: "Descarto que los peronistas hayan secuestrado al teniente general Aramburu, pese a mi ideología antiperonista". El general Leguizamón Martínez, afirmó: "Creo que todo se debe a un plan subversivo que tiene ramificaciones en toda Latinoamérica".

• Opinión

Se le preguntó sobre la carta que los supuestos raptos habían depositado en la iglesia de San Ignacio, episodio al que restó importancia. En ese sentido sostuvo que "piden la libertad de compañeros y ni siquiera saben cómo se llaman, desde que en ese mensaje los nombres aparecen mal escritos".

COMENTA LA PRENSA DEL EXTERIOR EL SECUESTRO

En diversos tonos y con abundancia de espacio, la prensa mundial ha recogido la noticia del misterioso secuestro del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Unánime es la condena a este tipo de recurso político-terrorista, que atenta contra la seguridad de las personas. Sin duda, donde mayor repercusión ha alcanzado el suceso, es en nuestro continente y en España. Recogemos a continuación algunas de las opiniones lanzadas por medios periodísticos extranjeros.

• Prensa Madrileña

MADRID, 31 (France Presse). — Las noticias de Argentina relativas al secuestro del general Pedro E. Aramburu son seguidas en toda España, donde los diarios publican abundantes planas con pormenores de la ansiosa búsqueda y datos biográficos y recuerdos del general.

Hay también numerosos comentarios. El diario monárquico "ABC", dice en su editorial: "Aramburu tiene muchos enemigos en la Argentina desde que desplazó del poder al general Lonardi y los peronistas no han perdonado nunca a Aramburu la desaparición de Eva Perón, aquella María Eva Duarte de gran belleza y simpatía y de excepcional talento que, con aciertos y con errores, consumió su vida al servicio del pueblo argentino y, en especial, de las clases humildes y trabajadoras. A tantos años de distancia, hay que ser objetivamente

justos en todas las apreciaciones y debemos reconocer que Eva Perón fue un ídolo popular, y sus restos desaparecidos son, sin embargo, conocidos en su paradero, por solo contadas personas, y una de ellas es Pedro E. Aramburu".

• Rpto: 'Criminal Sistema'

LIMA, 31 (ANSA). — Los matutinos de esta capital dan amplia resonancia al rpto del ex presidente argentino general Pedro Eugenio Aramburu, efectuado el pasado viernes en Buenos Aires.

En su editorial, el influyente matutino "El Comercio", dice que el rpto de Aramburu y un posible frustrado intento de secuestro del también ex presidente Frondizi, "vuelven a dar ominosa actualidad a este criminal sistema de beligerancia política, en el que se utilizan en concierto, dos métodos igualmente repugnantes: el terrorismo y la extorsión". Agrega luego que los comunistas son "los inventores de este diabólico sistema de terror", y finalmente expresa su esperanza de que en la próxima reunión de cancilleres en Santo Domingo, el tema de los rptos sea tratado "con franqueza, claridad y acierto".

• 'Quería Volver al Poder'

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — Acerca del secuestro del ex presidente argentino Pedro E. Aramburu, el diario de oposición "Correio da Manhã", expresó: "Quería volver al poder. Fue secuestrado". El conservador "Dia-

rio de Noticias", afirmó: "Terroristas secuestraron ex presidente argentino".

• Espera que lo Liberen

CARACAS, 31 (Reuter). — El hecho ocurrido recientemente en Argentina, donde un grupo de hombres aún no identificado, secuestró al ex presidente de ese país, general Pedro E. Aramburu, es "totalmente deplorable", dijo ayer el canciller Aristides Calvani.

El ministro de Relaciones Exteriores se mostró muy preocupado por este hecho, y destacó que la situación era muy delicada y que personalmente creía que los autores del mismo recapacitarán sobre la actitud adoptada y lo devolverían nuevamente a su hogar. Finalmente formuló su esperanza de que la liberación se produzca en las primeras horas.

A su vez, el diputado Humberto Celli, vocero del partido Acción Democrática, dijo que este hecho, como todos los de similar característica, merecen el más categórico repudio de la colectividad americana y mundial.

• 'Métodos Criminales'

MONTEVIDEO, 31 (France Presse). — El diario "El Día", pro gubernamental, en un breve "eco" de su página editorial, dijo hoy: "Supera lo imaginable lo acontecido en Argentina. Se trata de una acción que confirma la adopción de métodos criminales con pretextos políticos, por pequeños grupos carentes de valores morales".

PIDEN A AUTORES DEL SECUESTRO LAS CONDICIONES

Anoche se dio a conocer un comunicado que firman, entre otros, los doctores Carlos Adrogué, Samuel Alperin, Marcelo Aranda y Alberto Antonio, todos ellos amigos personales del Tte. Gral. Aramburu. Su texto es el siguiente:

"A través de los órganos periodísticos, la opinión pública ha tenido conocimiento de que algunos mensajes se han hecho llegar con condiciones para liberar la persona del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Teniendo en cuenta la situación creada, los que suscriben exhortan a los autores del hecho a proporcionar todos los datos y recaudos necesarios para hacer efectiva su liberación, así como también suministrar las adecuadas pruebas de autenticidad de los mismos. Sugerimos la vía de la jerarquía eclesiástica como medio de comunicación".

"De esta suerte terminaría un estado de conmoción que afecta el prestigio y dignidad del país".

Inicia su Actividad el Príncipe Alberto

Con una visita que efectuará hoy a las 11 al ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Martín, iniciará sus actividades oficiales en el país el príncipe Alberto de Lieja, que preside la misión empresarial belga que llegó a Buenos Aires el sábado último.

Alrededor de media hora más tarde será recibido en audiencia especial por el Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía y, posteriormente, concurrirá al Palacio de Tribunales, donde con-

versará con el presidente de la Corte Suprema de Justicia.

En horas del mediodía el príncipe Alberto rendirá homenaje al general San Martín, frente al monumento que perpetúa la memoria del prócer en la plaza que lleva su nombre.

Por la tarde, la delegación empresarial belga, presidida por el príncipe establecerá su primer contacto con las autoridades nacionales que conducen la economía argentina. A las 16 serán recibidos por el

ministro de Economía y Trabajo, doctor Dagnino Pastore, y en horas de la noche el príncipe asistirá a la comida que se ofrecerá en su honor.

En la UIA

Mañana la delegación empresarial extranjera realizará varias reuniones de trabajo con representantes de empresas industriales argentinas, entre las que figuran las de la metalurgia, el cemento y cal, naval, azúcar, gráfica, lavaderos de lanas y otras.

La reunión tendrá lugar en la sede de la Unión Industrial Argentina.

Reunión Conjunta

El jefe del Estado presidirá hoy, a las 18, una reunión conjunta del CONADE y CONASE, organismos que integran los ministros del Poder Ejecutivo, y en este último también los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas. No se informó sobre los temas que serán analizados en la oportunidad.

SAN SEBASTIAN CONVOCO A LA PRENSA

Nueva Reforma Laboral

El secretario de Trabajo, Rubens San Sebastián, anunciará hoy en conferencia de prensa importantes medidas relacionadas con el ámbito laboral. Se estima que el titular de la citada cartera cuando reúna a los periodistas, a las 12, ha de referirse a reformas introducidas al decreto 969, reglamentario de la ley N° 14455, cuya derogación solicitó la Confederación General del Trabajo. Otro de los probables temas sería la actuación de la policía de trabajo a nivel provincial. Como es de conocimiento, el funcionario ha sido designado presidente de la delegación argentina a Ginebra y probablemente viaje mañana a Suiza.

Ferrovianos

Para hoy está prevista la iniciación

del escrutinio definitivo sobre las elecciones realizadas en la Unión Ferroviaria y que motivarán la presentación de un memorial impugnatorio por parte de una de las listas intervinientes: la Verde, que orienta Lorenzo Pepe. También otras dos listas, la Celeste y Rosa, cuestionaron los cómputos parciales dados a conocer por la intervención en ese gremio.

De acuerdo con el panorama existente, la lista Blanca obtendría 27 cargos en comisión directiva. La Verde dos y la Amazilla, que es un desdoblamiento de la Blanca, un cargo.

Mecánicos

Se cumplirá hoy el 25° aniversario de la fundación del Sindicato de Mecánicos

y Afines del Transporte Automotor (SMATA). Con tal motivo, entre otros actos, el consejo directivo de la entidad colocará, a las 16, una ofrenda floral ante el monumento al Trabajo, ubicado en Paseo Colón e Independencia.

Telepostales

El secretariado nacional de la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT) convocó a su XV Congreso Nacional Extraordinario que se reunirá en esta capital durante los días 11 y 12 del mes en curso. Entre el temario de la reunión figura el análisis de la no inclusión del personal telepostal en el último aumento otorgado por el gobierno nacional, a partir de marzo pasado.

La Estafa Contra YPF: Buscan a Dos Hermanos

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — Continúan las actuaciones en torno a la sonada estafa de que habría sido víctima Yacimientos Petrolíferos Fiscales (administración Plaza Huincul). En relación a este suceso, la policía de Neuquén libró orden de captura contra los hermanos Alfredo y Armando Querini, directivos de una firma mendocina que transportaba ripio y arena para obras viales de YPF en zonas de Mendoza y de Neuquén cubiertas por explotaciones petrolíferas del Estado.

Según constancias emanadas de allanamientos a las oficinas de la firma en Mendoza, la maniobra se habría perpetrado abultando los tonelajes transportados y, por ende, el número de viajes realizados. El hecho se venía sucediendo desde hace tres o cuatro años, lo que da una idea de los quebrantos financieros experimentados por YPF.

Personal del servicio de seguridad de la empresa petrolera del Estado descubrió estas maniobras permitiendo la correspondiente denuncia policial. Los allanamientos parciales ampliaron las pruebas. Se pudo detener a algunos posibles cómplices, pero los principales acusados permanecen prófugos.

SETENTA TIROS CONTRA UN MISTERIOSO MICRO

PARANA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un extraño episodio que se comenta en los más diversos tonos, acaeció esta madrugada a las 3 en las afueras de Paraná, frente a las instalaciones de la II Brigada Aérea.

En ese lugar, a 15 kilómetros del centro de esta ciudad, se hallaba estacionado sobre la ruta un colectivo de la línea local N° 4. El motor no estaba en marcha y las luces se hallaban apagadas. El hecho llamó la atención de los conscriptos de guardia, que se aproximaron al rodado y le dieron tres veces la voz de alto, sin obtener otra respuesta que el silencio. En la oscuridad de la noche estallaron de pronto varias ráfagas de ametralladora. La guardia había hecho fuego con sus armas reglamentarias. El colectivo se puso entonces en marcha y desapareció rumbo a Paraná a toda velocidad.

Setenta Perforaciones

Esta madrugada los dueños de la empresa N° 4 se pusieron en contacto con las autoridades y la prensa. Dijeron que el colectivo presentaba 70 impactos de bala en su carrocería. La unidad había prestado servicio hasta las 22. En cuanto al chofer, aún no se conoce su filiación. Afirman que los empresarios su íntima convicción de que el incógnito chofer, tras abandonar el servicio, había utilizado la máquina para alguna aventura galante. En consecuencia, desecharon la hipótesis de que el chofer hubiese estacionado —donde para su desgracia lo hizo— con el fin de atentar contra la II Brigada Aérea.

ENTIDAD DOCENTE FORMULA CRITICAS

Ante la inminente puesta en funcionamiento de la nueva estructura orgánica del Consejo Nacional de Educación, ha emitido un comunicado con fuertes críticas la Confederación de Maestros de la República Argentina. La nueva estructura —dice— ha sido impugnada por el gremio y objetada por el tribunal de cuentas de la Nación. Señala una serie de irregularidades como la de ascender a un maestro a inspector seccional, rebajar de categoría a docentes calificados por concurso, trasladar a inspectores a espaldas de las Juntas de Calificación.

La Confederación insta a continuar la lucha por las garantías de las leyes 1.420 y 14.474, apelando a todos los medios legales.

EN LA CAUSA POR EL AZUCAR SURGEN NOVEDADES: DECLARARA UN DETENIDO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Está detenido en el centro judicial de la ciudad de Concepción, el ex presidente del ingenio La Florida y director de la Compañía Azucarera, Jaime Solá.

El señor Solá se encontraba alojado en dependencias de la Policía Federal de Buenos Aires, desde las cuales fue traído a esta provincia. Posiblemente mañana preste declaración indagatoria en el proceso iniciado a causa de la querrela de la Caja Popular de Ahorros, por venta clandestina de más de 70.000 bolsas de azúcar prendadas.

Maniobra

La Caja Popular había otorgado segunda prenda y la primera correspondía al

Banco de la Nación. Según trascendió, la investigación contable permitió detectar el manejo de doble juego de instrumentos prendarios, que permitió vender como libres de gravamen las bolsas afectadas. También se estaría en condiciones de determinar quiénes las compraron, cuándo, y por autoridad de que funcionarios de la empresa vendedora se resolvió la transacción ilícita.

Defensa

El señor Solá manifestaría en su descargo que el 30 de abril último había renunciado a sus cargos en la Compañía por objetar su

conducción centralizada. Personas allegadas a dicho procesado afirman que confía en quedar eximido de toda responsabilidad, pues habría ignorado las supuestas transacciones ilícitas.

Otra versión dice que el Banco Provincia de Tucumán entablara querrela por desaparición de más azúcares prendados.

Por último, en círculos relacionados con los cañeros se da como muy posible la nacionalización de otros ingenios no pertenecientes a la Compañía Azucarera Tucumana, como el Leales, pero que soportan graves dificultades económicas. Eso habría anticipado a una delegación cañera que lo visitó en Buenos Aires el secretario de Industria y Comercio Interior, Raúl Peyceré.

ITALIA Y ARMENIA: SENDOS ACTOS POR FESTEJOS PATRIOS

Los italianos, —raza hermanada por fraternales vínculos de sangre y de simpatía con nuestro pueblo— como así también otra importante y calificada colectividad, la armenia, celebraron ayer sus respectivas fechas patrias, motivo por el cual se realizaron sendos actos en esta Capital. La fecha nacional italiana se celebró en el teatro Coliseo, con asistencia de más de 2000 personas, entre ellas el embajador Paolo Tallarigo y el cónsul general Pasquale Calabró. Este último usó de la palabra para enfatizar la expansión del espíritu italiano más allá de las fronteras y la contribución de los hijos de la península en el desenvolvimiento de nuestro país. Jóvenes ataviados con trajes típicos regionales dieron colorido y simpatía a la reunión, durante la cual se ejecutaron los himnos nacionales de Argentina y de Italia.

Festejo

En la Asociación Cultural Armenia se efectuó la celebración de esta colectividad. Los señores José Sarkissian y Eduardo Der Mardirosian recordaron los sufrimientos del pueblo armenio en la lucha por su autodeterminación, destacando los detalles salientes de este nuevo aniversario de la declaración de la independencia armenia.

REVOLUCIONARIO!...
CUBRETECHO PLASTICO
Alcantara

- ELASTOMERIZADO**
- GOTERAS las elimina definitivamente.
 - IMPERMEABLE de alta durabilidad.
 - RESISTENCIA contra el cuarteo.
 - FACIL APLICACION.



Conozca
"El Montepío"
y sus ofertas en
RIVADAVIA 7701

CAMA Y COLCHON	GUARDARROPA y ROPERO	DORMITORIO
\$39.-	\$99.-	\$199.-

USADOS COMO NUEVOS - TRAJES \$15.- o equivalentes en m/n.

VIVIENDAS

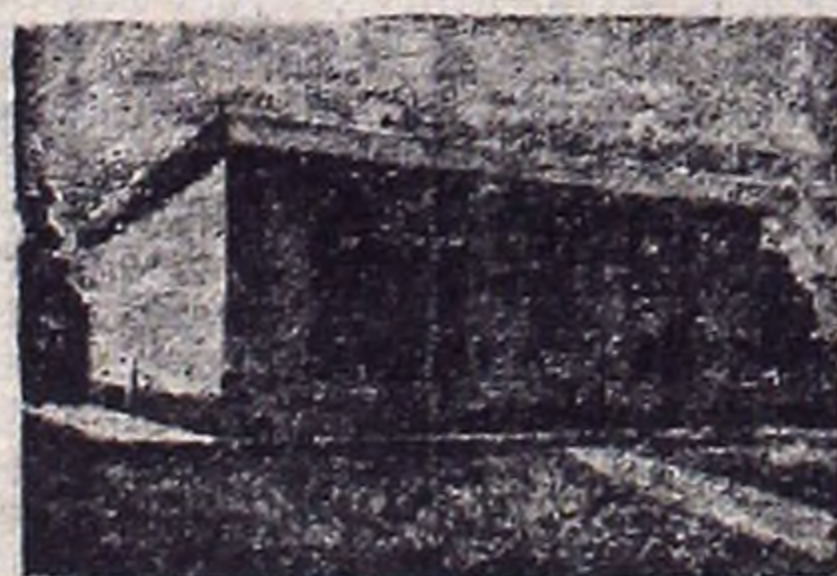
UNICAS DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO

PRODUCCION BAJO LICENCIA ALEMANA POR: **SIHL S.A.** LA PRIMERA GRAN PLANTA INDUSTRIAL DEL HORMIGON LIVIANO DE SUDAMERICA CON 20 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

Su Casa PROPIA de material!

En un esfuerzo empresario sin precedentes **EL GAUCHO S. A.** y **MUNDIAL S. A.** le ofrecen la posibilidad de obtenerla

EN CUOTAS DESDE
\$ 29,90
(Mensualidad)



ENTREGA INMEDIATA

TECHO DE LOSA

Con cobertura asfáltica como terminación del mismo. Carpintería metálica reforzada. Tabique sanitario aprobado por Gas del Estado y Obras Sanitarias (instalaciones para agua fría, caliente y Gas). Instalación Eléctrica. Mayor refuerzo estructural en paredes y tabiques, correcta terminación de los mismos.

Cuando USTED LA COMPRA: Abona el anticipo según sus posibilidades. No se cobran adicionales. Fija la fecha de entrega. No ayuda en la descarga de los materiales, ni en el montaje de la casa. Puede habilitarla de inmediato. No es obligatorio tener el terreno pago.

VEALAS Y COMPARELAS... LUEGO DECIDASE!

DE 9 A 20 HORAS INCLUSIVE SABADOS

MUNDIAL S.A.

POMPEYA: ALMAFUERTE 866 (a metros de Av. Saenz y Av. La Plata)
CONSTITUCION: BRASIL Y TACUARI - TEMPERLEY: AVELLANEDA 118 (Fie. Est.)
QUILMES: MITRE 1155 (Esq. Garay) - LYNERS: MONTIEL 180 (a 1 cuadra de Est.)

El Gaucho s.a.

CONSTITUCION: BERNARDO DE IRIGOYEN 910
LINERS: COSQUIN 85 (altura Rivadavia 11.200)
LA PLATA: CALLE 13 entre 527 y 528 (Junto Industrial SIHL S.A.)

Madre e Hija Perecen en la Ruta Número 8

PENOSO ACCIDENTE

La ruta nacional número 8 fue escenario de un penoso accidente de tránsito, donde una sexagenaria perdió la vida juntamente con una hija, cuando al disponerse a cruzar la carretera fueron arrolladas por un automóvil, cuyo conductor recogió a las víctimas y las condujo al hospital más cercano, pero desgraciadamente dejaron de existir durante el trayecto, tornando estériles los esfuerzos por tratar de salvarlas.

El lamentable episodio se registró alrededor de las 19.45 de la víspera, a la altura del kilómetro 37,500 de la mencionada ruta, en jurisdicción de la localidad de San Miguel, partido de General Sarmiento, en circunstancias en que las víctimas Angela Yannarella de Caldara, de 66 años, y su hija María Antonia Elisa Caldara de Bertolino, ambas de nacionalidad argentina y domiciliadas en la calle Alberti 1764, de la Capital Federal, luego de descender de un colectivo se aprestaban a cruzar la ruta.

Fue en tales circunstancias en que madre e hija fueron violentamente atropelladas por el automóvil marca Mercury que conducía Omar Emilio Sapio, argentino, de 37 años, domiciliado en la localidad de San Miguel. Las dos mujeres, que fueron arrojadas sobre el pavimento, sufrieron múltiples y graves lesiones que provocaron su deceso al ser transportadas al hospital local por el conductor del Mercury.

• Vuelco Fatal

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El

conductor de un automóvil pereció cuando el rodado embistió a un vacuno que cruzaba la ruta, en tanto que su acompañante sufrió lesiones de consideración.

En circunstancias en que el automóvil chapa número 028.309, conducido por Florencio Spangenberg, a quien acompañaba la señorita Amelia Angela Sferco, circulaba por la ruta número 38, al llegar a la altura del kilómetro 798, en jurisdicción de La Cumbre, se le cruzó en el camino un vacuno.

A causa de ello el automóvil volcó espectacularmente, resultando con lesiones ambos ocupantes, los que fueron trasladados al hospital de Capilla del Monte, donde falleció poco des-

pués Spangenberg, quedando internada en dicho establecimiento la señorita Sferco.

• Otro Vuelco

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — A la altura del kilómetro 752, en la ruta nacional número 3, proximidades de Mayor Buratovich, se produjo el vuelco de un camión Dodge, modelo 1964, conducido por Rodolfo Trosich, con domicilio en Moreno 850 de esta ciudad. En el rodado viajaban 13 personas y, al parecer, el vehículo mordió la banquina como consecuencia del estado resbaladizo del camino con motivo de la lluvia caída, produciéndose el espectacular vuelco en el que perdió la vida la niña Liliana Mabel Weid-

man, de 12 años, domiciliada en el Barrio Noroeste de Bahía Blanca. Otras cuatro personas, entre las que se encuentra Trosich, resultaron gravemente heridas.

• Un Muerto

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — En horas de la madrugada, en la intersección de las calles España y Rueda, el automóvil Fiat 800 a cargo de Alberto Pedro D'Angelo, embistió a la motoneta conducida por Edgardo Vicente Casa quien, al ser violentamente despedido de la máquina, sufrió la fractura del cráneo, que le provocó la muerte en forma instantánea.

• Recia Colisión

En Conesa y Serrano, de la vecina localidad de San Miguel, se embistieron con singular violencia los automóviles Peugeot, conducido por Mario Julio Lego, argentino, de 24 años, estudiante, y el Torino guiado por Alberto Oscar Barbella. El conductor del primero de los rodados sufrió lesiones de carácter mortal, dejando de existir cuando era conducido al hospital.

RAPTO Y ASESINATO DE UN JOVEN GITANO

NEUQUEN, 31 (De nuestro corresponsal). — Hasta las últimas horas de esta noche no se había producido novedad alguna en torno de la investigación —en la que prácticamente se encuentra enfrascada toda la policía neuquina— acerca del secuestro y posterior asesinato de Carlos Taico, de 18 años, miembro de una tribu de gitanos.

Los hechos tuvieron su iniciación cuando varios malhechores, luego de dominar a Juan Taico, padre de la víctima, que se encontraba en su vivienda de las cercanías de Allen, Río Negro, robaron objetos de oro, valiosos documentos y se llevaron al joven Carlos, todo ello bajo la severa amenaza de armas de fuego que portaban.

Denunciado el secuestro, la policía se dedicó a buscar al menor, el que fue hallado en las primeras horas de la mañana de hoy en un desierto paraje conocido como Las Bardas, presentando seis impactos de bala, con los que fue ultimado. Sobre la base de que se trataría de una venganza de una tribu rival, la policía realiza activas diligencias en procura de la individualización de los asesinos.

SAN JUAN: BRUTAL MUERTE HALLO UN AUTOMOVILISTA

SAN JUAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Macabro hallazgo fue el practicado hoy por una patrulla policial en las proximidades del Puente 9 de Julio, en el cruce sobre el río San Juan. En efecto, en la parte delantera de un automóvil Peugeot 404, perfectamente estacionado al borde del camino, yacía el cuerpo sin vida de su propietario, que resultó ser Juan Martín, argentino, de 38 años, el que presentaba su cabeza prácticamente destrozada a golpes con un objeto contundente, presumiblemente un palo.

• ¿Fines de Robo?

La víctima fue encontrada boca abajo sobre el asfalto y en su mano derecha tenía aún las llaves del rodado, mientras que en la izquierda conservaba una linterna. La policía presume que Martín fue sorprendido con fines de robo por el o los asesinos y el hecho de no hallarse rastros de lucha, hace presumir que le dieron muerte en forma sorpresiva para ver facilitada luego la tarea del robo. De cualquier manera, la investigación encuentra sus inconvenientes, ya que la pericia realizada en los alrededores no evidencia huella de ninguna naturaleza que permita descubrir una pista.

BEBE AHOGADO: ¿VENGANZA?

La investigación que viene realizando la policía de Adrogué en torno del bebé de 8 meses que pereció ahogado en un baide, parece haber retrogradado a foja uno. Luego de incansables interrogatorios, fue dispuesta en la víspera la libertad de Tomasa Yuste de Marrone, madre del menor, que permanecía "demorada". Las diligencias policiales tendientes al esclarecimiento del bárbaro hecho prosiguen ahora en el terreno de la posibilidad de una venganza pasional.

NAUFRAGIO EN EL PUERTO DE LA PLATA: UN DESAPARECIDO

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — En el canal de acceso, a la altura del kilómetro 77, casi a la entrada del puerto local, se registró en la madrugada de hoy un accidente de resultados del cual la chata de bandera argentina "Eldorado", al sufrir serias averías que provocaron importantes rumbos en su línea de flotación, se fue a pique. Lograron salvarse dos de los tres tripulantes, mientras que el tercero —patrón de la chata— figura hasta el momento como desaparecido, realizándose sin éxito durante todo el día de ayer tareas de rastreo a cargo de personal de la Prefectura.

Alrededor de las 2.20 se recibió en dependencias de dicha repartición un llamado de socorro proveniente de la chata "Eldorado", según el cual, al llegar a la altura del kilómetro 77, chocó contra unos malecones y rápidamente comenzó a hacer agua y, en poco tiempo, se produjo su hundimiento. La citada embarcación procedía del puerto de la Capital Federal y, según trascendió —pues

la Prefectura no ha suministrado información oficial al respecto— conducía materia prima con destino a la planta que tiene ubicada en Ensenada la Propulsora Siderúrgica, a orillas del río Santiago.

Cuando llegaron los auxilios al lugar del naufragio, ya la chata había prácticamente desaparecido de la superficie y los reflectores del remolcador "Irizar", a cuyo cargo estuvo el salvamento, enfocaron en las aguas a uno de los tripulantes, de nombre Raúl Servando Araya, chileno, de 49 años, abrazado a un gran tablón y aterido de frío, al que subieron, prodigándole los cuidados del caso. Sobre las piedras de la escollera, asimismo, y sufriendo los efectos de la baja temperatura reinante en esos momentos, se encontraba el marinero Francisco Miguel Vera, argentino, de 26 años, quien se había puesto a salvo llegando a nado hasta allí. El patrón desaparecido es César Oscar González, argentino, de 43 años, presumiéndose que murió ahogado, absorbido por el remolino producido por la chata al hundirse.

BUSCANDO SOLUCIONES

• Piden Ayuda

Faustino Chávez, es un no vidente y pide la colaboración de nuestros lectores, para que se le haga llegar un quiosco de metal para poder así, ganar el pan de cada día. Cualquier colaboración a: T.E. 22-6377 (Llamada).

Desde la Escuela Provincial N° 76, de Laguna Sirena (Estafeta Yatayti - Calle), Corrientes, nos envían una carta solicitando de la generosidad de nuestros lectores, para que les hagan llegar una campana, discos con marchas patrióticas y un Wincofon. La escuela carece de dichos elementos.

• Buscan Trabajo

Angel Galeano es un joven padre que necesita trabajar. Es un niño, casi, pues cuenta 19 años y es casado. Se ofrece para realizar cualquier tarea. Ofrecimientos a la calle Alsina 558, Billingham, Partido de San Martín (Bs. As.).

Juan A. Castro, de 35 años y con domicilio en la calle San Luis y Sancti Spiritu (Barrio Sason), Moreno, se ofrece para efectuar cualquier tipo de trabajo. Puede dar óptimas referencias. Llamar al T. E. 64-4866.

• Desaparecidos

Maria Nieves García, de 17 años y domiciliada en Yerbal 159, Banfield, desapareció de su hogar. Sus padres ruegan cualquier información sobre su paradero. Vestía al momento de su desaparición pantalón celeste, pulóver a raya gris y calzaba mocasines negros. Se ruega llamar al 243-3974.

Lenin Alfredo Hurlado, es un niño de 10 años que huyó de la casa de sus padres. Estos, afligidos, piden cualquier dato sobre su paradero. Cualquier información se pide comunicarla a 12 de Octubre 54 (Barrio San Martín) José C. Paz.

MISTERIO EN TORNO DEL CRIMEN DE LA GOMERIA

El más denso misterio rodea la muerte de la joven mujer encontrada en el comercio de gomería establecido en la avenida Rivadavia 14524, en Ramos Mejía. La víctima, cuya identidad aún no se logró establecer, fue encontrada sin vida tras el mostrador del comercio, con una herida de arma blanca en el pecho y el cráneo prácticamente destrozado a golpes.

El propietario de la gomería, Mario Cieri, de 40 años, soltero, dueño del local, ha desaparecido y sobre él recaen las sospechas de ser el autor del feroz crimen, que fuera descubierto el sábado último, pero se presume que el mismo ha sido cometido el día miércoles, ya que desde entonces el local permaneció cerrado.

Las autoridades policiales realizan activas diligencias tendientes a localizar a Cieri, individuo de gran corpulencia, alto, que usa un fino bigote.

Roberto Frutos, que en local contiguo, separado por un tabique, tiene instalado un comercio de venta de repuestos de automotores, fue quien descubrió el cuerpo de la infortunada mujer, dando aviso inmediato a las autoridades policiales locales.

NO NECESITA CERTIFICADO DE VACUNA PARA OBTENER SU CREDIBONO

CREDIBONO

pone en sus manos el crédito más cómodo, ventajoso y fácil:

Entonces, cuando piense en un crédito
PIENSE EN CREDIBONO!!
un crédito fácil, rápido y para toda la familia

CREDIBONO

cap. int. 750.000,00 \$ (Ley 18188) aut. p. Bco. Central Rep. Argentina

Corrientes y Esmeralda Cabildo y Juramento Santa Fe 1333

Rivadavia 6565 San Martín 444 y Avenida Maipú 130 (Vicente López)



crónica
DEPORTIVA

Lunes 1º de Junio de 1970

Macanazo de Gatti y cuarto gol de River. Merlo dio a Trebucq sobre la punta derecha, se metió en profundidad y envió centro hacia el área. Gatti salió del área en busca de la pelota y Onega picó para tratar de alcanzarla. El arquero se quedó parado y permitió al delantero de River que se llevara la pelota y la enviara al fondo de la red.

RIVER CON GOLEADA Y OLE...

River recogió el tributo a una vocación ofensiva y logró una goleada: 4 a 1. Resultado que sin lugar a dudas premia sus mejores atributos y castiga duramente la, por momentos, desconcertante labor de Gimnasia, que no dispuso de diagramación, ni ideas, para llegar a otro resultado. Justicia del marcador.

River tuvo una defensa solvente, un medio campo movedido y fundamentalmente una vocación ofensiva que fue determinante para obtener ese 4 a 1 definitivo. Pero mucho tuvo también que ver el desempeño de Gimnasia, Gatti y Cia. El equipo platense dio ventajas en todos los sectores y mucho más allá que todo eso, en ningún momento demostró un ordenamiento de conjunto o algún atisbo de inquietud para buscar un resultado que siempre le fue adverso. Y justamente allí estuvieron demarcadas las tremendas diferencias, que en la culminación le dio tiempo a los jugadores de River a dedicarse, por momentos, a un toque de pelota preciosista, que incluso si nos atenemos a las opciones presentadas pudo ser más abultada en los guarismos.

No habían transcurrido 2 minutos de juego cuando ya la gente de Núñez había perdido dos posibilidades netas de gol (una de Daniel Onega y la otra de Rodríguez). Quizá en ese mismo momento quedaron definidos los planteamientos. River se movió con el arranque de Ramiro Pérez y Rodríguez. Dos elementos que servían más para empujar la pelota hacia el campo adversario que para otorgarle claridad al juego, pero Daniel Onega, con su retraso, comenzó a darle sentido cierto, movilidad y seguridad para un accionar ordenado. La dinámica riverplatense tuvo fluidez en su accionar. Mas, por la punta

River Plate ④ Gimnasia ①

RIVER PLATE: J. Pérez; López, Dominichi, Ferreiro, R. Pérez, Larrañe, Trebucq, Rodríguez, Scotta, Onega y Mas. **AS:** Carballo. **DT:** Labruna.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Gatti; Rezza, Leonardi, Gonzalo, Zywicka, Masnik, Pignani, Pedraza, Onnis, Santiago y Durso. **AS:** Guruciaga. **DT:** Varacka.

Arbitro: T. Nitti **Cancha:** River Plate

Goles en el primer tiempo: A los 22' Onega (RP) y a los 35' Rezza (GE), en contra de su valla.

Goles en el segundo tiempo: A los 8' y 18' Onega (RP) y a los 37' Onnis (GE).

Cambios: Al comenzar el segundo tiempo Meija suplió a Santiago (GE) y a los 15' Merlo a Rodríguez (RP).

izquierda, y Trebucq (de gran movilidad y manejo), haciendo relevos con Scotta, se manejaron por la opuesta, y todo el equipo logró continuidad en su labor ofensiva. Un poco, porque le era fácil la recepción de la pelota tras los despejes a cualquier parte; y otro tanto, porque Dominichi, Ferreiro, Rodríguez y Ramiro Pérez tenían tiempo y espacio para buscar posiciones muy cercanas al área para el toque corto y la búsqueda de algún espacio descubierto.

Gimnasia también culpable del desempeño de River. Lo fue porque en principio perdió completamente la rienda del partido a pesar de tener un hombre más en la zona central. Pedraza, con la evidente misión de tapar la salida de Onega, cosa que no consiguió nunca, Zywicka buscando encimar el arranque de Ramiro Pérez, que tampoco lo logró y Santiago en tres cuartos de

cancha, esperando, simplemente esperando que le llegara alguna pelota para enviarla, para procurar alguna salida. Gimnasia no tuvo ímpetu y mucho menos creación. Si quiera la cuota mínima de sorpresa para provocar el contrataque. Durso, muy pegado a Santiago, se predispuso solamente para buscar alguna pared y toda la inquietud del plantel platense en ofensiva quedó supeditada en los pelotazos enviados sobre Pignani, sobre la punta derecha. Pero allí también River acertó en la marca. Cuando el puntero picaba en velocidad le salía Larrañe (figura defensiva) que lo esperaba sobre la línea de fondo y Dominichi se cerraba procurando la posición del segundo marcador central. Y por otra parte, muy distante, quedaba Onnis, superado completamente por la presencia de López.

Las complicaciones de Gimnasia (que, en principio

fueron de medio campo hacia arriba, se fueron trasladando a una inseguridad defensiva, producida por la insistencia de River en la producción en el ataque. Se le hizo muy difícil a la línea de fondo sustentar la labor de cinco o seis jugadores que llegaban con cierta facilidad.

Cuando Onega, luego de una hermosa jugada de Trebucq puso la pelota en la red, y más tarde cuando Rezza desvió la trayectoria de la pelota, tras otro macanazo de Leonardi, pareció que el partido estaba concluido. Más aún cuando Gimnasia pareció quedarse en la posición dubitativa de la iniciación, sin arriesgar siquiera posicionalmente en el campo de juego. Ni el cambio de Merlo por Rodríguez, ni el de Meija por Santiago, hicieron que las cosas cambiaran. Y Gatti, como para ponerse a la altura de sus compañeros, también puso su granito de arena para que la diferencia llegara a cifras de cataclismo (se quedó parado sobre la línea en el frentazo de Onega y perdió inexplicablemente ante el mismo jugador en el cuarto tanto, cuando la pelota era suya). Lo demás no sirve ni para el análisis. River pagó tributo a la tesitura de jugar a la ley del off-side y allí Gimnasia encontró su golcito, quizá en el primer intento serio. River ganó incuestionablemente por dos virtudes: serenidad para realizar lo suyo y capacidad para capitalizar los errores adversarios.



Segundo de River. Rodríguez ganó ante Leonardi y envió centro rasante. Rezza la desvió a la red. Gol en contra.

LA IRONIA DE DON ANGEL

En un vestuario alegre como era el de River hubo palabras serenas. Labruna preguntaba sobre la disposición de la pena que le cabe a los jugadores que hablan de los árbitros y otras yerbas. Le preguntamos qué le había parecido Gatti (una amplia sonrisa): "Qué quiere que le diga... Claro que nos ayudó a llegar a la goleada. ¿Es una cosa seria! ¿Usted, lo vio?"

Varacka no quiso hacer declaraciones. Estaba sumido en el mutismo. Lo sorprendi-

mos con un grupo de dirigentes en una charla informal, pero aparentemente demasiado seria. Cuando nos acercamos, callaron... Nos fuimos y siguieron con las palabras.

Cuando nos retirábamos dos hinchas de River conversaban animadamente sobre la conveniencia de los encuentros matutinos. Uno de ellos hizo una acotación: "Mirá la gente de Gimnasia no es que no vino por el madrugón, no vino por Gimnasia...". Aunque tenía razón nos causó gracia.

"¡PARECIAN EL SANTOS!"

Hugo Gatti acomodaba su costosa ropa junto a un espejo. Hablaba por lo bajo como consigo mismo: "¡Cuatro a cero! Ganaron bien. La verdad que merecimos la goleada". Le preguntamos entonces si había alguna diferencia con el River que él había jugado: "Mire, a decir verdad, hay hombres nuevos, pero también los conozco. Hoy parecían los Santos, hasta se dieron el lujo de hacer toques. A algunos jugadores los conozco de años. Antes le pegaban con la rodilla..."

Antes de comenzar el encuentro hubo intercambio de saludos. Claro está que tanto en River como en Gimnasia hay jugadores que anteriormente habían vestido la camiseta rival. Carballo fue a saludar a Varacka, Trebucq hizo lo propio con Masnik, Zywicka con López. Pero en la cancha no supieron de perdones. Mogilewsky observaba atentamente todos los movimientos desde la terraza de la platea General San Martín. Un nuevo punto de observación.

San Lorenzo-Unión: un Partido con Ritmo, Pero sin Ataques

TOTAL CARENCIA DE GOL

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Un merecido empate cero a cero obtuvo el equipo de Unión de Santa Fe ante San Lorenzo de Almagro. Durante el primer tiempo, la escuadra santa se mostró más ofensiva, pero sus cargas no tuvieron la efectividad necesaria como para traer mucha preocupación a la valla local. San Lorenzo de Almagro probó por medio de una serie de pases cortos entre González y Fischer, especialmente, vulnerar la valla defendida por Cordero, pero el visitante se perdió al llegar a la zona peligrosa por falta de definición ofensiva. Unión de Santa Fe opuso a su rival un planteo conservador aceptable, en especial por la eficaz labor de la defensa, firme en la contención y por el buen trabajo del arquero, que tuvo una serie de buenas atajadas, en especial ante un remate de Albrecht, luego de un foul de Casal.

San Lorenzo supo utilizar bien la capacidad del "Lobo" Fischer, que en buena conjunción con Tojo trabajaron por la izquierda trayendo inquietud en el área chica de Unión.

En este primer tiempo se destacó netamente en el equipo visitante Roberto Telch, autor de la jugada de más calidad y emoción del partido. Telch cedió desde el medio campo a Fischer, quien la devolvió al volante, y tras superar la salida de Casal pasó a García Amalijenda, que remató bajo y violento, conteniendo apenas Cordero.

El segundo tiempo presentó dos cambios en el conjunto unionista: Toyé ingresó en reemplazo de Dusso y Yabo entró en lugar de Noguera. San Lorenzo ingresó al campo sin realizar cambios.

En el complemento se pudo observar una mayor cuota de fútbol ofensivo por parte del equipo local, que salió dispuesto a ganar. En especial, a partir de los 15 minutos aproximadamente, la escuadra unionista se proyectó por medio de avances en profundidad y contraataques más veloces que en el período inicial.

El jugador local Toyé habilitó a Yabo, quien intentó la entrada profunda complementándose en buena forma con Escalante, que perdió varias buenas oportunidades.

San Lorenzo de Almagro salía jugando desde el fondo por intermedio de Villar, pero la falta de claridad persistía

en los "santos", que también perdieron varias buenas oportunidades de abrir el marcador. La necesidad de gol por parte de ambos equipos, se trasuntaba, a medida que pasaba el tiempo, en desconexión, falta de exactitud en los pases y fricciones que si bien no eran intencionales, provocaron más adelante la salida de algunos jugadores.

Unión presionaba más y Zubirla intentó el gol entrando por derecha, eludiendo a Rosl, pero el nerviosismo que ya se apoderaba de los santafesinos provocó un pase demasiado largo que malogró la jugada.

Se sucedían los fouls y el partido, lógicamente, iba perdiendo el ritmo que caracterizó el primer tiempo y los minutos iniciales del segundo. San Lorenzo de Almagro volvió a utilizar, y nuevamente sin éxito, las entradas por la izquierda a cargo de Rosl o Telch, pero casi siempre sus intenciones se veían frustradas por la mala puntería o la buena marca de los defensores de Unión de Santa Fe.

A medida que transcurrían los minutos la labor de Unión fue empajándose con la de San Lorenzo de Almagro, se notó una buena inteligencia entre los zagueros y el medio campo, aunque el ataque carecía de penetración. Solamente algunas entradas a cargo de Escalante trajeron cierta emoción en estos minutos. San Lorenzo de Almagro, por su parte, perdía el mejor armado, que era su principal ventaja ante su oponente. A los 28 minutos debió ser re-

emplazado el jugador sanlorencista Villar, cuyo puesto fue cubierto por Gatto. Minutos después se produjo el segundo cambio en San Lorenzo: Spósito reemplazó a Telch, de gran actuación.

Estos dos cambios obligados, restaron, indudablemente, poder ofensivo a San Lorenzo, que en los minutos finales fue perdiendo efectividad, a pesar del generoso despliegue de su gente. Se acentuaron las líneas demarcatorias de las tácticas de ambos equipos: San Lorenzo de Almagro intentando el ataque de corta y media distancia pero nervioso por un triunfo que por lógica parecía seguro, ante un equipo de regulares actuaciones y de modesta ubicación en la tabla de posiciones.

Unión de Santa Fe se agarraba a la idea de una táctica sencilla pero que le daba buen resultado: le evitaba caer vencido en su propia casa y le permitía también empatar con un equipo de empujadas figuras.

Entonces el partido perdió quizá en la faz técnica, pero brindó, para felicidad de las tribunas un espectáculo emotivo y dinámico y como resultado de ello el ritmo que había decaído momentáneamente volvió a ser fuerte, muy brusco por momentos, pero sin que ninguna de las infracciones fueran motivadas por jugadas de mala fe.

Una de las más afortunadas acciones de la jornada fue protagonizada por Escalante quien eludiendo la salida de Rosl llegó al área sanlorencista pero Buttice, muy poco exigido en esta oportunidad, salió al cruce y contuvo en una extraordinaria atajada.

Sobre los minutos finales, Fischer cedió un corner que tomado por Yabo, el centro fue enviado por Escalante para la entrada de Scotta, pero este tiró por sobre el travesaño perdiendo de esta manera Unión de Santa Fe su mejor oportunidad de gol.

En definitiva un partido magro en cuanto al resultado pero que marcó un hecho importante: la mejoría del equipo santafesino que realizó una tarea buena e inteligente, ya que ante los antecedentes de su visitante éste era el esquema más lógico, sencillo y eficaz que podía intentar.

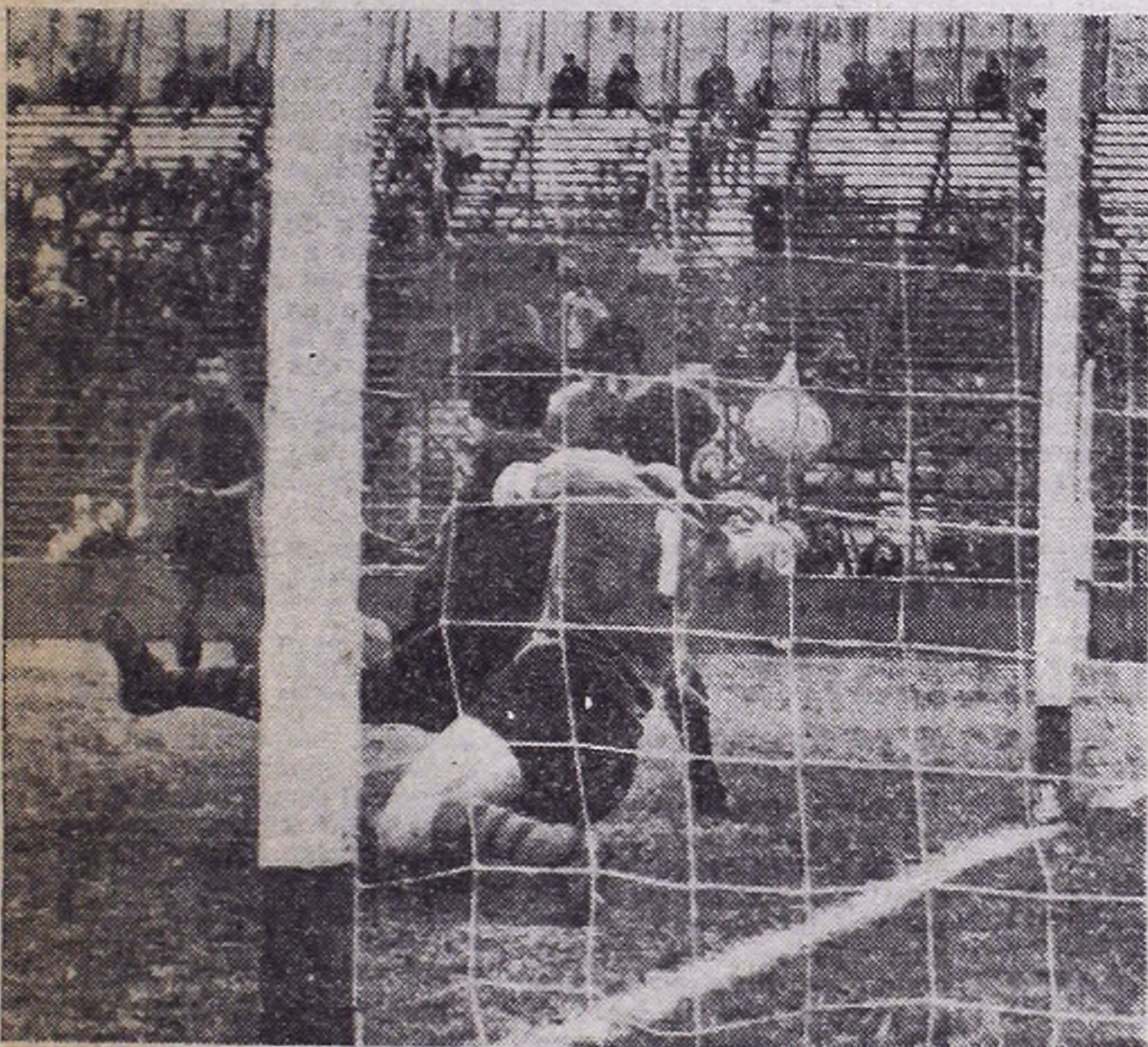
San Lorenzo de Almagro se prodigó pero su transitar no fue eficiente por su falta de claridad definitiva.

Unión 0 San Lorenzo 0

UNION DE SANTA FE: Cordero; Sanseverino, Pulcini, Caffete, Casal, Scotta, Dusso, Escalante, Zubirla, Martínez y Noguera. AS: Pintos. DT: Maschio.

SAN LORENZO DE ALMAGRO: Buttice; Villar, Doria, Albrecht, Rosl, Tojo, Cocco, Telch, González, Fischer y García Amalijenda. AS: Irusta. DT: P. Dellacha.

Arbitro: O. García. Cancha: Unión. Cambios: En el segundo tiempo, Toyé por Dusso (U), Yabo por Noguera (U), 28' Gatto por Villar (SL) y a los 35' Spósito por Telch (SL), lesionado.



Tremonti no pudo detener el fuerte envío de Caputo. Ahí está Luna concretando lo que sería el primer gol de Argentinos, que ganó bien.



El arquero, hasta su lesión, fue gran figura en Colón. Aquí detiene con seguridad la entrada de Luna. Argentinos Juniors cumplió gran labor y dio cuenta de Colón, que no tuvo hombres capaces.

ARGENTINOS LOS DEJO ALUNADOS

Todo un partido de los que reconfortan, Argentinos Juniors trajo la imagen de un equipo ofensivo en profusión. Ganador por mentalidad, definidor por no admitir en ningún momento otra cosa que la victoria. Colón de Santa Fe desciende con su derrota, pues lo vimos con espíritu netamente conservador. Las diferencias las señalan, entonces, los distintos valores. Oportunísimo Luna. Notable Caputo, en una labor que no supo de pausas, y acompañando el resto del equipo, salvo determinados pasajes (15' finales del complemento), donde su defensa pifio reiteradamente.

Argentinos Juniors fue el animador del comienzo. Con un arma formidable en su ataque (definiciones reiteradas de Luna y Vitali) produjo, en los primeros 10', tres netas opciones de gol salvadas en una por Tremonti y en las otras por un abroquelamiento de hombres en torno de su área. Fue un corto lapso en que Colón, encerrado en su área, no atinaba más que al despeje. Luego, la lucha se iría tornando más sosegada, aunque más por imperio de las intermitencias que se adjudicaba el ganador que por la gravitación que intentaba Colón, ya perdedor por entonces.

Del minuto 2 al 20, afirma el ganador la idea de su fútbol. Buen toque en su medio campo, delineado con singular sincronización con la gente de su ataque para dejar en orfandad a los defensores santafesinos. Todo ello deja en claro la inutilidad de Biehezon, buscándolo a Luna, y la de Jáuregui ante Vitali. Y aquí viene por fuerza la contabilidad de lo sucedido. A los 6', cuando marca Luna su primer gol, la profusión de hombres del derrotado era de 8 ante cuatro que atacaban. No obstante, marca Argenti-

nos, puesto que la habilidad del fútbol del ganador supera con harta facilidad el trabajo de cerrojo.

Juzgar entonces a Colón de Santa Fe luego de lo que realizó ante los locales no hace más que agudizar el problema de los equipos que de todas formas luchan por encontrar la ruta al Nacional. Traduce sin apremios la imagen del equipo obligado en busca del resultado, algo que no le facilitó Argentinos con su ataque permanente.

Un recaudo posicional de los hombres santafesinos que le sirve de aguante solo hasta que Luna marca el primero de sus goles. Luego busca el achique y admite en su estructura alguna otra variante (jaca con tres hombres!).

Evidentemente resulta inverosímil, pero así es-

Arg. Jrs. 3 Colón 1

ARGENTINOS JUNIORS: López; Riestra, Iglesias, Marenda, Caputo, L. Pérez, Luna, Toublanc, Ciccarello, Stella y Vitali. AS: Spillinga. DT: Panzutto.

COLÓN: Tremonti; Figueroa, Bulgeroni, Jáuregui, Córdoba, Coletti, Cobian, Lobello, Di Meola, Borgogno y Mottura. AS: Drago. DT: J. Lopes.

Arbitro: A. Miculka. Cancha: Atlanta.

Goles en el primer tiempo: A los 6 y 45' Luna (AJ).

Goles en el segundo tiempo: A los 10' Luna (AJ) y a los 16' Borgogno (C).

Incidencias: A los 43' salió lesionado el arquero Tremonti (C), siendo reemplazado por Drago.

tán dadas las cosas. Citábamos antes cuando el primer tanto de Luna que ocho hombres defendían a Tremonti, con éste eran nueve. Es decir, que quedaban solo dos para buscar llevar el esférico desde su propia área hasta López. Y ello más que ilógico es ridículo, algo que se puso de manifiesto cuando pretendió ser dueño de la situación.

Gustó además el ganador, por la generosidad en brindarse. Lástima del poco público en la mañana gris de este domingo. Mereció bastante más, dado que no es dable ver a un equipo atacar con cinco hombres como lo hizo la gente de La Paternal.

El fútbol no tiene misterios y si se imponen ciertas tácticas solo se debe a una evidente paridad de valores. Cuando la misma se quiebra, priva el mejor y el banco ya no resulta. Cuando Luna marcó el segundo gol (palomita notable ante un centro servido al centímetro), ningún hombre de Colón intentó defensa alguna. Apareció como fantasma que improvisa y crea.

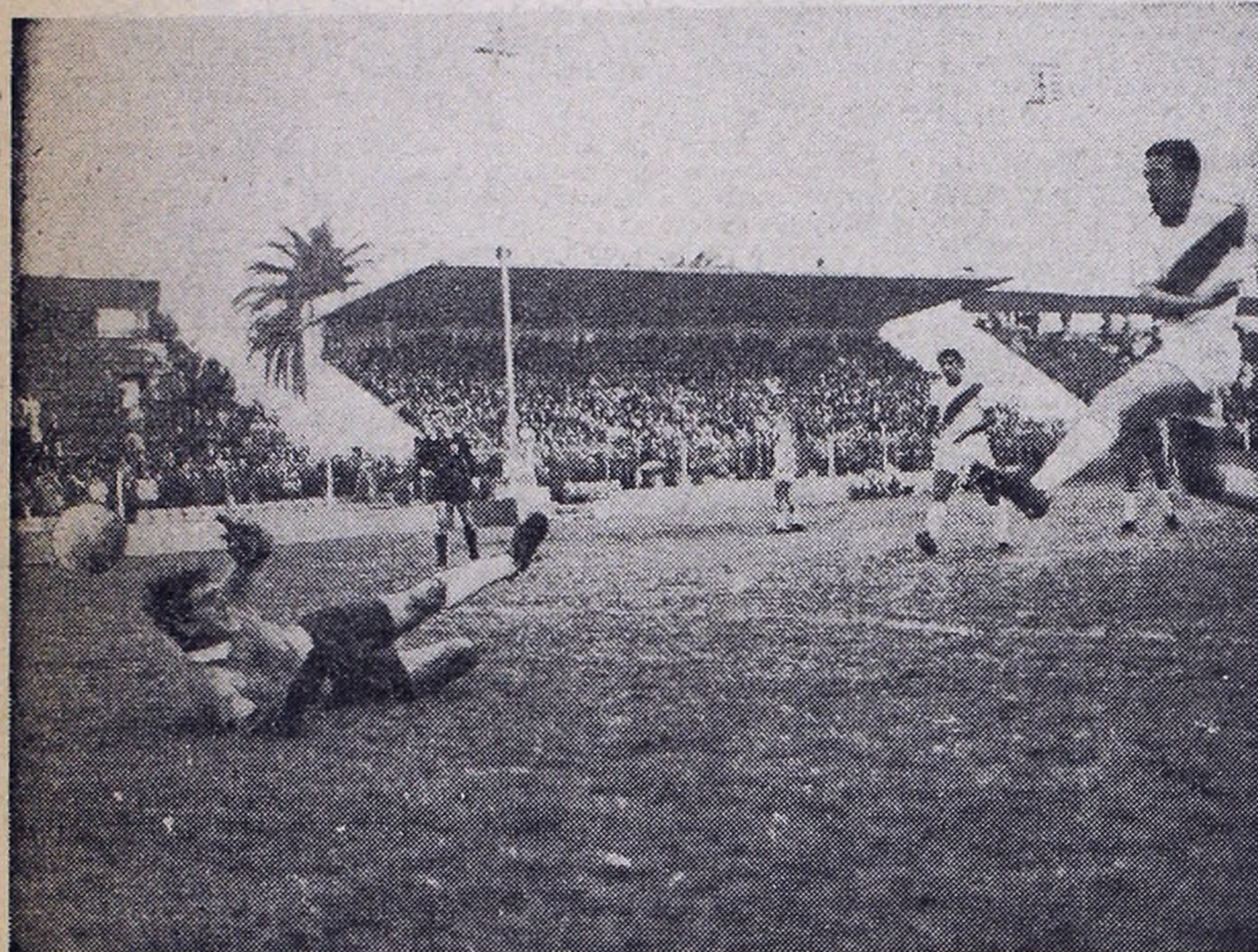
La segunda etapa no varió en absoluto el ritmo que había creado Argentinos. Por momentos tuvo el calor del partido de potrero. Cálido por la generosidad del triunfador y durante sus primeros 15 minutos atrayente buscando Colón achicar. Suena a irónico y soñador pero cómo cambia el fútbol cuando atacan 5 hombres. Eso hizo el equipo santafesino y cambió por fuerza el partido. Argentinos se achicó en su área y entró a despejar. Para su suerte, atacando es el vibrante de la primera etapa lo que le brinda su tercer tanto, nuevamente a cargo de su absoluto goleador. El resto poco importó, dado que con tres tantos, el ganador se permitió regular el partido sin apremios.

La Gran Revelación y el Reencuentro

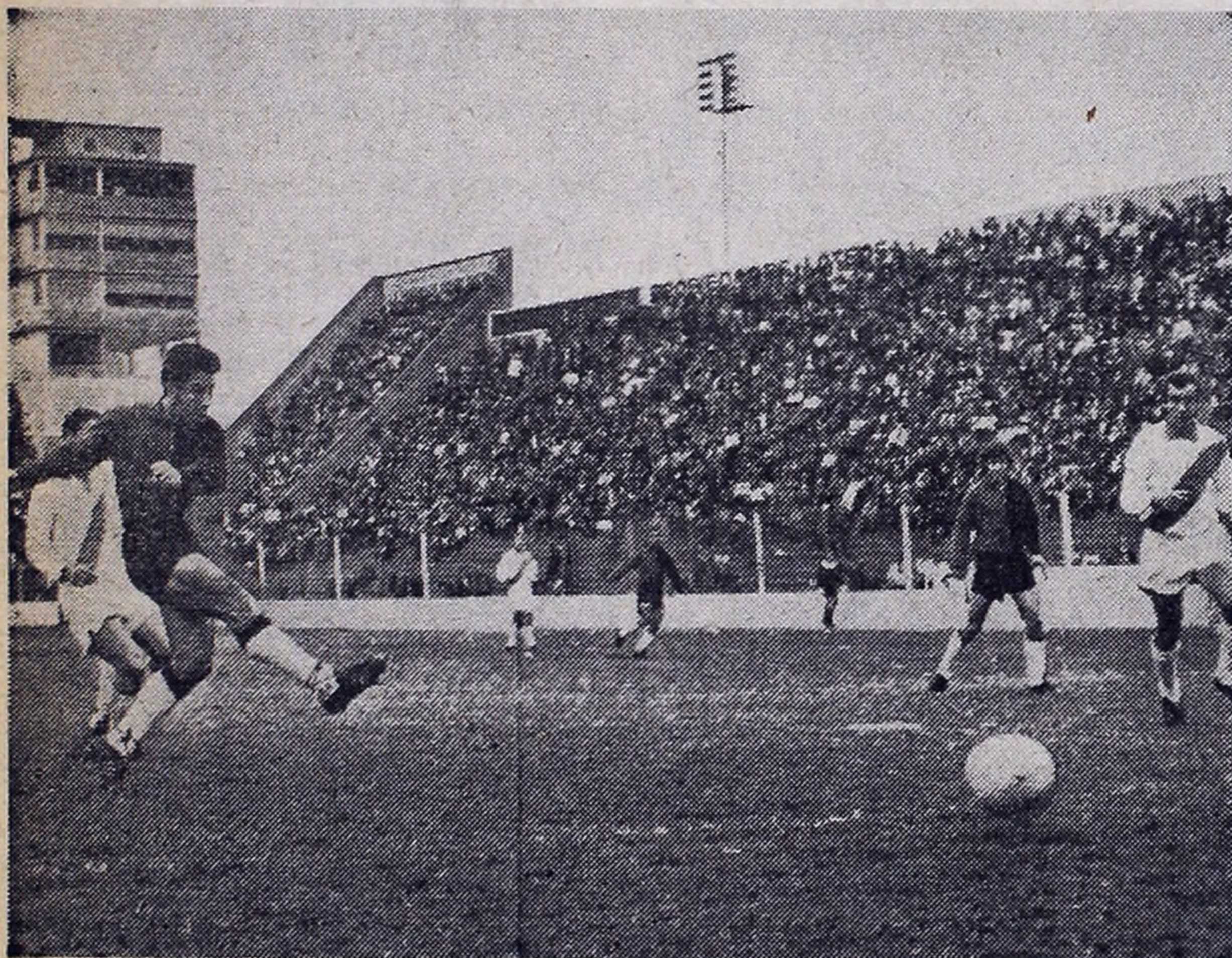
Argentinos Juniors, reencuentro con la victoria, la vive en los vestuarios. Puertas abiertas que muestran la lógica alegría. Por sobre todo porque se jugó muy bien, lo que avala doblemente el halago de los puntos. Panzutto, porque dejó el campo para ver el match desde la platea. Es algo que después se supo. Los nervios a veces obligan a la contemplación del partido desde otro ángulo. Eso había ocurrido. Para Caputo, el partido tuvo un solo dueño y ese fue Argentinos, como él mismo nos manifestara. "Nosotros tuvimos la suerte de encontrarnos en medio campo y contamos con la rapidez del pibe Luna, que resultó toda una revelación". Las felicitaciones se renuevan, mientras alguien se interesa por la suerte de Boca.

AGONICO EMPATE CON SABOR A VERDADERO TRIUNFO

LA HORA DE BANFIELD



Zurdazo de Bedogni que irá a las mallas, tras pase de Pellegrini. La defensa rojinegra se quedó pidiendo off-side. Pero no fue off-side... fue empate para los banfileños.



El centro de De Rienzo es recibido por Obberti, quien tras eludir a Masalis remata cruzado y a media altura batiendo a Minoián. Luego, sobre la hora, Banfield logró igualar.

Parecería que las grandes alegrías de este Banfield deben limitarse a girar alrededor de los empates, como si su esquema-espíritu defensivo lo fuera alejando del triunfo al extremo de hacérselo olvidar. Y esto podría pensarlo quien, sin ver el partido, hubiera llegado sobre el final.

En el principio fue Newell's... y solo Newell's. Dar el árbitro la orden de comenzar y dominar el visitante, fue todo una sola cosa. Con el agregado de que, lógicamente, el dominio tuvo oportunidad de prolongarse. Y Newell's se encargaría de que así fuera.

Todos sus hombres de avanzada ensayaron una inteligente, fluida rotación que desconcertó a la defensa de Banfield, normalmente aplicada con tanta justeza a su cometido. Solamente Tagliani, que ve un número 9 y lo sigue, iba detrás de Obberti a todos lados. Pero eso no significó, ni mucho menos, que Tagliani podía con Obberti. Contrariamente, el piloto visitante, ante la ordenada y rápida gestión de sus compañeros —destartando el cerrado mecanismo defensivo local—, ensayó ágiles toques con Sanabria que esterilizaron la aparentemente firme gestión de Tagliani.

En tanto, Montes tomaba la conducción del partido, junto con Solórzano, y llegaba acompañando a Becerra, muy movidizo, y a Marcos, quien significaba ardua tarea.

Tampoco era desdeñable el aporte que hacía De Rienzo al, por instantes, magnífico despliegue de su cuadro, yéndose constantemente en hábil proyección.

La ventaja para los rojinegros maduraba cada vez más aceleradamente. Y llegó en los hábiles pies de Obberti, anunciando dos cosas: que podían prontamente sobrevenir más goles, y que —esto para Ignomiriello— se imponía cambiarle la marca al centrodelfantero visitante.

Ignomiriello puso en práctica el cambio apenas iniciado el segundo tiempo. Tagliani fue a integrarse con los volantes, en tanto Jara se retrasaba.

Antes y después, Banfield se había ido al ataque en forma desordenada y sin demasiada gente. Solo tomando la iniciativa, y con los delanteros de siempre, entre quienes únicamente acertaba Chaldú.

Pero al promediar el complemento entró Bedogni, y si bien su gestión no fue bri-

Banfield
N. Old Boys

①

①

BANFIELD: Minoián; Haak, Tagliani, Masalis, J. López, Jara, Chaldú, Maidana, Cáceres, Mateo y Lavezzi. A.S.: Dedé. DT: Ignomiriello.

NEWELL'S OLD BOYS: Fenoy; Poncini, Kairuz, De Rienzo, Solórzano, Musante, Marcos, Montes, Obberti, Zanabria y Becerra. AS: Toriani. DT: Juárez.

Árbitro: A. Mateo. Cancha: Banfield. Gol en el primer tiempo: A los 20' Obberti (NOB).

Gol en el segundo tiempo: A los 44' Bedogni (B).

Cambios: En el segundo tiempo, en Banfield: Bedogni por Tagliani y Pellegrini por Chaldú. En Newell's: Cavoli en reemplazo de Marcos y Martínez por Zanabria. Incidencias: A los 32' de la segunda etapa fueron expulsados Masalis (B) y Montes (NOB).

llante, superó en mucho a lo escasamente positivo hecho por Tagliani, corriendo gente en mitad de cancha con indeclinable voluntad, pero sin acierto alguno. Después, como un cambio hecho por costumbre, Cavoli sustituyó en Newell's a Marcos. Y este cambio no le agregó poder al contragolpe visitante. Antes se lo restó. Con la torpe expulsión que se procuró Montes, se completó la desgracia de los rojinegros, porque a pesar de ahogar a veces el contragolpe, el volante aseguraba a su cuadro la más adecuada retención de la pelota. De allí que, al igualar sobre la hora frente a un equipo más capaz, que se dejó estar cuando en el contragolpe tenía una de sus mejores armas, el empate de Banfield fue el triunfo tan festejado de que habíamos al principio. Festejado y festejable.

LO DE SIEMPRE, TODO ES SEGUN EL COLOR DEL CRISTAL CON QUE SE MIRA

"Increíble". Esta era la palabra que brotaba de labios de jugadores de Newell's. Y no era para menos, ya que cuando todo hacía presagiar la victoria rosarina, llegó un agónico tanto y con él el empate.

• No Tiene Nombre

Obberti nos decía: "No tiene nombre, ganábamos tranquilos, fuimos dueños del juego y superiores en todos los sectores del campo; yo me pierdo al promediar el segundo tiempo

un gol imposible. Qué más quiere que le diga..."

Montes disgustado aclaraba: "No tengo nada que decir. Si el juez me expulsó, él sabrá por qué. En cuanto al partido, decirle que estuvimos más cerca del triunfo sería poco. Nosotros hicimos el gasto y ellos se llevaron un punto que parece cosa de magos. Lo sacaron de la galera..."

Mesurada alegría. Fue la clara imagen que mostraba el vestuario de Banfield.

Bedogni, autor del gol del empate, manifestó: "Creo que en el complemento Banfield jugó mejor. Tuvimos varias opciones claras de gol que no se dieron, pero lo único que le puedo asegurar es que no hubo off-side, como ellos reclamaban..."

Maidana estaba conforme: "El empate nos favorece. Creo que al principio perdimos un poco las marcas y ello nos complicó las cosas, pero sin lugar a dudas obtuvimos un valioso punto..."

DE NUEVO CHACARITA

Sin ningún lugar a dudas, Chacarita fue superior a Los Andes. Una superioridad que se reflejó en el resultado (2 a 0), que estableció la diferencia futbolística entre uno y otro equipo.

Pero, pese a la victoria y a que Chacarita jugó mejor que Los Andes, lo suyo, futbolísticamente, fue muy pobre. Muchos fueron los errores que cometió a lo largo de los 90 minutos, pero especialmente, en el segundo tiempo, cuando dio la impresión de ser impotente, para establecer una real diferencia sobre un rival muy inferior. La lesión de Marcos —desgarro en el muslo izquierdo— que lo obligó a retirarse del campo a los 14 minutos de juego, puede haber sido un factor de desconcierto para Chacarita, ya que perdió no solo a uno de sus mejores valores, sino también al hombre organizador por excelencia.

Hasta ese momento, la supremacía de Chacarita había sido total y el gol que conquistara a los 10 minutos, fue la lógica consecuencia de su mejor trabajo futbolístico. Dueños del medio juego los volantes locales, y con sentido ofensivo sus hombres de vanguardia, ponían de manifiesto en cada avance, los errores defensivos de Los Andes, que si bien no eran garrafales, permitían una cierta libertad de movimientos a los delanteros rivales en su propia área. Manfredi, Dacunto y Palma eran impotentes para equilibrar el juego en la zona de gestación, obligando a sus compañeros de ofensiva a bajar de continuo en busca de la pelota, ya que era rara la oportunidad en que les llegaba. Y en las pocas circunstancias que lograban hacerse de ella, se enfrentaban con dos inconvenientes, poco menos que insalvables para llegar a Carnevali. El primero, la soledad en que debían debatirse, cayendo siempre en la jugada personal; y el segundo, tener que supe-

Chacarita ② Los Andes ①

CHACARITA JUNIORS: Carnevali; Vassallo, A. Ortiz, Busso, Frasoldatti, Puntorero, Poncio, Marcos, García Cambón, Orife y Neumann. A.S.: Petrocelli. D.T.: Imbellone.

LOS ANDES: Barboza; Vignale, Bordatto, Ginarte, Dacunto, Cardacci, Donato, Manfredi, Vera, Palma y Vilar. AS: Cordero. DT: Zoff.

Árbitro: A. Lugones. Cancha: Chacarita Juniors.

Goles en el primer tiempo: 9' Poncio (ChJ), 37' Orife (ChJ).

Cambios: Marcos, lesionado, es reemplazado por Erezuma (ChJ) y Cloquell y Ferreyra entraron por Palma y Vilar (LA).

rar a una defensa bien plantada y en la que algunos de sus hombres —Ortiz y Busso especialmente— eran poco menos que una muralla. Y así, Los Andes, debió resignar su trabajo ofensivo.

Pero la salida de Marcos hizo que Chacarita se desdibujara en su juego de conjunto y, si bien siguió jugando mejor que Los Andes, su trabajo comenzó a evidenciar errores, que no le trajeron mayores consecuencias, en razón de la endebles de su adversario. Endebles que posibilitó el segundo gol y que, incluso, pudieron llegar a ser más.

Y si ya en el primer tiempo Chacarita había demostrado una serie de defectos, por supuesto no muy importan-

tes, éstos en el segundo se acentuaron. Ya por entonces Puntorero y García Cambón no jugaban con la soltura de un principio y tan solo Poncio seguía en su mismo nivel. Esto posibilitó un repunte de los volantes de Los Andes, que al no estar exigidos, se animaron y salieron a pelear el medio campo. La entrada de Cloquell por Palma le dio más fuerza al medio juego, pero arriba, en la zona de definición, y pese al cambio de Vilar por Ferreyra, todo siguió siendo tan pobre como en un principio. La firmeza de Ortiz y Busso, siguió teniendo plena vigencia, y así fue como Carnevali prácticamente, pese a que era Los Andes el dueño de la pelota, no tenía mayores problemas.

Chacarita, jugando de contragolpe, se equivocó de lado a lado, ya que no solo se empecinó en salir por la izquierda —el sector que en peores condiciones estaba para ser transitado— sino que se olvidó de que Erezuma también jugaba, anulando así la mejor posibilidad que tenía para llegar al gol. Para colmo de males, pese al estado del campo, tanto Puntorero, como Neumann o García Cambón, se empecinaron en la gambeta, que no tenía razón de ser, ya que así lo único que lograban era permitir que se amajara la defensa de Los Andes o terminar enredándose con la pelota para beneplácito de sus marcadores. Y esto poco a poco fue haciendo caer el partido en una total monotonía, ya que el único equipo que podía producir algo, parecía haberse olvidado de cómo se hacía. Y ni con esta ventaja que otorgó Chacarita, Los Andes logró levantar su nivel. Y así se llegó al final. Un final que estableció un justo ganador. Pero un ganador que tuvo errores y que fueron considerables, pero que contó con la suerte de su parte, ya que el juego de su rival, en ningún momento hizo peligrar la victoria.



Y Roma no llegará... Yazalde le dio de derecha imperfectamente pero con violencia, luego de recibir el rebote del poste izquierdo por tiro de Maglione. Fue el tercero y con él los "rojos" definieron.

La obra maestra ha culminado. Bernao, su autor, va en camino del festejo. Tres hombres quedaron en el camino y Suñé no llega. Segundo gol.

Bernao Fue la Figura de una Ofensiva que "Mató" a Boca Juniors

INDEPENDIENTE Y EL 7 BRAVO

Avellaneda vio un verdadero clásico. Tanto Independiente como Boca jugaron a ganar y esto jerarquizó el espectáculo que contó con un marco adecuado de público que en gran cantidad se dio cita como para dar un mentís a aquellos que pensaban que el cambio de horario podía influir. Cuando se ofrece, o hay perspectiva de buen fútbol el aficionado concurre aunque se juegue de madrugada. Independiente, con gran ataque, se impuso bien.

Independiente prácticamente comenzó ganando. Solamente en dos minutos encontró la fórmula para el gol. Una gran jugada de Bernao que en medio campo eludió a Marzolini para luego hacer lo mismo con Ovide permitió luego entrar en juego a Maglioni que envió un centro impecable por la dirección y potencia. Nicolau quiso rechazar, pero la pelota le pegó en el pecho y por la fuerza penetró en el arco. Azoramiento en Boca y primer indicio de algo que habría de ser el sello del partido: la capacidad de los delanteros del puntero del certamen para llegar con eficacia y claridad.

La buena aptitud de Savoy para movilizarse entre Pastoriza y Raimondo le dio a Boca la posibilidad de salir a buscar el empate con ciertas posibilidades. Cuando Medina y Larrosa se dispusieron para el acompañamiento, el ataque tomó alguna fisonomía. El mismo Savoy a los ocho minutos se perdió una buena ocasión al trastabillar frente a Santoro cuando Medina le colocó muy bien un balón entre Monges y Semenewicz. Pero fueron apenas 10 minutos que alentaron la esperanza boquense. La pesadez de Nicolau, su natural falta de manejo y riqueza técnica para dar destino claro a la pelota conspiraron decididamente y gradualmente, el mismo Savoy bajó los brazos y quedó absorbido generalmente por el anticipo de Semenewicz. Larrosa dudó entre quedarse sobre la raya o concurrir al medio a dar fisonomía al arranque. Peña solo aportó empuje y Coch fue eliminado por un Pavoni brillante en la contención y en la posterior salida con pelota dominada.

Esto facilitó la tarea de la última línea de Independiente que, a pesar de alguna vacilación de Monges, mantuvo su estructura, permitiendo con buenos rechazos la salida en contragolpe que fue punzante siempre por una razón fundamental: la habilidad de Bernao, su predisposición para no

Indep'te ③ Boca Juniors ②

INDEPENDIENTE: Santoro; Monges, Pavoni, Comisso, Raimondo, Semenewicz, Bernao, Pastoriza, Yazalde, Maglione y Tarabini. AS: Medina. DT: Glúdice.

BOCA JUNIORS: Roma; Rogel, Ovide, Suñé, Nicolau, Marzolini, Coch, Savoy, Peña, Medina y Larrosa. AS: Sánchez. DT: Silvero.

Arbitro: A. Ducatelli. Cancha: Independiente.

Goles en el primer tiempo: A los 2' Nicolau (BJ) en contra.

Goles en el segundo tiempo: A los 6' Villagra (BJ), 7' Bernao (I), 11' Yazalde (I) y a los 41' Suñé (BJ) de penal.

Cambios: En el segundo período Villagra por Ovide en Boca.

desaprovechar ninguna pelota y la forma en que movilizó a sus compañeros.

Bernao jugó uno de los mejores partidos que le viéramos de años a esta parte. Su gestión valió para hacer pasar desapercibida la opaca tarea de Raimondo y Pastoriza y suplió literalmente la falta de apoyo de los dos volantes. La capacidad de Yazalde, Maglione y Tarabini para llegar bien pisados al área fueron los riesgos que intranquizaron a Boca. Un Boca que le imprimió ritmo a su andar siempre, que no claudicó nunca, aun cuando los errores de colocación de su línea de cuatro (Rogel y Marzolini junto a Suñé tuvieron muchas dudas) que siempre fue hacia adelante haciendo mucho por el espectáculo que ganó en intensidad y atracción.

Silvero tuvo la visión de hacer un cambio oportuno. Sa-

có a Ovide y puso a Villagra en el campo para que Nicolau fuera a la posición en que más disimula su torpeza. Marzolini quedara en la marca de Bernao y Larrosa fuera ya definitivamente hombre de medio juego, a la vez que Rogel quedó como segundo marcador central. Boca fue otra cosa con estas variantes. Tuvo la pelota igual tiempo en su poder, pero la usó mejor poniendo cierta intranquilidad en el fondo de Independiente. A los cinco minutos del reinicio Villagra con potente zurdazo tras corajada de Peña y buena cesión de Savoy estableció la igualdad y puso alta tensión en el estadio. Pero Bernao estaba en su gran día y Boca no lo olvidará jamás. Un minuto después recibió el balón de Pastoriza, se fue en zigzag durante 30 metros, nadie pudo contenerlo, incluso Roma que quedó sometido por un último amague y el posterior toque de derecha a la red. UN GOLAZO que nos reconcilió con el fútbol y con su autor. Pese a la adversidad Boca siguió en su ritmo alimentado por el manejo de Larrosa, la insistencia de Peña y el apoyo de Medina, pero debió sufrir lo incontestable: Independiente tiene delanteros y todos saben llegar al gol, todo lo contrario de los xeneizes, y el gol de Yazalde tras gran jugada con Maglioni (tiro rasante en el palo y rebote tomado por el goleador) lo ratificó.

A partir de ese instante y hasta el final Independiente tuvo la "manija" del partido. Por momentos llegó el "ole". Boca se confundió totalmente. Hubo abandonos de posiciones y apareció la fuerza como única arma para des-nivelar cifras. Faltando tres minutos una mano de Comisso (ya dentro del arco para nosotros) por tiro de Villagra trajo el penal que Suñé con buen tiro trastocó en el último gol. No hubo para más. Independiente, aunque las cifras digan lo contrario, ganó con toda claridad porque efectivamente siempre fue más...

DIABLO SECUESTRADO. YAZALDE SE DESQUITO

Bernao fue secuestrado. No hubo una sola cámara, un solo micrófono, que se quedara sin su imagen y su palabra de triunfador y primera figura de un gran partido, y a los camarines llegó después de veinte minutos de finalizado, fue el último en ducharse. Ante un pedido de análisis sobre su gol definió: "Si yo nunca hago goles... Claro que estoy contento, pero lo principal es que ese gol llegó justo cuando el partido se podía complicar".

Menos cheques, cualquier cosa: Pastoriza se paseaba nerviosamente alegre de un lado para otro, varios pibes se le acercaron, fotografías en mano, para que el "Pato" estampara su firma como recuerdo. Más tarde acotó: "Hoy sí firmé cualquier cosa y en cualquier cantidad. Menos cheques y documentos, claro".

Lo necesitaba tanto: Yazalde era la imagen de la felicidad. Le preguntamos: ¿Le diste con rabia a la pelota en el tercer gol, no? La respuesta fue como un descargo espiritual: "¡Lo necesitaba tan-

to! Nunca pude hacerle un gol a Boca y, desde que se habló de mi pase a ese club, mucha gente pensó que contra ellos yo no quería hacer goles, que jugaba para atrás. Por eso cuando vi la pelota en la red grité enloquecido. Me vino muy bien eso, hacía rato que esperaba una oportunidad así".

¡Oh, la colimba!: Semenewicz manifestó su complacencia por el rendimiento observado: "Hoy sí pude rendir física y técnicamente. Me trasladaron a La Plata desde Magdalena para cumplir con el servicio militar y me dieron unos cuantos días de permiso. Pude entrenarme mejor, adquirí más fortaleza y eso me favoreció. Espero que sigan dando licencias así".

Pesadumbre: "Hice un gol en contra y perdimos el partido. ¡Cómo quieren que me sienta!...". Nicolau era el más afligido dentro de un vestuario que no encontró mayores reparos para la victoria rival, según lo aseveró Marzolini: "Independiente tiene la calidad y la suerte de todo equipo que está para campeón".



El primero de Boca. Certero zurdazo de Villagra que superó la cobertura de Comisso y Santoro. La pelota va hacia la red. Pavoni y Semenewicz asisten con impotencia.

El Mundial Empezó con un Doble Cero

MEXICO, 31 (Associated Press). — México y la Unión Soviética dividieron honores al empatar hoy sin goles en el primer partido del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol jugado en el estadio Azteca, ante 105,000 espectadores, entre los que se contaba el presidente Gustavo Díaz Ordaz.

La tarde fue perfecta para el fútbol, con temperatura de 24 grados centígrados y cielo despejado.

Minutos antes de comenzar el encuentro, el presidente Díaz Ordaz, a quien acompañaban sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol, y Guillermo Canelo, presidente del comité organizador y de la Federación Mexicana de Fútbol, declaró formalmente inaugurado el máximo torneo futbolístico del mundo.

Con sus sistema 4-3-3, ambos equipos parecieron salir a no perder.

México empleó a cinco zagueros en su alineación formando bloque en el centro

México

MEXICO: Calderón; Peña, Pérez, Hernández, López, Vantolra, Guzmán, Pulido, Velarde, Valdivia y Fragoso.

UNION SOVIETICA: Kavazashvili, Kaplichni, Lovchev, Logofet, Shesternev, Asatiani, Muntyan, Srebianikov, Byshovets, Evriuzhikhin y Nodia.

Arbitro: Kurt Tschenscher (Alemania occidental).

Linesman: Jack Taylor (Inglaterra), Keith Dunstan (Bermuda).

Público: 108.000.

Rusia

del área, con su capitán Gustavo Peña y Guillermo Hernández. Los soviéticos, apuntados en su línea de contención por su capitán Shesternev, también formaron un fuerte bloque defensivo, aunque durante el primer tiempo se vieron muy erráticos.

Fue a los 20 minutos cuando los mexicanos lanzaron su primer ataque organizado por el extremo izquierdo Horacio López.

Un centro de Valdivia fue

rematado de cabeza por Horacio López y obligó al arquero soviético a hacer un gran esfuerzo para salvar su meta.

En una jugada de Horacio López, Frago falló al pretender rematar de cabeza cerca de la valla rusa.

A partir de entonces el equipo mexicano se apoderó de la media cancha planteando constantemente situaciones de peligro en el área soviética.

En la segunda mitad los

soviéticos cambiaron a Sebreianikov por Porjuián. Salió con nuevos bríos, con más vigor en el ataque haciendo que el equipo mexicano se replegara. A los 66 minutos hubo un nuevo cambio en las filas soviéticas, entró Vitali Khenekbutsjú y salió Nodia. Los mexicanos cambiaron a Velarde por Antonio Mungia.

La ofensiva soviética a partir de los 70 minutos de juego aumentó su efectividad de ataque y llevó peligro al área mexicana.

Las acciones se tornaron lentas, a los 80 minutos cuando México tuvo una gran reacción ofensiva y forzó varios tiros libres y de esquina que obligaron a emplearse a fondo a Kavazhili. En los últimos minutos el público se hizo una sola voz para alentar al equipo mexicano.

Los mexicanos respondieron a ese apoyo y en varias ocasiones el zaguero central Gustavo Peña avanzó al área adversaria en los tiros de esquina.



Uno más que se pierde. Eran los minutos finales. C la tocará Cejas, dará en un poste y salvará Perú.

DEBIO

LA Plata, 2 minutos de juego, foul de Aguirre a Verón que el puntero ejecuta en forma baja y combada hacia el área chica de Cejas; entrada de Conigliaro y de Rudsky... gol de Conigliaro, Estudiantes 1 a 0. Jugada perfectamente planificada.

A los 9 minutos Chabay le gana el cabezazo a Conigliaro y apoya a Benítez; pique del 10 racinguista, deja atrás a Pachamé, amaga varias veces el pase, sigue, elude a Spadaro, pisa el área chica, zurdazo violento y bajo: 1-1. Inspiración de un hombre, el peso de una individualidad.

No es caprichoso que citemos al detalle la concreción de los dos únicos goles del partido. Viene a cuento porque, de alguna manera (de muchas), define qué fueron Estudiantes y Racing. El primero, un equipo planificado, que mostró hasta qué punto ninguno de sus componentes ignora cuál es su función, cómo debe cubrir su puesto y cómo debe auxiliar a cualquiera de sus compañeros.

De la misma manera, ese gol de Racing es ejemplo claro de lo que fue la visita: apenas el esfuerzo individual de los hombres más aptos para jugar bien, pero que, por falta de acompañamiento de los menos capaces, debieron "jugarse" solos frente a la "Organización Estudiantes".

LOS "albirrojos" fueron una aplanadora. Vitalidad, potencia física, velocidad y búsqueda permanentemente clara de gol fueron atributos fundamentales. Bilardo sobre Benítez, Pachamé sobre Wolff y Solari sobre Aguirre fue el planteo inicial de los locales. Un planteo que no se mantuvo durante mucho tiempo, porque Estudiantes advirtió muy pronto que era mucho mejor prestar atención al ataque que obstaculizar la labor del no muy acertado mediocampo rival. Apenas Be-

Versión para Tomar con Pinzas y Dos que no se Aprecian

Versión... ¿O no?: Lo cierto es que se habló de eso y que, viendo jugar a Paolino en reserva, no nos hubiese extranado. Se decía que Racing saldría al campo con Perfumo en media cancha y el ya nombrado ocupando el puesto de primer marcador central. ¿Verdad? ¿mentira...? Lo único que se nos ocurre es, en todo caso, lamentar, por Racing, que se esté desaprovechando un gran valor como, sin duda, es Paolino.

¿Otra que Boca-River! No están equivocados quienes afirman que "la bronca" entre boquenses y riverplatenses no tiene nada que hacer con la "fobia" que se tienen "pinchas" y "tripeiros". Ayer, al terminar el primer tiempo, por los parlantes, se dieron a conocer los resultados de los partidos. Cuando la voz dijo: "River 4, Gimnasia 1", brotaron los aplausos desde los cuatro costados de la cancha estudiantil. (Parece que no se aprecian, ¿eh?).

El hombre de los penales: Wolff. Chabay y Aguirre.

El remate del soviético Kaplichni provoca la cobertura de 3 jugadores mexicanos: Galgado, Guzmán y Pulido. El primer partido por la Copa Jules Rimet finalizó empatado 0 a 0 entre México y Rusia y defraudó la expectativa creada en su torno. (Radiofoto de AP, especial para CRONICA).



Mañana, el Debut de Uruguay y Perú

MEXICO, 31 (EFE). — Mañana será día de descanso, ya que no habrá ningún encuentro. Los aficionados y turistas tendrán tiempo así de prepararse para los tres encuentros que enmarcarán la segunda fecha a cumplirse el próximo martes 2 con este programa: Perú - Bulgaria, en León, a las 19 (hora argentina, será televisado en directo vía satélite); Uruguay-Israel, en Puebla, a las 19 (hora argentina, será visto por satélite diferido) y Rumania-Inglatera, en Guadalajara, a las 19 (hora argentina llegará a Argentina por video).

Puede decirse que ese día comenzará el gran despliegue de la Jules Rimet en su novena versión y es de esperar que esos encuentros traigan el fútbol que todos quieren ver en México 70. La mayoría de los millones de espectadores no habrán quedado conformes con la opaca demostración brindada por México y Rusia. Este match fue transmitido a todo México por 340 emisoras.

AL FINAL TODOS CONFORMES

MEXICO, 31 (Associated Press). — El entrenador mexicano Raúl Cárdenas declaró después del encuentro que estaba satisfecho con el rendimiento del equipo, pero no con el resultado.

"Siempre es bueno comenzar con dos puntos, pero uno también es bueno", manifestó Cárdenas. El técnico añadió que el equipo mexicano había seguido en gran parte el plan de juego que se había tratado. "Solo nos faltó un gol".

En respuesta a una pregunta manifestó que no pensaba que sus jugadores hubieran abusado del pase lateral. "No queríamos arriesgarnos mucho a perder el balón", explicó Cárdenas. Rehuyó también hablar sobre posibles fallas del equipo mexicano. Señaló que la discusión de éstas las hace en privado con sus jugadores.

Cárdenas señaló que le gustó mucho la actuación de los jugadores rusos Shesternev y Asatiani. Destacó que no había habido ninguna lesión y anticipó que posiblemente no haría cambios para el encuentro con El Salvador, el domingo próximo.

Elogió la labor del árbitro, que calificó de impecable. Dijo que solamente al final del juego hubo una ocasión en que debió haber aplicado la ley de ventaja en favor de México. Añadió que con la inclusión de Mungia en el segundo tiempo, el equipo se vio más asentado.

El Soviético

El preparador ruso Gavriil Katchalin declaró por su parte que "México ha jugado muy bien y tiene buenas posibilidades ante los otros dos equipos".

"Aunque todos esperaban que jugaríamos bien en la primera parte, fue en la segunda en la que hicimos nuestro mejor juego. La altitud y el calor son factores muy serios para cualquier equipo y por eso no hemos podido mostrar todo nuestro poder".

Interrogado sobre si el rendimiento del equipo soviético había sido normal o inferior a lo normal, el preparador Katchalin dijo: "Hemos tenido enfrente a un buen adversario. En el primer tiempo, ellos fueron superiores por la mayor velocidad de su juego. Después la superioridad fue rusa".

Sobre las posibilidades de Bélgica en el campeonato, comentó: "Bélgica es un equipo muy bueno. Será un rival muy importante tanto para México como para nosotros. Los belgas han vencido a España y Yugoslavia en la etapa clasificatoria y eso ya indica su categoría".

Añadió que Peña era el jugador que más le había gustado del equipo de México y que ni durante el partido ni después de éste fue necesario aplicar oxígeno a ninguno de los jugadores.

Katchalin dijo: "Perdimos un punto, pero también ganamos uno". Señaló que "hemos estado en México durante 20 días tratando de ajustarnos a la altitud, pero necesitamos aún adaptarnos más".

Interrogado sobre los dos cambios que hizo en el equipo, explicó que "los cambios se hicieron por razones tácticas, no porque los jugadores estuvieran jugando mal o se hallaran cansados".

Katchalin dijo que está de acuerdo con la labor del árbitro Tschenscher. "Trató a los dos equipos de igual manera".



...s. Centro de Conigliaro, cabezazo de Spadaro. La pelota perfumó. Estudiantes estuvo cerca pero no llegó a ganar.



La pelota sigue de largo. Bilardo falla igual que Cárdenas; Togneri hace fuerza para frenar la impetuosa entrada de Basile; Lamelza y Verón miran. Estudiantes debió ganar; Cejas y el juez dijeron no.

OSER DE ESTUDIANTES

Cejas, la Gran Figura de Racing Lamentable Arbitraje de Oviedo

...izó lo más acertado, porque Wolff suplantó a Aguirre fue el...
...corredor voluntarioso que solo apor...
...desen.

...STUDIANTES funcionó a la perfección. ...
...e, sin lugar a dudas, muy superior ...
...Racing. No porque los "albicelestes" ha...
...judo mal (en realidad, la primera ...
...a de lo mejor de la visita), sino por...
...una enorme diferencia entre los ...
...ataque. Estudiantes llegó siempre ...
...se propuso; a Racing le costó mucho ...
...Sari fue un hombre fundamental. Se ...
...peque Aguirre, dejó que aquel se acer...

...cara a marcarlo y se tiró a las dos puntas para abrir el juego.

Fueron muchas las oportunidades de gol que tuvieron los locales. A veces un mal remate, otras veces ese centímetro que impide la concreción y en muchas ocasiones el brillante Cejas, verdadero sostenedor del empate en todo el transcurso del partido.

LA segunda etapa no cambió el panorama. En algún momento podía pensarse que Racing mejoraría a favor del enorme despliegue físico de Estudiantes. Incluso, que la salida de Bilardo (25 minutos del primer tiempo) y su reemplazo por Aguilar,

resintiera, a la larga, el andar del equipo.

No fue así. Los primeros 20 minutos del complementario mostraron a Estudiantes más pujante que al comienzo. La velocidad de antes, la pelota jugada por las puntas, el centro atrás y la entrada de varios para recibir —de frente al arco— la pelota.

Racing cometió un error. No por la entrada de Adorno, sino porque hizo entrar a ese hombre en reemplazo de Lamelza. Es decir: un medlocampista por un delantero. Evidentemente, a Racing le costaba mucho mantener el partido. Aguirre pasó a jugar en la línea de cuatro. Perfumo se transformó en "libero" y quedaron arriba, completamente incomunicados, Cárdenas y Domínguez.

MAS fácil para Estudiantes. Racing, sin desmarque, con un toque intrascendente, no llegó ni una sola vez al arco de Errea. Recién a los 20 minutos aflojó Estudiantes. Para ser más exactos: no pudo mantener el mismo ritmo, pero seguía siendo absolutamente superior. Cejas siguió salvando. Basile y Perfumo siguieron colocando las piernas en el momento preciso para evitar una caída. La mano del arquero y luego un palo frustraron, sobre el final, la victoria que sobradamente merecían los locales.

Cabe un párrafo aparte para el árbitro, señor Aldo Oviedo. No cobró dos penales en el área de Racing, de esos que pueden hacer salir de las casillas a jugadores y público. Creó, con su deficiente y vacilante arbitraje, un clima enrarecido que nadie sospechó al comienzo. Las dos infracciones (una de Aguirre, la otra de Chabay) llegaron para evitar jugadas claras de gol. Por lo tanto, es fácil suponer que la no sanción evitó que Estudiantes consiguiera una victoria que, a todas luces, mereció.

Estudiantes ①

STUDIANTES: Errea; Malbernat, Spadaro, Togneri, Medina, Bilardo, Pacamé, Solari, Conigliaro, Rudzki y Verón. A.S.: Pezzano. D.T.: Zubeldía.

ACHG: Cejas; Perfumo, Chabay, García Sangenis, Aguirre, Basile, Lamelza, Wolff, Cárdenas, J. Benítez y Domínguez. A.S.: Sánchez. D.T.: Santiago.

Arbitro: A. Oviedo.

Cancha: Estudiantes.

En el primer tiempo: A los 4' Conigliaro (E) y a los 10' Benítez (R).

En el primer período, Aguilar por Bilardo en Estudiantes. En el segundo tiempo, Adorno por Lamelza y Carone por Wolff, en Racing.

Racing ①



...penales no sancionados. Juan R. Verón se lleva la pelota, a su lado, Chabay; más lejos y Aguirre le cometieron dos fouls penales que el árbitro, Aldo Oviedo, no sancionó.

Cuando Dos Penales Ponen en Peligro a un Juez de Fútbol

Reacciones peligrosas. Las dos jugadas fueron casi calcaadas. Las dos las protagonizó Verón. Una vez por la derecha y otra por la izquierda. En las dos, penal para Estudiantes que el señor Aldo Oviedo no cobró. El público entró en ebullición. Las manos en alto, amenazantes, señalaban la cabina de conocido relator radial, pero también se repartían con el juez, al que parecían querer "linchar". Al terminar el partido todo el estadio coreaba la palabra ladrón para calificar al juez.

Terminado el encuentro, varios enfurecidos partidarios estudiantiles forcejeaban con un suboficial de policía para entrar al camarín del árbitro, utilizando siempre el mismo calificativo. De pronto, de ese camarín salió un corpulento oficial de la policía montada y tras hacer callar a su subordinado con un estentóreo "¡Cállese la boca!", puso en orden la cosa. Oviedo salió horas después con custodia policial.



BILARDO, UN DOCTOR CON GEMELOS ROTOS

¿Como el "Bambi"? Corrían 24 minutos del primer tiempo en La Plata. El juego se estaba desarrollando en la punta derecha del ataque de Racing, cuando advertimos que Bilardo, en media cancha, estaba caído. Se tomaba la pierna derecha visiblemente dolorido. Nadie lo había tocado (él mismo nos lo confirmó luego). No se hizo esperar el grito de Conigliaro dirigido al auxiliar estudiantil: —¡Dale, entrá! Bastaron unos instantes para saber que Bilardo no podía seguir. Entre dos lo sacaron del campo y advertimos que no podía siquiera apoyar la punta del pie derecho. Luego, el doctor Di María diagnosticaría: "Desgarro de los músculos gemelos de la pierna derecha". Alguien muy allegado a Estudiantes, al enterarse, agregó: —Desgraciadamente, creo que no me equivoco. Por una cosa así tuvieron que operar al "Bambi" Flores...

1.000 — Aplausos — 1.000: Reserva de Estudiantes. Marcador de punta izquierda, Eduardo Luján Manera, que jugó un partidazo. Cada ataque que inició podía ser un gol. Cada vez que volvía a ocupar su puesto, una ovación premiaba su labor.

Sale Racing al campo portando una bandera de Estudiantes. La hinchada local cambió el canto que decía (entre otras cosas) "Academia de coser" por un aplauso cáldido.

Sale Estudiantes y el estadio "pincha" estalla. Después, Errea ocupa su arco y nacen aplausos que él responde levantando la mano ("¡Cuánto me costó conseguir esto!", admitiría después).

Hace lo propio Cejas yendo a la valla que da espaldas a la hinchada de Estudiantes y ésta vuelve a ponerse de acuerdo: Cejas es uno de los pocos "aplaudibles".

Total, que en muy pocos minutos en La Plata quedaron 40.000 manos enrojecidas. Fue lindo.

TODO EL PARTIDO BAJO LA BATUTA DE LOS "BOHEMIOS"

ATLANTA FUE UN HURACAN

Atlanta manejó el partido a su antojo. Fundamentalmente, porque hizo un anticipo casi perfecto en toda la cancha y supo, mediante arranques rápidos y cargados de potencia, llegar a la red adversaria con suma facilidad. Inclusive cuando ya logrados cuatro goles, replegó sus líneas, siguió controlando el desarrollo del juego mediante un atinado trabajo de relevos defensivos, cuya variante ofensiva fue el contraataque sorpresivo y punzante. Huracán, con muchos errores atrás, experimentó un ahogo desde el medio hacia adelante, que le restó posibilidad y aunque en una heroica reacción sobre el final se fue adelante con más fuerza que criterio, conquistando dos goles, cayó derrotado inexorablemente...

Fue Atlanta el que tomó de salida la manija. Prácticamente sus hombres de medio campo, Vicente, Collado, más el acople de Gómez Voglino, dominaban esa zona a lo ancho y a lo largo, no encontrando el menor problema para arrancar libres o trabajar en el apoyo de sus forwards.

Atlanta, usando bien a sus punteros, con pelotas puestas permanentemente en apertura, trataba de provocar el desequilibrio de la extrema línea de cuatro rival. Allí se notaba que en cada centro o en cada entrada, tras el desborde a sus marcas de Frattura por la izquierda de Mastrángelo por la derecha, la zozobra se apoderaba de Cantú y Dopacio, que veían pasar la pelota tomados a contrapluma o debían salir a jugarla la vida en cada cierre a los que pocas veces llegaban con la premura debida. Y, justamente en una incursión de Frattura al área (por la derecha) tras pasar Fresneda en el pique, obliga el foul de Cantú. Penal. Frattura tira y 1 a 0. Siete minutos después, una falla

Huracán ②

HURACAN: Navarro; Dopacio, Fresneda, Gramari, Villanova, Cantú, Tedesco, Rendo, Araquem de Melo, Brindisi y Giribet AS: Hernandorena. DT: Pedernera.

ATLANTA: Oriolo; Rico, Gutiérrez, Fernández, Vicente, Morales, Mastrángelo, Collado, Cano, Gómez Voglino y Frattura. AS: Laino. DT: Spinetto.

Arbitro: R. Goicoechea.

Cancha: Huracán.

Goles en el primer tiempo: A los 9' Frattura (A), de penal; 26' Mastrángelo (A) y a los 40' Frattura (A), de tiro penal.

Goles en el segundo tiempo: A los 4' Mastrángelo (A), 36' Babington (H) y a los 38' Rendo (H).

Cambios: En el segundo tiempo, Babington por Araquem de Melo, en Huracán, y Gómez por Vicente y Savino por Mastrángelo, en Atlanta.

de Navarro ante un corner ejecutado por Frattura posibilita que Mastrángelo aumente la cuenta.

Atlanta, tras la considerable ventaja no se "asusta" y sigue jugando lo mismo, aunque agrega un aditivo que desarma más aún, con el correr de los minutos, a Huracán: el toque. Un toque que se hace con la preocupación por asegurar la entrega.

Huracán se desmembra y pierde toda posibilidad de armarse porque Rendo sigue

tapado y superado por Vicente y Villanova parece una carreta. Brindisi corre inocentemente y en las puntas Tedesco y Giribet se mueren de frío. Queda Araquem y su disparo de media distancia, pero Morales lo toma y lo anula en cualquier instancia.

Así y hasta que Atlanta mediante un penal originado por Dopacio ante una entrada de Mastrángelo, que Frattura convierte, poniendo el 3 a 0, las cosas siguen

siendo de los "bohemos" por varias cuerdas y goles de distancia.

En la segunda etapa en Huracán entre Babington por Araquem. Nada varía porque Atlanta continúa manejando el partido al extremo que ante una falla de Cantú, Mastrángelo convierte el número 4.

Huracán se desespera y busca el descuento; se van todos arriba Rendo, Villanova, Dopacio. Están para la hazaña o para la goleada (en contra). Se producen los choques de gente que llega sin ideas.

Atlanta capea el temporal se achica bien el frente, se trata de contener con criterio y se busca el contraataque. Además reemplaza a Vicente por Gómez y a Savino por Mastrángelo para continuar el planteo con gente fresca. Sin embargo dos flojas intervenciones de Oriolo permiten que Babington primero y Rendo después descuenten. No obstante estos goles que llegan agónicos y casi sobre el final, cierran un capítulo que ya sin duda había quedado definido mucho antes del último silbato.



Fresneda, cruzándose acertadamente al paso de Cano, piloto de Atlanta, logra frenar su intento de penetrar.

SINTESIS DE LA JORNADA

LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
INDEPENDIENTE	12	9	2	1	31	11	20
CHACARITA JUNIORS	13	7	2	4	16	11	16
RIVER PLATE	12	5	5	2	23	17	15
N. O. BOYS	12	4	7	1	18	17	15
BANFIELD	12	4	7	1	9	5	15
ATLANTA	12	5	4	3	21	19	14
PLATENSE	12	5	4	3	15	12	14
SAN LORENZO	13	3	8	2	20	14	14
RACING	13	3	8	2	16	13	14
GIMNASIA Y ESGRIMA	12	5	3	4	22	19	13
ROSARIO CENTRAL	13	5	3	5	17	18	13
BOCA JUNIORS	11	5	2	4	15	12	12
VELEZ SARSFIELD	12	4	4	4	17	16	12
HURACAN	13	4	4	5	24	25	12
ARGENTINOS JUNIORS	12	3	5	4	14	18	11
ESTUDIANTES	11	2	5	4	10	11	9
COLON	12	2	4	6	14	23	8
UNION	13	3	2	8	14	14	8
QUILMES	11	2	3	6	14	23	7
LANUS	11	2	3	6	11	18	7
LOS ANDES	12	1	3	8	15	30	5

LAS RECAUDACIONES

INDEPENDIENTE-BOCA JUNIORS	\$	6.698.920
RIVER PLATE-GIMNASIA Y ESGRIMA	"	3.480.300
ESTUDIANTES D. L. P.-RACING	"	2.083.300
HURACAN-ATLANTA	"	1.164.400
ROSARIO CENTRAL-PLATENSE	"	1.064.187
(Jugado el sábado)		
BANFIELD-N. O. BOYS	"	1.186.800
UNION-SAN LORENZO	"	929.200
CHACARITA-LOS ANDES	"	829.100
ARGENTINOS JRS.-COLON STA. FE.	"	299.000
TOTAL	\$	17.645.187

Las cifras son consignadas en pesos moneda nacional.

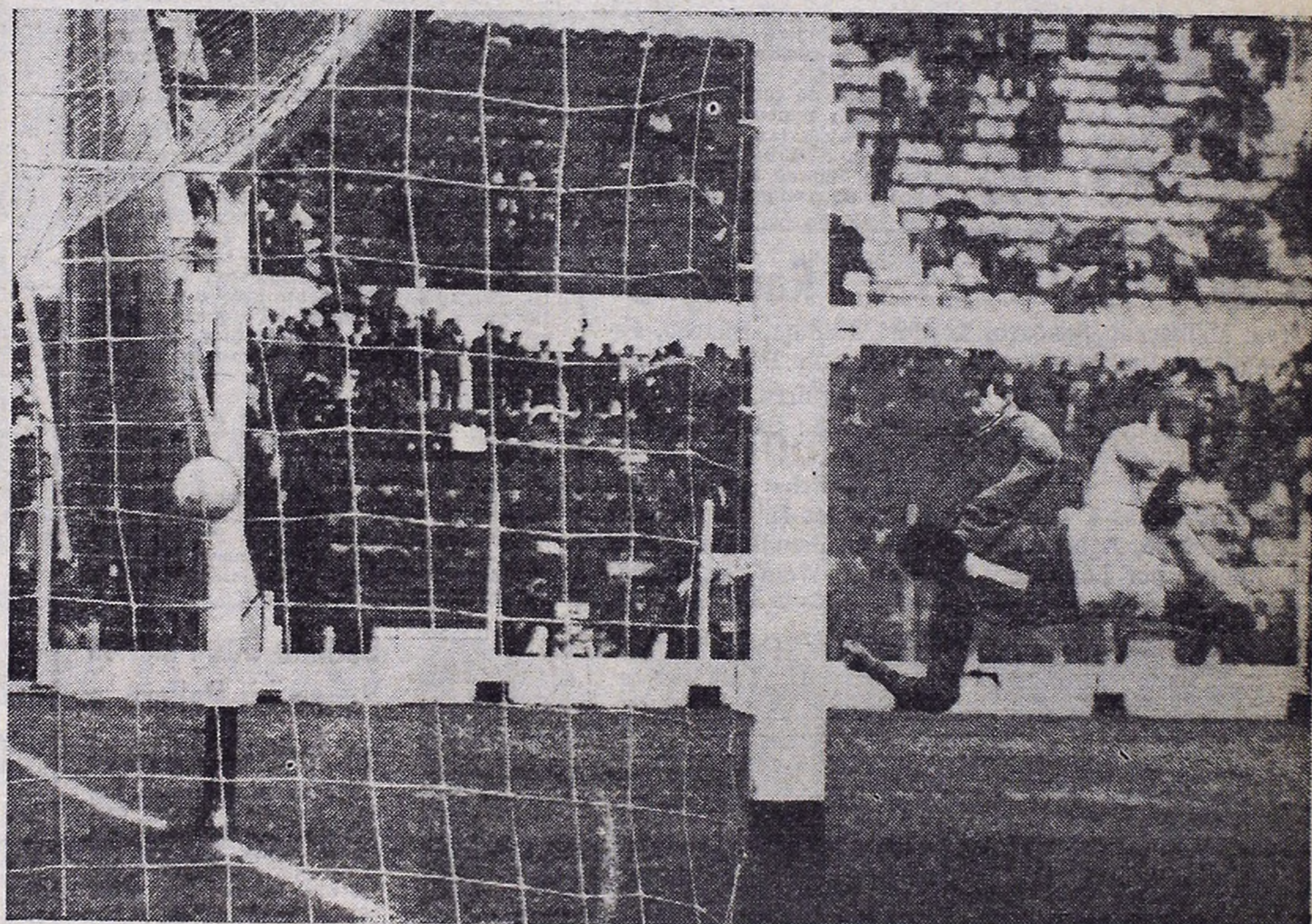
LOS GOLEADORES

TARABINI (Ind)	9	Cottón (Quilm)	6
OBERTI (NOB)	9	Orife (Chac)	5
FISCHER (SLA)	9	Valdez (Plat)	5
Pagnani (GE)	8	Scotta (Unión)	5
Onnis (GE)	8	Berito (VS)	5
Giribet (H)	8	Frattura (Atl)	4
Yazalde (Ind)	8	Madurga (BJ)	4
Bentrón (Lan)	8	Borgogno (Col)	4
D. Onera (RP)	7	Maglione (Ind)	4
Más (RP)	7	Della Savia (Quilm)	4
Gramajo (RC)	7	Dominguez (Rac)	4
Tedesco (H)	6	Scotta (RP)	4
Subiat (Plat)	6	Vitale (VS)	4

LA PROXIMA FECHA

14ª JORNADA

BOCA JUNIORS	v.	ESTUDIANTES
PLATENSE	"	BANFIELD
COLON	"	HURACAN
RACING	"	ARGENTINOS JUNIORS
NEWELL'S O. B.	"	INDEPENDIENTE
ATLANTA	"	ROSARIO CENTRAL
SAN LORENZO	"	VELEZ SARSFIELD
GIMNASIA Y ESGRIMA	"	LANUS
LOS ANDES	"	QUILMES
CHACARITA JUNIORS	"	RIVER PLATE
LIBRE:		UNION



Cuarto gol de Atlanta, que cierra la serie. Ante una falla garrafal de Cantú, que rechazó corta una pelota, Mastrángelo, peligroso puntero derecho "bohemio", que estaba cerca, conecta de derecha y dejará sin chance a Navarro.

QUILMES-LANUS, ESTA NOCHE Y POR TV, COMPLETAN LA JORNADA DEL "METRO"

Para completar la 13ª jornada del Metropolitano jugarán hoy por la noche, a las 20.40, Quilmes y Lanús, en cancha de los primeros. El partido, que será televisado, servirá para que estos dos equipos, que no andan muy bien en la tabla de posiciones, tengan una chance de aumentar sus puntos, dado que las fuerzas de conjunto y las individualidades tienen similar valía. Esto es, que tanto Quilmes como Lanús no han respondido a las expectativas previas y en el campeonato han decepcionado notoriamente.

Por eso se habla de oportunidad. Quien se aventure al ataque puede lograr un aleccionador triunfo. Quilmes,

en ese caso, tiene la ventaja de ser local, y de la necesidad de una victoria que le permita buscar, más adelante, otros triunfos.

Lanús solo ha demostrado efectividad en la persona de Bentrón. Su juego es pausado, con lento traslado de pelota, pero con grandes fallas en su sector defensivo. Quilmes, por su parte, también tiene déficit en la zona de retaguardia, pero cuenta con hombres más capaces para el gol, producto de su mejor aptitud de medio campo integrado por Cominelli, Martínez y Reguera.

En síntesis, un partido pobre. Sin la posibilidad de un espectáculo que pue-

da agradar a los aficionados, porque de lo producido por ambos conjuntos hasta el momento, hace presuponer que muy poco puedan dar en favor de la calidad del partido.

QUILMES: Fillol; Sernia, Rimolo, Maná, Martínez, Laginestra, Cottón, Cominelli, Pérez, Reguera y Leob. A.S.: Traverso. D.T.: Faraone.

LANUS: Ballesteros; Capurro, Nicolini, Piazza, Peralta, Carnevale, Suárez, Cabrera, Silva, Bentrón y Leocina. A.S.: Ugilardi. D.T.: Geronazzo.

Cancha: Quilmes. Juez. Arturo Ithurralde.

En Tercera Goleó Boca Juniors y en Reserva lo Hizo Chacarita

DOS DIVISIONES DE RACING

LAS POSICIONES

DE RESERVA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Ge	Pts.
Racing	13	11	2	—	38	12	24
River Plate	12	9	1	2	28	16	19
S. L. Almagro	13	8	2	3	33	20	18
V. Sarsfield	12	6	4	2	24	14	16
Platense	12	7	1	4	22	17	15
Chacarita Jrs.	13	7	1	5	30	21	15
Boca Juniors	11	6	2	3	27	12	14
Huracán	12	5	3	4	28	21	13
Quilmes	11	5	1	5	19	23	11
N. O. Boys	11	4	2	5	23	21	10
Los Andes	11	4	2	5	14	18	10
G. Esgrima	12	2	6	4	21	26	10
A. Juniors	13	4	2	7	17	31	10
E. La Plata	10	2	5	3	12	14	9
Independiente	11	4	1	6	13	20	9
Unión	13	3	3	7	19	29	9
Atlanta	11	4	—	7	20	25	8
Banfield	12	3	4	7	18	28	8
R. Central	13	3	2	8	13	24	8
Lanus	11	2	3	6	11	26	7
Colón	11	2	1	8	17	29	5

DE TERCERA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Ge	Pts.
Racing	10	8	1	1	43	12	17
River Plate	9	6	3	—	19	8	15
Estudiantes	10	6	2	2	34	10	14
Huracán	12	4	6	2	15	13	14
Independiente	9	6	1	2	23	16	13
G. y Esgrima	9	5	2	2	25	17	12
V. Sarsfield	9	5	—	4	15	12	10
San Lorenzo	10	4	2	4	20	22	10
Boca Jrs.	10	4	1	5	25	29	8
Argentinos J.	9	3	2	4	19	26	8
Los Andes	10	2	4	4	19	24	8
Lanus	10	3	2	5	19	23	8
Platense	9	1	4	4	15	29	6
Atlanta	10	2	2	6	16	26	6
Chacarita J.	10	2	2	6	14	28	6
Banfield	10	2	1	7	14	21	5
Quilmes	10	1	1	8	10	29	3

La fecha disputada ayer arrojó resultados abultados. En reservas, Chacarita Juniors logró la friolera de siete goles sobre Los Andes; el puntero e invicto Racing Club, que presenta la delantera más goleadora de la división, debió conformarse con el empate frente a Estudiantes de La Plata, con quien igualó en un gol por bando. Su inmediato perseguidor, River Plate, venció al equipo platense de Gimnasia y Esgrima por tres tantos contra dos. En terceras es donde se registró el otro resultado insólito, que tuvo por protagonistas a Boca Juniors y a Independiente: vencieron los xeneizes por siete goles contra tres.

Reservas

Boca Juniors derrotó a Independiente por tres goles contra cero, fueron sus autores Pardo en el primer tiempo y Curioni en dos oportunidades en la segunda etapa. Newell's Old Boys superó a Banfield por dos a uno: convirtieron para los rosarinos, en el segundo tiempo Bertucci y Gutiérrez, este último de tiro penal. El tanto banfieldino fue logrado por Converti durante el primer tiempo.

Argentinos Juniors venció a Colón de Santa Fe, por dos goles contra uno. Los bichos colorados lograron sus conquistas por mediación de Gliberti en la primera etapa y Belvedere de tiro libre penal en la segunda. El tanto de los santafesinos fue logrado, un minuto antes de finalizar el encuentro, por Schneider. Chacarita Juniors se convirtió en verdugo de Los Andes a quien le convirtió siete goles contra ninguno de los de Lomas de Zamora.

Contribuyó en mucho para que se concretara este resultado la expulsión del arquero de Los Andes, a los 13 minutos del segundo tiempo, por protestar fallos. Fueron goleadores en el primer tiempo: Nogués y Pollero, en la segunda, Pollero en tres oportunidades y Falconieri en dos. Racing igualó en un tanto con Estudiantes de La Plata; los goles fueron convertidos en el segundo tiempo: por Salomone —que hoy jugó en reserva— para Racing, y Taverna para los platenses. Huracán tres, Atlanta 1; la superioridad de la delantera del equipo de Parque de los Patricios se tradujo así: en el primer tiempo Aguilera en contra, en el segundo, Ramírez y Clausi. El gol de Atlanta lo hizo Mercado. En Huracán actuó con discreto desempeño el "Bambino" Veira.

Unión de Santa Fe en su cancha empató con San Lorenzo de Almagro en un gol por bando. Fueron autores de los mismos, García para los gauchos, en la primera etapa y Zárate para Unión en la segunda. En esta misma etapa fue expulsado Alegre, de Unión. Platense logró la victoria frente a Rosario Central por tres goles contra uno, en cancha de Rosario. Fueron los cañoneros de Platense: Vázquez en dos oportunidades, una en cada etapa, y Cavagna en el segundo tiempo. En este período Troilo logró el tanto de los locales. Completando la jornada de reservas River Plate obtuvo trabajoso triunfo sobre Gimnasia y Esgrima de La Plata por tres contra dos. Lograron goles en el primer tiempo Ocaño y Anzarda para River y Mococho y Diz para Gimnasia;

cerró el tanteador Ocaño para River en la segunda parte.

Terceras

Boca Juniors 7, Independiente 3; fueron autores de los tantos de Boca: en el primer tiempo, Romero, Vitulano, Galletti y Bongiovani; en el segundo tiempo Vitulano en tres oportunidades, una mediante la conversión de un penal. Para Independiente anotaron: Magan en las tres oportunidades, dos en el primer tiempo, uno de penal y el restante logrado en la segunda mitad. Los Andes fue derrotado por Chacarita Juniors por dos goles a uno. Piodesamel y Treseguet, éste de penal, fueron los autores de los tantos funebres en el primer tiempo; descontó para Los Andes Conti, en la segunda parte. Racing y Estudiantes se dividieron los puntos y los honores, empataron uno a uno; Verde para los "pinchas" en el primer tiempo y Gómez de penal para Racing en el segundo fueron los scorers. Lanús superó a Quilmes en el clásico del Sur por dos tantos contra uno, merced a los oficios de Rodríguez, las dos oportunidades en el segundo tiempo. Había abierto el marcador Alzugaray en la primera etapa, para Quilmes. Atlanta empató con Huracán en un tanto por bando: convirtieron Crespo para los bohemios en el primer tiempo y Rondinelli, en el segundo, para Huracán. Gimnasia y Esgrima logró birlarle un punto al empuinado River Plate con quien empató en un tanto. Daute en el primero para River y Sánchez en el segundo para Gimnasia fueron los autores de los goles.

GOLEADORES

DE RESERVA

FRATURA (Atlanta)	9
VEIRA (Newell's O.B.)	9
Falconieri (Chacarita)	9
Bresolí (San Lorenzo)	8
Pollero (Ch)	7
J. Benítez (Racing)	7
J. C. López (Huracán)	6
Cabral (Platense)	6
Anzarda (River Plate)	6
Cicarello (Argentinos J.)	5
Roccizona (Banfield)	5
Mariano (Boca J.)	5
Pardo (Boca J.)	5
Arteaga (Colón)	5
Caballeri (G. y E.)	5

DE TERCERA

GALAY (Est.)	14
Gómez (Rac.)	11
Dómine (Est.)	9
Sánchez (GE)	9
López (LA)	9
Santiago (Ind.)	8
Alfonsín (Lan.)	8
Jorge (Rac.)	8
Vitulano (BJ)	7
Rodríguez (Atl.)	5
Romero (BJ)	5
Giles (Est.)	5
Roselli (GE)	5
Ramírez (H)	5
Safiaratto (Ind.)	5
Magán (Ind.)	5
Kalizuk (Rac.)	5
Morel (Rac.)	5

CAOS EN LA FINAL DE FRANCIA

PARIS, 31 (EFE). — Once policías resultaron heridos esta tarde en el estadio Colombés de París durante la final de la Copa de Francia de fútbol ganada por Saint Etienne.

Los policías recibieron varios botellazos y otros objetos lanzados por los hinchas del doble campeón de Francia tras el quinto gol conseguido frente a Nantes.

Detenidos por la policía los "lanzadores" de objetos explicaron que habían arrojado las botellas en un momento de euforia por la victoria de Saint Etienne.

El desenfadado entusiasmo de los aficionados concluyó poco antes de finalizar el match en un pugilato organizado con la policía que les impedía arrojar al campo para abrazar a los jugadores. Una violenta escena fue filmada en directo por la televisión.

En ella se veía a un hincha golpear a dos personas y al ser dominado por la policía, uno de los agentes le asestó varios golpes de pie en la espalda.

Seis personas fueron detenidas y conducidas a la comisaría siendo puestas en libertad tras ser inculpados por golpes y heridas a agentes de la fuerza pública.

SIVORI PERDIO SU PUESTO EN CENTRAL

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — La comisión directiva de Rosario Central resolvió dar por terminadas las funciones de Omar Enrique Sivori como director técnico de los planteles profesionales de fútbol de la institución. La resolución fue tomada teniendo en cuenta que el nombrado dejó su cargo para trasladarse a México para presenciar el campeonato mundial.

En realidad, el propio Sivori se había encargado de aclarar antes de su partida la situación desde su punto de vista, diciendo que él había explicado a los dirigentes al comenzar el año de que para esta fecha tenía la obligación de estar presente en México, ya que una revista italiana lo había contratado para comentar los partidos del torneo mundial. Siempre a estar de lo

manifestado por Sivori, los directivos centralistas aceptaron la condición y entonces, al llegar el momento, Sivori se fue a México.

Pero la partida de Sivori provocó gran revuelo entre la masa societaria de Central, que entendió que su equipo quedaba desprotegido en una difícil situación, ya que está pugnando con serias dificultades por clasificarse para el Nacional. Hubo entonces reuniones apresuradas que culminaron con esta última, en que se resolvió separar a Sivori.

Asimismo, se resolvió que por ahora continúe en el cargo el profesor Carlos Cancela que, anteriormente, ejercía las funciones de preparador físico. Se pensó que serían promovidos Griguol o Erauzquin, que dirigen las inferiores, pero en definitiva privó el criterio de mantener a Cancela.

DE VICENZO FUE SEGUNDO EN EL ABIERTO DE BRASIL

SAN PABLO, Brasil, 31 (ANSA). — Confirmando los pronósticos previos que lo señalaban como favorito, el golfista norteamericano Bert Greene se impuso en el vigesimoquinto torneo abierto de Brasil, disputado en los links del San Pablo Golf Club, en Santo Amaro.

En un notable repunte, ya que el comienzo había sido bastante flojo, el argentino Roberto de Vicenzo ocupó el segundo lugar, empatando con su compatriota Florentino Molina, al sumar 280 golpes cada uno; y con el australiano Bobby Stanton, que también totalizó 280 golpes, con lo que logró un total de 276.

Las posiciones finales fueron las siguientes: Bert Greene (Estados Unidos) 276 golpes (65/70/69/72); Roberto de Vicenzo (Argentina) 280 golpes (73/68/68/71); Florentino Molina (Argentina) 280 golpes (71/69/68/71); Bobby Stanton (Australia) 280 golpes (72/68/71/69); Shohei Nishida (Japón) 283 golpes (72/71/71/69); Vicente Fernández (Argentina) 285 golpes (71/69/72/73); Fidel De Luca (Argentina) 287 golpes (77/69/72/69).

ISMAEL LAGUNA PELEA CON SUZUKI

NUEVA YORK, 31 (Associated Press). — Una pelea por el título de peso ligero en Panamá el sábado, entre el campeón Ismael Laguna y el japonés Ishimatsu Suzuki, y un choque entre los pesos medios Emile Griffith, de Nueva York, y Tom Bogs, de Dinamarca, en Copenhague, el jueves, son las características del programa de boxeo

El panameño Laguna reconquistó la corona de peso ligero en marzo pasado al vencer por nocaut en la 8ª vuelta en Los Angeles al defensor Mando Ramos. El campeón tiene un record de 61-6-1, incluyendo 34 nocauts.

Suzuki, de 21 años, solo tiene 25 peleas, con un record de 16-5-4, incluyendo 10 nocauts.

EN LA "C" FLANDRIA ES EL LIDER

Con el triunfo obtenido sobre Leandro N. Alem por 3 a 1, el equipo de Flandria pasó a ser puntero absoluto de la zona "B" del campeonato de primera "C". El encuentro tuvo por escenario la ciudad de General Rodríguez, actuando los "amarillos de Jáuregui" en calidad de visitantes. Los tantos del ganador fueron logrados por Aranda en dos oportunidades, y Pedro Medina el restante. Con esta victoria Flandria reafirmó sus buenas actuaciones que viene cumpliendo

Ganó Sarmiento

En su estadio de Junín, el conjunto de Sarmiento goleó a Defensores Unidos de Zárate, en jornada complementaria por el campeonato de primera "C". El resultado de la brega fue 5 a 1. Los goles del ganador fueron convertidos por Barrionuevo, de penal; Yorio, en contra de su valla; Delleone en dos oportunidades y De Rosa; el tanto zarateño por Mammoli.

Quieren Vengarlo a Moore

BOGOTÁ, 31 (Associated Press). — Clara Padilla, la joven vendedora de la joyería "Fuego Verde", quien acusó al capitán de la selección británica de fútbol de haber sustraído un brazalete de 1.300 dólares, está bajo una ola de amenazas hechas por carta y por teléfono.

"Usted no debe vivir en este mundo", le dice un corresponsal anónimo desde Londres, quien agrega: "Lo mejor que pudiera sucederle es que le cortaran la cabeza". La misma carta viene con una foto de la señorita Padilla que fue publicada en un diario de Londres.

Las amenazas también vienen de corresponsales de varias ciudades de Colombia y le reprochan por "haber metido tu linda humanidad en este feo asunto". Un familiar de la muchacha de agraciada figura, ojos ver-

des y tez blanca, dijo que se encuentra bajo depresión nerviosa y que se ha solicitado a las autoridades protección.

La señorita Padilla tenía a su cargo la atención de la joyería cuando desapareció el brazalete de oro, con incrustaciones de esmeraldas y diamantes. Bobby Moore, Bobby Charlton y otro jugador de la selección inglesa de fútbol habían estado momentos antes viendo varias joyas. "Vi que Moore se echó algo al bolsillo de la chaqueta", dijo la vendedora, aunque nunca pudo precisar si fue el brazalete.

Por eso el juez no encontró suficiente mérito para decretar la detención del famoso astro del fútbol británico, quien regresó el jueves a México, después de casi cuatro días de retención en Bogotá.

TOS
JARABE PECTORAL
PATERSON
calma la tos!

Así es BOCA

La Mejor Revista
Para la
Mejor Hinchada

LEA ESTA SEMANA

SIGUE NUESTRA MALA RACHA

VARIOS HOMBRES FUNDAMENTALES
QUE FALTAN Y OTROS QUE NO
SE REENCUENTRAN PROVOCARON
LA DERROTA ANTE LOS "ROJOS"

IMPRESIONANTE INFORME DE
LA "ENFERMERIA" BOQUENSE

ABEL PEREZ: OTRO OPERADO

"SIC" VENCIO A PUEYRREDON Y ES PUNTERO

CUBA Perdió su Invicto

LAS POSICIONES

ZONA "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Tc	Pts
Universitario	8	7	—	1	173	47	14
Pucará	8	6	—	2	52	44	12
Curupayti	8	4	—	4	82	109	8
Los Tilos	8	4	—	4	65	92	8
O. Sanitarias	8	2	—	6	101	117	4
D. Francesa	8	1	—	7	48	111	2

ZONA "B"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Tc	Pts
C.A.S.I.	8	7	—	1	182	62	14
Liceo Militar	8	5	—	3	93	105	10
Old Georgian	8	4	—	4	110	89	9
Olivos	8	2	—	6	62	120	4
Champagnat	8	3	—	5	64	79	6
L. Matreos	8	2	—	6	64	128	4

ZONA "C"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Tc	Pts
Belgrano	8	7	—	1	217	51	14
S. Fernando	8	7	—	1	86	57	14
Hindú	8	6	—	2	109	87	12
Alumni	8	2	—	6	72	107	4
C. Newman	8	2	—	6	65	154	4
G. y Esgrima	8	—	—	8	60	154	—

ZONA "D"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Tc	Pts
S.I.C.	8	8	—	—	313	38	16
San Martín	8	5	—	3	94	112	11
Ps. Aires	8	3	—	5	92	131	8
Liceo Naval	8	3	—	5	91	95	7
Pueyrredón	8	2	—	6	71	111	4
La Plata	8	—	—	8	73	227	—

Jornada plena de sorpresas fue la que se jugó ayer por la tercera fecha de los desquites del torneo oficial de rugby. Pucará, en gran actuación, superó al hasta entonces puntero e invicto de la zona "A", CUBA, por 6 a 5. Por su parte, el reencontrado Old Georgian logró frenar las ansias goleadoras del también puntero e invicto, CASI, empatándole 9 a 9, por la zona "B". El sábado, y en el primer batacazo, San Fernando lograba derrotar al líder e invicto de la zona "C", Belgrano, por 11 a 10. El único que mantiene su prestandia es el SIC, que venció a Pueyrredón por 11 a 6 y sigue comandando la zona "D".

En confirmación de que sus últimas flojas actuaciones —pese a ganar— CUBA, puntero e invicto de la zona "A", cayó derrotado en Burzaco, frente al quince local de Pucará, por 6 a 5, en partido vibrante, pero de muy pocos momentos de calidad y buen rugby.

Se sabe perfectamente que Universitario, finca todo el éxito de su accionar en el poderío de sus forwards. Y fue ahí en donde Pucará, centró sus baterías. En el accionar de los suyos (los forwards) estuvo la motivación del triunfo, ya que nunca los hombres de Alberto Dumas, lograron el monopolio de la pelota y de ahí las escasas oportunidades que tuvieron de llegar al in-goal local.

Pucará: R. Bidart; R. Lauberer, E. Román, M. Pascual y R. Traotta; R. Carbajal y H. Pastorino; G. Casabal, R. Benyon y N. Carbone; B. Otaño y R. Fayo; C. Fontán, C. Baricco y O. Carbone.

CUBA: J. Freixas; C. Salinas, J. Fernández Miranda, J. Huergo y N. Pérez; J. Eiras y G. Blaksley; M. Mantilla, H. Miguens y S. Lanusse; R. Casabal y A. Helguera; L. Helguera, J. Dumas y A. Dumas.

Tantos en el primer tiempo: A los 3' penal de Bidart (P) y a los 12' penal de Bidart (P).

Tantos en el segundo tiempo: A los 20' gol de Salinas (CUBA), por try de Blaksley. Arbitro: R. Colombo. Jugado: en Burzaco. Incidencias: A los 10' del segundo tiempo fue expulsado J. Huergo (CUBA).

• Otros Resultados

En la zona "A", Curupayti, derrotó ampliamente a D. Francesa, por 16 a 8, demostrando que aún puede clasificarse. Los Tilos, superó a Obras Sanitarias, por 14 a 11. En la zona "B", Liceo Militar —que pasó al segundo lugar— venció a Olivos, por 15 a 3, Los Matreos a Champagnat, por 20 a 12 y O. Georgian y el CASI, empataron, 9 a 9. En la zona "C", Cardenal Newman, superó ajustadamente a Gimnasia y Esgrima, por 14 a 12 e Hindú, como visitante a Alumni, por 12 a 8. Finalmente en la zona "D", el puntero e invicto, SIC, halló duro rival en Pueyrredón al que venció, por 11 a 6. Buenos Aires, hizo lo propio contra La Plata, por 21 a 6 y por último, San Martín, logró buena victoria ante Liceo Naval, por 8 a 6.



La escena registra el esfuerzo de los jugadores de Pucará ante el ex invicto Universitario. La mínima diferencia, 6-5, a favor de Pucará está hablando de un encuentro sumamente disputado. Pese a la derrota, CUBA sigue siendo líder

ISMAEL MORAN FUE VENCEDOR FINAL EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El ciclista argentino Ismael Morán, que representa al equipo "Manrk", de Brasil, resultó el vencedor de la Internacional competencia "Primera Vuelta de Córdoba Turística". La quinta y última etapa, que se corrió desde San Francisco a esta ciudad, 212 kilómetros, fue ganada por el platense Juan Brotto, en 5h3'26".

Una cantidad realmente interesante de espectadores esperaron a los protagonistas en la intersección de Boulevard Guzmán y avenida Maipú, sitio del final de la carrera.

También esta etapa resultó dura como las anteriores. Los participantes no

se dieron tregua en ningún instante. Prácticamente desde que empezaron menudearon los intentos de evasión que, en los prolegómenos, no tuvieron éxito, pero sí después.

Con el transcurrir de los kilómetros, el compacto pelotón se fue disgregando. Las pinchaduras de tubulares y el enervamiento de muchos, pese a todo, hizo que la ruta fuera testigo de una lucha tremenda e inaudita entre los punteros y los perseguidores.

Al promediar la etapa seis corredores consiguieron evadirse. Con ritmo endemoniado y buena sincronización en los relevos, Ranuci, Cañete, Brotto, Bustos, Balmaceda y Shrok se fueron alejando paulatinamente hasta arribar

a la meta con varios minutos de ventaja.

Clasificación de la etapa: 1º) Juan Brotto, 5h3'26"; 2º) J. Ranuci; 3º) N. Balmaceda; 4º) A. Bustos; 5º) R. Shrok; 6º) R. Cañete; 7º) J. Pittaro; 8º) H. Casina; 9º) L. Breppe, y 10º) E. Manzano.

Clasificación general: 1º) I. Morán, 20h42'31"; 2º) J. Tschieders, 20h48'50"; 3º) R. Lenglé, 20h49'23"; 4º) N. Francé, Brasil, 20h53'50"; 5º) E. Sánchez, 54'40"; 6º) S. Alcántara, uruguayo, 20h. 57'; 7º) R. Cañete, 20h57'46"; 8º) J. Justik, uruguayo, 20h58'31"; 9º) J. D'Avila, 20h58'35"; 10º) J. Fulgenci, 20h. 59'33"; 11º) H. Casina, 20h59'57"; y 12º) J. Pittaro, 21h3'37".

LA PELEA QUE VIMOS

Por JORGE MORTOLA

Una prueba más de que nadie es dueño de la verdad fue esta actuación del campeón argentino welter junior Juan "Ardillita" Aranda, que ganó, esto sí que está claro, al cordobés tucumano Carlos Peralta, en una pelea que tuvo como mejor atractivo el trámite vibrante, los continuos cambios de golpes y la reciedumbre. Aranda no pudo mostrar su verdad, la del boxeo lucido, brillante, sin vigor, pero pleno de sutilezas.

Lo intentó en las dos primeras vueltas y tal como le ha ocurrido en los últimos tiempos fue superado por el trámite resuelto y recio del adversario. El campeón lanzó entonces por la borda todos esos perendengues que tanto le aplauden sus admiradores y que él mismo quiere mucho, se puso en guapo y comenzó a lanzar golpes uno tras otro, sin hacerle asco a los cambios, recibiendo de tanto en tanto alguno de los poderosos swing con que Peralta lo servía generosamente, pero pegando mucho más que eso que recibía.

Con el uso de virtudes que, afortunadamente no olvidó, como su sentido de distancia, su velocidad en las manos y sobre todo la buena factura de los envíos, Aranda ganó la pelea y para sufrimiento del boxeo también ganó muchísimos aplausos. Porque ganó a lo "macho", de una manera que nunca le habíamos visto ganar.

Nuestra tarjeta, considerando la infinidad de golpes que Peralta perdió en el aire o pegó en los brazos, no porque sí, sino por mérito defensivo del campeón y considerando también que Aranda pegó más y que mantuvo por largo rato la ofensiva le reconoció 99 puntos contra 95 de Peralta, en tanto que los jurados le dieron, Monti, 99 a 96, Franchini, 98 a 93 y Chaumont, 98 a 96.

Nuestra generosidad, más de acuerdo con Franchini que con los otros dos, no quiere decir que concordemos con Aranda en eso de liarse a puñetazos arriesgando en lo que recibe como arriesgó. Pero queremos dejar constancia de que nos gustó mucho que la "Ardillita" demostrara que si quiere puede darle a ese boxeo bonito y sutil que posee una cuota de poder que le viene muy bien. Si para el futuro dosifica mejor esas dos características, es decir un poco menos de locura y un poco más de lo que sabe, pensamos que Aranda, recién ahora, habrá encontrado el camino para captar a los aficionados y engordar los boleterías.

Carlos Peralta, de alguna manera parecido a Horacio Saldano, con fuerza en los puños y mucha voluntad, está todavía algo falta de recursos técnicos que, por su tipo de luchador fogoso, difícilmente adquiere en el futuro, pero se brinda al espectáculo con entusiasmo y en general es un rival peligroso. Por su fortaleza y su aguante cobra mérito la victoria de Juan Aranda que fue obtenida, como dijimos, en ese medio de guerra en que Peralta está en el suyo.

Reiteramos para terminar, que aún cuando se critique al ganador por el abandono de su boxeo pensado y tímido, lo preferimos, aunque no tanto como el sábado, en esta nueva versión peleadora, que sirve mejor para el espectáculo que, en última instancia, es lo que debe brindar un profesional.

Tenis: Beatriz Araujo Ganó Otro Campeonato

Parcialmente finalizó el campeonato de tenis del Sud en Regatas de Avellaneda, pues la lluvia impidió la finalización de tres pruebas.

Resultado de las finales:

Individual caballeros: Van Kerckhoven venció a R. Graetz 2-6, 6-4, 6-4; Individual damas: B. Araujo a M. Fernández Ruiz 6-0, 6-3; Dobles caballeros: J. Kon-R. Cano a O. Escribano-J. Prats 7-5, 4-6, 6-3; Selección caballeros: H. Varela a E. Cisneros 4-6, 6-3, 6-4; Juveniles niñas: P. Bianchi a A. Caviglia 7-5, 6-4; Menores niñas: S. Villaverde a A. Villagrán 6-4, 7-5; Menores varones: E. Caviglia a E. Fresco 4-6, 6-3, 6-3; Veteranos: Aldaz-Muñoz a Stella-Hasembalg 6-3, 6-2;

N. La Jara a S. Lizza 6-5 y suspendido por la lluvia.

En Francia

PARIS, 31 (EFE). — El tenista norteamericano de color Arthur Ashe derrotó hoy al español Manuel Orantes por 3-6, 6-4, 6-2, 6-2 en uno de los partidos correspondientes a los octavos de final del certamen internacional de tenis que se disputa en el estadio de Roland Garros, que dada la trascendencia del encuentro, vio colmadas sus graderías por un público entusiasta. Este público no se vio defraudado por el partido que, sobre el final, adquirió características dramáticas de acuerdo a cómo se iban dando los sets.

5 de JUNIO

BOCA JUNIORS
SORTEA \$50.000.- LEY 18.188-
\$ 50.000-Ley 18.188-(3ª serie)

NO SE LO PIERDA!
MANTENGASE AL DIA CON SUS CUOTAS

Páguenlas en nuestras oficinas, por giro postal o en depósito en las agencias de los siguientes Bancos: DE LA NACION ARGENTINA, DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA, POPULAR ARGENTINO, ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA, DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, DE LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ, DE LA PROVINCIA DE RIO NEGRO Y DEL INTERIOR Y BUENOS AIRES. Infórmese sobre la SERIE ESPECIAL (2da. etapa) de Títulos Pro-Patrimoniales de la CIUDAD DEPORTIVA. Adquiera el suyo antes de que se agoten!



Emprendimientos Sociales S.A.
Cerrito 228 - Capital - Tel. 35-2587/2435/2622

TABLAS PARA EMMA

El ajedrecista Jaime Emma, que entabló con Cayetano Robizzo en la sexta ronda del campeonato metropolitano que organiza el Club Argentino de Ajedrez, encabeza dicho certamen con 4½ puntos



SR. COMERCIANTE
No olvide que se acerca el día del Padre (21/6/70)

CENTRAL ONCE

GUANTES DE LANA Y CUERO

GRAN SURTIDO VENTA POR MAYOR

MARROQUINERIA:

Valijas, bolsones, billeteras, paraguas, cinturones, etc.

Vale la pena visitar en Buenos Aires
EL EMPORIO DEL MONEDERO
Lavalle 2568 - Tel. 47-8495

García Veiga Triunfó en SP. Bertolini Hizo Suya la Fórmula 1

LAS FLORES PARA EL "NENE"

LA CLASIFICACION

En Las Flores, los "tuercas" tuvieron suficientes motivos para vivir una jornada de muchas emociones. Tanto en Sport Prototipo como en Mecánica Argentina, en las diversas series, los pilotos se jugaron en pos del triunfo. Aquí brindamos la clasificación de las categorías:

SPORT PROTOTIPO

1ª SERIE

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 10	A. VIANINI	Chevrolet	24' 3"9/10	20
2º 7	N. G. VEIGA	Chevrolet	24'32"5/10	20
3º 3	J. Cupeiro	Chevrolet	24'35"4/10	20
4º 4	C. Ruesch	Chevrolet	24'37"8/10	20
5º 26	M. García	Chevrolet	24'38"2/10	20
6º 21	H. L. Gradassi	Ford	24'38"8/10	20
7º 25	E. Fernandino	Ford	24'51"4/10	20
8º 1	E. Copello	Tornado	24'54"7/10	20
9º 17	N. Estéfano	Ford	20'10"7/10	16
10º 11	C. Vidal	Dodge	18'34"2/10	12
11º 14	F. Urruti	Ford	24'47"6/10	10
12º 22	"Cacho" Fangio	Chevrolet	24'26"1/10	6

Promedio: 183,508 k.p.h.

Record de vuelta: Vianini en la segunda con 1m.10s.3/10. (189,166 k.p.h.).

2ª SERIE

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 7	N. G. VEIGA	Chevrolet	23'37"4/10	20
2º 10	A. Vianini	Chevrolet	23'44"1/10	20
3º 3	J. Cupeiro	Chevrolet	24'16"	20
4º 21	H. L. Gradassi	Ford	24'26"1/10	20
5º 26	M. García	Chevrolet	24'27"9/10	20
6º 25	E. Fernandino	Ford	23'38"4/10	19
7º 17	N. Estéfano	Ford	23'47"9/10	19
8º 1	E. Copello	Tornado	23'56"8/10	15

Promedio: 187,503 k.p.h.

Record de vuelta: García Veiga en la 4ª, con 1m.8s.7/10. (193,571 k.p.h.).

3ª SERIE

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 3	JORGE CUPEIRO	Chevrolet	23'57"1/10	20
2º 7	N. García Veiga	Chevrolet	24' 4"5/10	20
3º 17	Nasif Estéfano	Ford	24'35"6/10	20
4º 14	Federico Urruti	Ford	24'36"	20
5º 21	H. L. Gradassi	Ford	24'46"1/10	19
6º 26	Mauricio García	Chevrolet	24'59"6/10	19
7º 25	E. Fernandino	Ford	24'47"4/10	17
8º 10	Andrea Vianini	Chevrolet	25' 3"5/10	17
9º 1	Eduardo Copello	Tornado	19'25"3/10	13

Promedio: 185,062 k.p.h.

Record de vuelta: en la 7ª el N° 7, con García Veiga, con 1m.9s.5/10 a un promedio de 191,343 k.p.h.

SUMA DE TIEMPOS

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 7	N. GARCIA VEIGA	Chevrolet	1h.12'14"4/10	60
2º 3	Jorge Cupeiro	Chevrolet	1h.12'48"5/10	60
3º 21	H. L. Gradassi	Ford	1h.13'51"	59
4º 26	Mauricio García	Chevrolet	1h.14' 5"7/10	59
5º 10	Andrea Vianini	Chevrolet	1h.12'51"5/10	57
6º 25	E. Fernandino	Ford	1h.13'17"2/10	56
7º 17	Nasif Estéfano	Ford	1h. 8'24"2/10	55
8º 1	Eduardo Copello	Tornado	1h. 8'16"8/10	48

Promedio: 184,086 k.p.h.

M. A. FORMULA 1

1ª SERIE

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 32	E. BERTOLINI	Tornado	18'30"1/10	15
2º 10	O. Cuvertino	Dodge	18'57"6/10	15
3º 14	J. M. Bordeu	Dodge	19' 7"1/10	15
4º 11	D. Favre	Chevrolet	19'40"7/10	15
5º 63	R. Sáenz	Ford	18'43"3/10	12
6º 21	A. Monguzzi	Chevrolet	19'40"4/10	12
7º 78	O. Bessia	Ford	15'58"3/10	11
8º 2	V. H. Pla	Chevrolet	19'14"9/10	10

Promedio: 179,691 k.p.h.

Record de vuelta: Bertolini en la 11ª, con 1m.11s. (187,301 kilómetro por hora).

2ª SERIE

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 14	J. M. BORDEU	Dodge	18'31"9/10	15
2º 32	E. Bertolini	Tornado	18'40"	15
3º 11	D. Favre	Chevrolet	19'22"8/10	15
4º 21	A. Monguzzi	Chevrolet	19'40"2/10	15
5º 63	R. Sáenz	Ford	19'47"5/10	15
6º 2	V. H. Pla	Chevrolet	9'39"	5
7º 78	O. Bessia	Ford	2'52"8/10	2

Promedio: 179,401 k.p.h.

Record de vuelta: E. Bertolini, en la 13ª con 1m.11s.8/10 (185,214 k.p.h.).

SUMA DE TIEMPOS

Pto. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts.
1º 32	E. BERTOLINI	Tornado	37'10"1/10	30
2º 14	J. M. Bordeu	Dodge	37'39"	30
3º 11	D. Favre	Chevrolet	39' 3"5/10	30
4º 21	A. Monguzzi	Chevrolet	39'20"6/10	27
5º 63	R. Sáenz	Ford	39'30"8/10	27

Promedio: 178,893 k.p.h.

LAS FLORES, 31 (De nuestros enviados especiales). — El público que asistió desde temprano —mucho antes de la hora prevista para la iniciación de la jornada automovilística— al autódromo General San Martín de ésta, para presenciar las pruebas de Sport Prototipo (los bólidos son las "vedettes" de cuanto certamen se realice) y las de mecánica argentina Fórmula 1, no salió defraudado por cierto por el espectáculo que se le brindó, aunque la niebla obligó sobre las 12,30 que el comienzo de la reunión tuviera una demora en virtud de la falta de visibilidad.

Las 30.000 personas observaron, tras una suelta de palomas y de globos, que puso junto a los acordes marciales de la banda del regimiento zonal una nota de colorido, cinco competencias (3 para SP. y 2 para F.1) que tuvieron brillantes alternativas.

• Vianini, sin Suerte

La jornada dejó en el ánimo de todos, que Las Flores debió ver vencedor en SP. a Andrea Vianini. Porque al tener evidentemente la mejor máquina de las

que compitieron junto a él, además de luchar con denuedo, le faltó al italiano argentino la cuota de suerte necesaria para alzarse con el triunfo final. Luego quedó demostrado que tres series de 20 vueltas para máquinas de motores tan comprimidos como los SP., son demasiadas porque los coches sufren mucho. Pero vayamos a las pruebas en sí. Y volvamos a Vianini. De punta a punta, mostrándose inalcanzable para las prestaciones del Trueno Sprint de García Veiga, del Baufar-Chevrolet de Cupeiro y del Numa-Tornado del campeón argentino Eduardo Copello, que debió prácticamente desertar de la primera prueba al perder potencia su máquina, el coche de Vianini resultó inalcanzable.

La segunda serie tuvo un giro similar a la precedente porque García Veiga hizo la vanguardia desde el comienzo, seguido por Vianini, que fue el más tenaz y que fue superado por el arrecifeño, por solo 6s. 3/10.

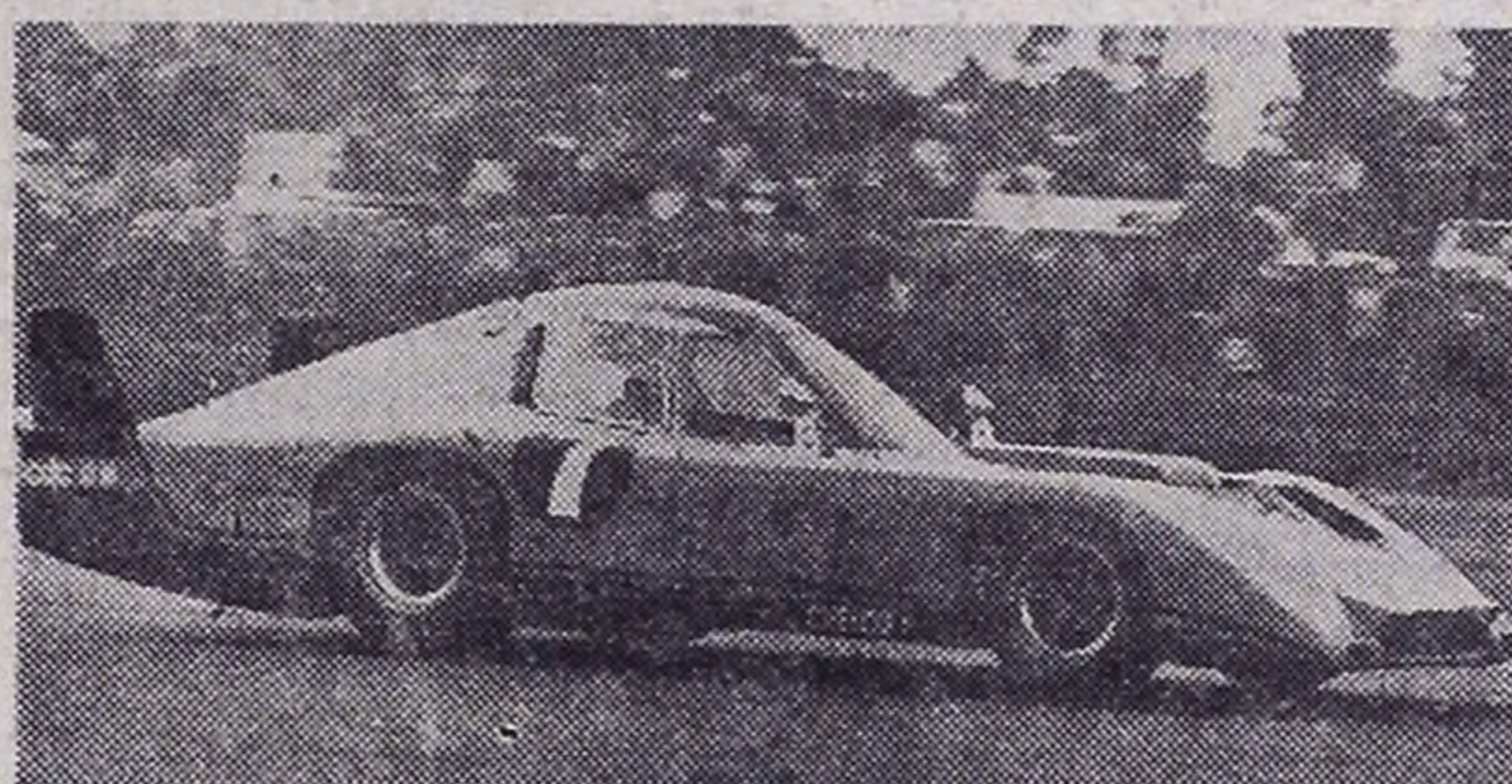
• Veiga, Vencedor

Todo hacía prever cuando se largó la última serie, que la potencia del

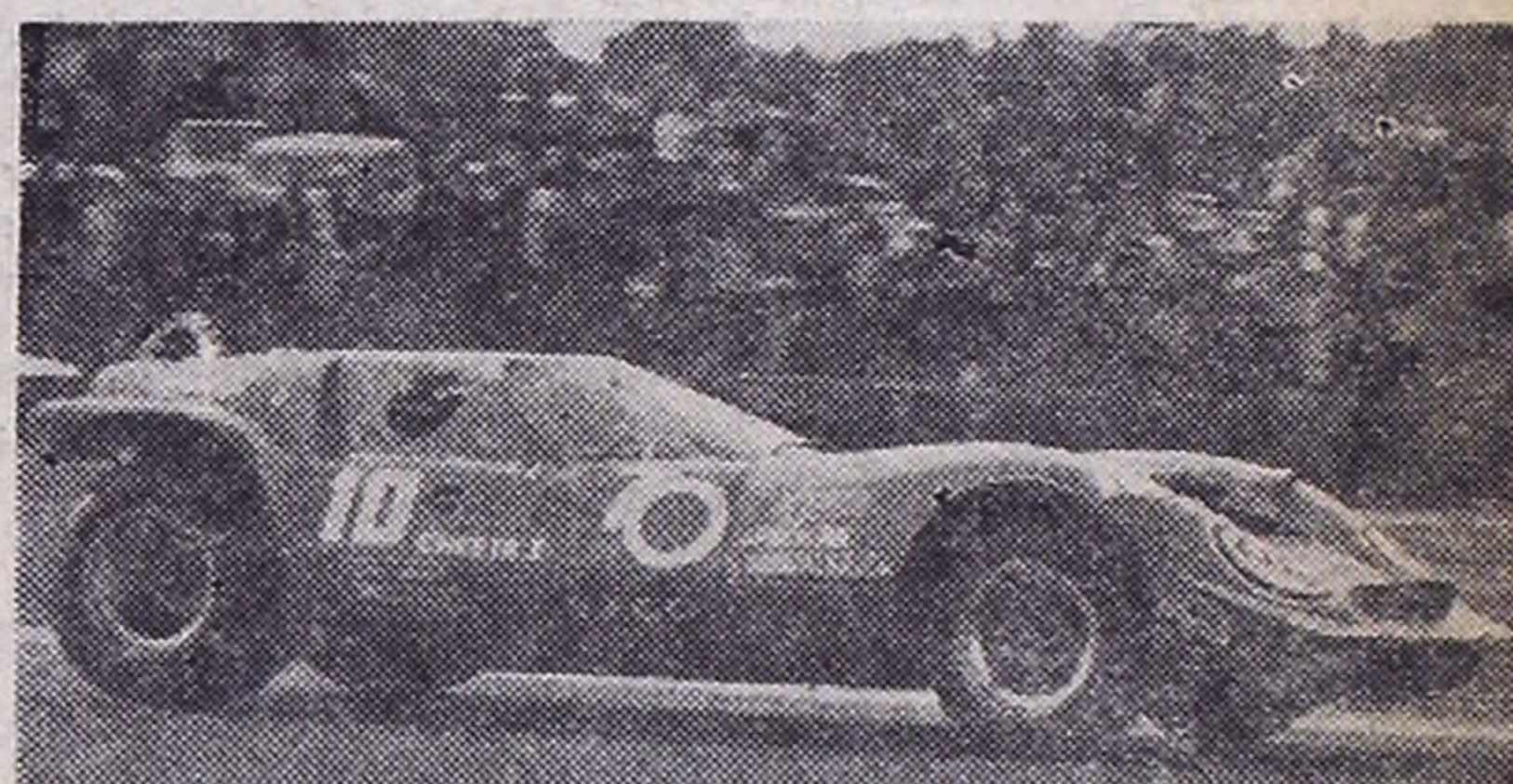
coche de Vianini, junto a la sagacidad de éste, le permitiría alzarse con el triunfo definitivo. Hasta las 6 vueltas Vianini ya era el ganador, pero su Baufar Chevrolet se desinfló entonces y tras parar en la 14ª vuelta, la lucha quedó circunscripta a Cupeiro y García Veiga, que tras alternarse en la vanguardia, quedó a la postre en favor del ex piloto del Chevitú, pero García Veiga fue otra vez ganador en SP. Hoy tuvo la suerte que no acompañó a Vianini, pero su triunfo fue inobjetable.

• Bertolini, "UP"

Emilio Bertolini cabal ganador de la primera serie de la F. 1, aventajando muy bien a Cuvertino y J. M. Bordeu, en la siguiente ronda, luego de hacer la vanguardia y alejado Cuvertino de la competencia, por haber fundido el motor en la precedente, dejó que Bordeu lo pasara en la 7ª vuelta para observarlo y no dejarlo disparar más de la cuenta, porque 29 segundos fueron a la postre la diferencia que logró el piloto cordobés sobre el balcarceño.



Cuando Vianini se quedó, el arrecifeño García Veiga pudo llegar a la punta con un Chevrolet y no la abandonó más.



Vianini, el hombre de la mala suerte. Su máquina era la más potente, pero faltando seis vueltas se "desinfló".

ORESTES BERTA SE QUEDA EN EUROPA. DI PALMA Y MARINCOVICH, CONFORMES, HACEN LAS VALIJAS

ADENAU, Alemania, 31 (ANSA). — El preparador argentino Orestes Berta no pareció estar mayormente afectado por la deserción de su prototipo Berta LR, que desertó del anillo del Nürburgring a las pocas vueltas de comenzada la competencia. Tampoco Carlos Marincovich y Luis Di Palma dieron muestras de amargura. Tanto es así que piensan seguir compitiendo en Europa en cuanta carrera les sea po-

sible y, además, continuarán experimentando con este automóvil, que ha llamado la atención de los mecánicos, no solamente alemanes, sino de quienes salieron a competir para llevarse la satisfacción del triunfo.

Berta permanecerá unos días en Alemania y posiblemente se traslade a Francia e Italia para visitar fábricas y estar en contacto con ingenieros y técnicos. Su misión es seguir experi-

mentando, no detenerse y mirar hacia adelante. Así comenzó su carrera, verdaderamente proficua, y así la habrá de continuar. "Nürburgring fue sólo una experiencia más", repitió inconsoablemente, y tal vez tenga razón.

Marincovich y Di Palma muy posiblemente emprendan viaje para Buenos Aires el martes o el miércoles, pero esperan retornar, acaso pensando intervenir en las 24 horas de Le Mans.

Nürburgring: Porsche Vencedor. Los Argentinos Anduvieron Poco

NURBURGRING, Alemania, 31 (ANSA). — El binomio germano-británico Kurt Ahrens-Vic Elfore, con un Porsche 908-3, se adjudicó hoy la tradicional prueba automovilística "1.000 Kilómetros", válida para el campeonato mundial de marcas. La competencia se disputó a 44 vueltas de 22,800 km.

• Los Seis Primeros

1º) Ahrens-Vic Elfore, 6h5m21s2/10 (165 kph); 2º) Hermann-Attwood, 6h10m34s8/10 (162 kph), una vuelta atrás; 3º) Surtees-Vaccarella, 6h10m36s2/10 (159 kph), dos vueltas atrás; 4º) Mueller-Karkes, 6h5m35s9/10 (157,4 kph); 5º) Larousse-Marko, 6h9m31s5/10 (155,7 kph), seis vueltas atrás, y 6º) Basche-Werlich, 5h34m49s6/10 (155,5 kph).

• Los Argentinos

ADENAU, Alemania, 31 (Associated Press). — El único participante argentino en la carrera de coches deportivos de 1.000 kilómetros en Nürburgring realizada hoy, cubrió menos de una séptima parte de la distancia.

El coche Berta LR, de 3 litros, con motor Cosworth británico, de 8 cilindros, rompió

una manguera de agua en la sexta vuelta de las 44 de la prueba y se retiró.

El coche fue presentado por Oreste Berta, destacado fabricante argentino de coches de carrera. Estuvo tripulado por dos ases argentinos: Luis Di Palma y Carlos Marincovich. Este último estaba al volante y manejó con cautela después que los mecánicos no pudieron remediar completamente un defecto de estabilidad encontrado en la práctica del viernes.

• Berta

Berta no se desanimó por esto. A un periodista le dijo: "Hemos ganado valiosa experiencia, que es la razón por la que vinimos aquí. Encontramos la mayor parte de los problemas a que hacemos frente".

"Debido a la grave dificultad, Marincovich me dijo que estaba abriendo el acelerador solo a medio camino en la recta. Nada le gustó lo que le ocurrió al Porsche ayer". Berta se refería a los escombros del Porsche que se volcó, estalló en llamas durante la práctica y mató al conductor finlandés Hans Laine.

EL POLO DE "LOS INDIOS" TRIUNFO EN SAN PABLO EN UN HEXAGONAL

SAN PABLO, 31 (France Presse). — El equipo del club Los Indios, de Argentina, venció al Santo Amaro local por 11 a 5,75, en un partido de polo correspondiente al torneo hexagonal disputado el sábado aquí. Los brasileños comenzaron el encuentro con 2,75 puntos de handicap. El argentino Gonzalo Tanoira integró el equipo de Santo Amaro, convirtiendo dos tantos. Los equipos presentaron la siguiente alineación: Los Indios: Eduardo Molinari (4), Norberto Fernández (1), Jorge Molinari (3) y Nulfredo Gotti (3). Santo Amaro: Rukl Montes (1), Gonzalo Tanoira (2), Pedro Meirelles y Albert Benhayon.

• Labor Superior

La labor del conjunto argentino fue a todas luces superior a la cumplida por el Santo Amaro, que no pudo evitar el desfavorable marcador.

A SOLA FIRMA

Y SIN ANTICIPO

Guitarras de Calidad con fundas en cuotas de

\$ 7.-6
m\$ n 700
p/mes



Música, cuerdas, etc.

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

ANTIGUA CASA
NÚÑEZ
SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

ESTUDIANTES POR 3ª Vez CAMPEON DE AMERICA

Toda la información del triunfo en revista

GOLES

EL TORDILLO DEL SAN PATRICIO ALCANZO LA 12a. VICTORIA

Juan Pueblo Hizo Suyo en Notable Estilo el Clásico Santiago Lawrie

Alcanzó el éxito previsto la reunión llevada a efecto la víspera en el hipódromo de Palermo y muy favorable para los aficionados que orientan sus apuestas de acuerdo con la estricta lógica, ya que la mayoría de sus preferidos cruzaron triunfantes el disco. En cuanto al clásico Santiago Lawrie, también lo resolvió a su favor el favorito de la cátedra, es decir, Juan Pueblo, que por medio largo logró quebrar la oposición de Prudence y empleando 57"2/5 para el recorrido del kilómetro. De esta manera, el tordillo del stud San Patricio aumentó a 12 el número de sus conquistas en esta clase de competencias, que lo señalan como el mejor ligero de las pistas de Palermo y San Isidro.

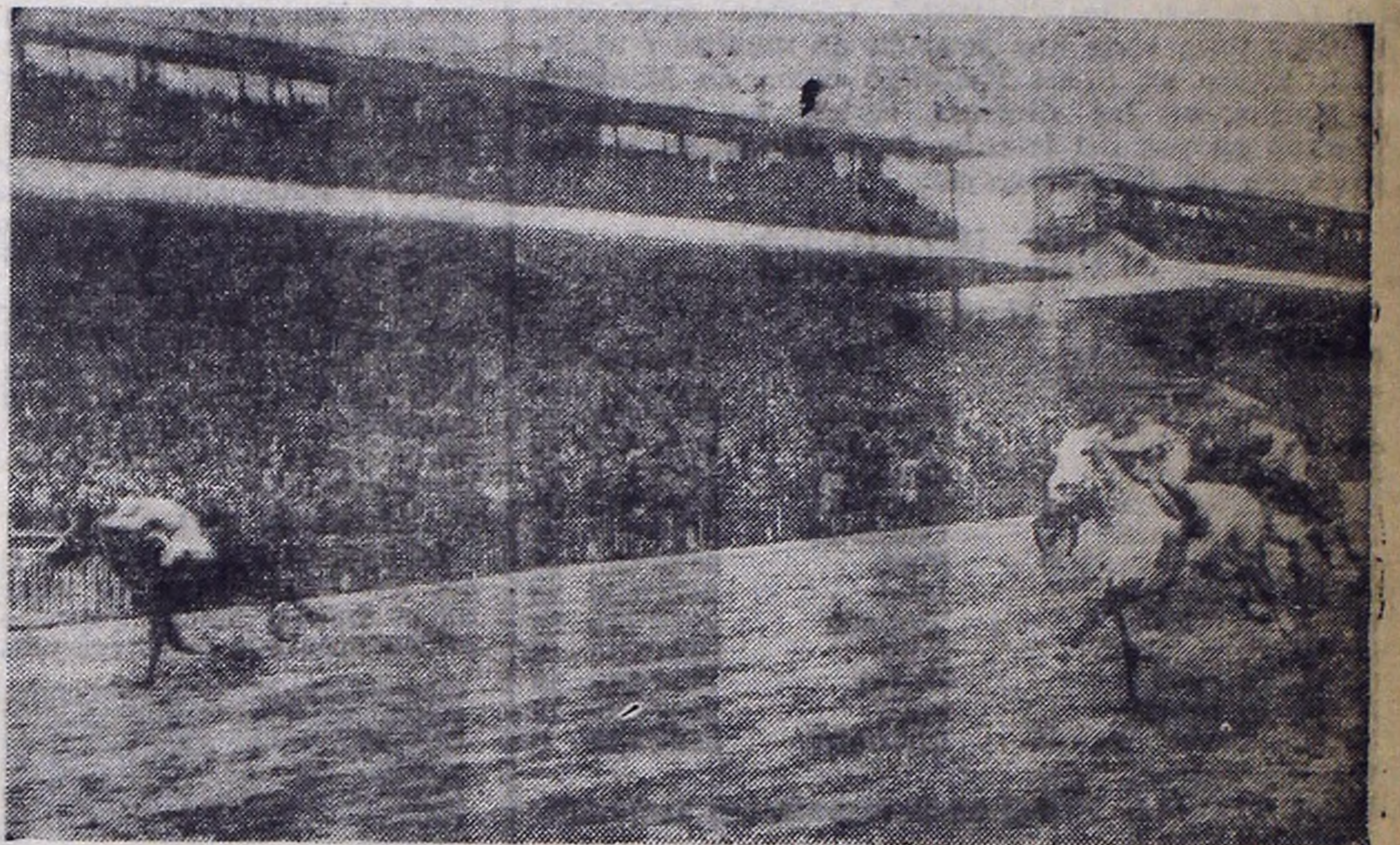
La Carrera

Ausentes Tigre, Enigma, Copernal, Rumbo y Cierta Duda, se alinearon en los partidores los otros siete inscriptos y al ordenarse la suelta, se vio a Prudence y Eight Twenty ubicados en una misma línea superando a Engusto, Juan Pueblo, Gauchosky Dark Rose y Leo, que se desempeñaban en ese orden, pero muy cerca entre sí. Con tren sostenido continuó desarrollándose la competencia y cuando los competidores enfrentaron la tranquera Prudence estaba en la vanguardia, pero sintiendo el asedio de Juan Pueblo a su costado interior, pues apenas había medio largo de diferencia entre ellos. Etchart exigió a

crónica EN EL TURF

fondo a la hija de Don Varela, que le respondió en gran forma y seguía firme en sus pretensiones, no obstante la proximidad de Jerry Honor y Endicha, mientras algo más atrás Gauchosky y Engusto protagonizaban otra porfía por la obtención del tercer puesto. Faltando 200 metros se hizo efectiva la carga de Juan Pueblo y tras igualar la línea de la representante platense comenzó a dominar la situación y cuando cruzó la sentancia lo hizo

con medio cuerpo de ventaja sobre Prudence, que a su vez por 1½ largo dejó tercero a Gauchosky, cuya primacía sobre el cuarto Engusto se reflejó en tan solo medio pescuezo. Quedó así dilucidado el clásico de ayer en Palermo y su resultado permitió a Juan Pueblo reafirmar sus notables aptitudes de veloz, que a veces no pudo hacerlo debido a su mal genio que aún no ha sido corregido totalmente. Cabe señalar que Jara estuvo acertado en su cometido y que Andrés B. Cardinale volvió a mostrar sus condiciones de eficiente preparador.



Juan Pueblo completó la docena de victorias al ganar en la víspera el Clásico Santiago Lawrie. El veloz pensionista de A. Cardinale venció por ½ cpo. a Prudence en 57"2/5.

RESULTADOS GENERALES

1a. CARRERA

quedaba Mister Horse. Cuando llegaron a la tranquera hay una variante, ya que a pesar de que Florencio se mantiene en la vanguardia, es ahora Maschio el que va en su busca y por el lado exterior aparece como tromba Fair Boy. Faltando pocos metros para la sentancia, el conducido por Anibal Etchart se traba en recia lucha con Florencio para despedirlo y cortarse en ganancia hasta traspasar el disco de sentancia por el hocico sobre el puntero de la carrera, tercero llega Maschio delante de Jalichito.

1a. Carrera		Premio PIPLOLO		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 F. BOY 55, A. Etchart	(7)	5946	—	—	8,70
2 Florencio 55, J. Figueroa	(1)	10380	—	—	4,90
3 Maschio 55, A. Da Silva	(3)	5355	—	—	8,80
4 Jalichito 55, H. Clafardini	(4)	11057	—	—	4,60
5 M. Horse 55, E. Olguin	(6)	2611	—	—	19,80
6 Antonello 55, J. Torres	(2)	—	—	con el 1	—
U Bernabé 55, O. Richieri	(5)	668	—	—	77,60
TOTAL	—	36517	—	—	—

APUESTA COMBINADA 1-6: 8,60 pesos.
No corrió: Pastuso (8).
Ganada por el hoc.: el 3º a 4 cpos.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 2 cpos.; el 6º a 4 cpos. (Bandera verde para el 1º puesto.) Tiempo: 1'4"15. Cuidador: A. H. Irusta. Caballeriza: Valmar. El ganador es hijo de Narrador y F. Lady. Edad: 2 años.

2a. CARRERA

Seguían los éxitos en la caballeriza Titicita, ya que su pensionista Doctor Juan Carlos acumuló triunfos seguidos, y en esta oportunidad dejó relegado en el segundo lugar a King Seal, que en los últimos metros de la carrera le presentó lucha, pero ya era tarde, el disco los separó por dos cuerpos de ventaja a favor del primero. Cuando salieron de las gateras el primero en enseñar el camino fue Doctor Juan Carlos, que sacó un cuerpo sobre Ula, a dos largos de éste se colocaban en fila India King Seal, Big Sheik en una misma línea con Clifto Lindo, luego Hadley, Ireal, y el resto desgranado entre sí. Al llegar al palo demarcatorio de los 1200 metros las variantes no habían cambiado, ya que el puntero accionaba muy cómodo en la delantera. Cuando entraron en la recta final son varios los que van en su busca, pero el hijo de Sculptor se defiende bien

2a. Carrera		Premio NARIGON		1600 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 Dr. J. CARLOS 55, A. Sánchez	(10)	27955	2430	3,50	2,20
2 K. Seal 53, O. Miño	(2)	8474	936	2,60	11,80
3 C. Lindo 55, H. Prieto	(9)	5973	777	2,70	16,40
4 El Embarrio 57, O. Do'gue	(3)	4693	450	—	21,40
5 Sosegado 57, A. Etchart	(8)	4553	376	—	22, —
6 Ireal 54, J. Srur	(1)	1420	166	—	70,80
7 Hadley 54, N. Pérez	(4)	1472	175	—	69,60
8 B. Sheik 57, J. Fajardo	(7)	9693	615	—	10,30
9 Londa 54, G. Pereyra	(11)	955	209	—	105,20
10 Ula 57, J. Torres	(5)	4483	687	—	22,40
U V. Grato 49, O. Cincunegui	(13)	1125	233	—	89,30

TOTALES 70807 7104
LLAVE GANADORA 2/5: 6,40 pesos.
No corrieron: Flint (8) y P. Pago (12).
Ganada por 2 cpos.; el 3º a 1½ cpo.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 1½ cpo.; el 6º a la cab. (Bandera verde para el 5º puesto.) Tiempo: 1'37"15. Cuidador: E. M. Vitale. Caballeriza: Titicita. El ganador es hijo de Sculptor y G. de Oro. Edad: 5 años.
(Candidato de CRONICA)

SALIERON MUY LIGERO EN LA PORFIA POR EL COTEJO BASICO

Seguidamente publicamos los parciales registrados a través del kilómetro del clásico Lawrie, pudiendo advertirse en los mismos que corrieron más ligero en los primeros tramos.

Primeros 200 en 11"2/5		Ultimos 800 en 46"	
" 400 "	22"3/5	" 600 "	34"4/5
" 600 "	33"3/5	" 400 "	23"4/5
" 800 "	45"2/5	" 200 "	12"

Tiempo total: 57"2/5

3a. CARRERA

Comenzó la apuesta triple con el triunfo del gran favorito Arakumo, que corrido de punta a punta logró el primer galardón para su escuela. Apenas dieron orden de salida, el primero en abrir el camino fue Arakumo, que sacó un par de cuerpos a Agulla Blanca, a medio cuerpo de estos corrían por el lado exterior Ayolas, mientras que por afuera Taboo, luego Limpio, Courreges, Pandemonio y en el último lugar Guachipeño. Cuando habían llegado al palo demarcatorio de los 1300 metros siempre se mantenía en la punta Arakumo, con un cuerpo a su favor, sobre Agulla Blanca, tercero lo hacía Ayolas en una línea con Limpio. Al entrar en la recta final disparó el conducido por Galeppi, mientras que Eduardo Jara enfila a su pilotado en busca del puntero, pero no puede hacer nada, frente a la neta superioridad del primero.

3ª Carrera		Premio DELAREY		1600 Metros		
(En esta carrera comenzó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ARAKUMO 54, H. Galeppi	(11)	12900	3588	3,60	2, —	
2 Limpio 55, A. Sánchez	(2)	4543	1051		2,10	10.20
3 Courreges 55, A. Etchart ..	(14)	2603	637		2,20	17.90
4 A. Blanca 56, E. Jara	(18)	7743	1242			6. —
5 Taboo 56, J. Camoretti ..	(7)	3066	584			15.20
6 Pandemonio 52, M. Barroso	(13)	530	189			80.50
7 Ayolas 53, E. Navarro	(1)	819	112			57. —
8 Tesorito 56, C. Castañeda	(10)	444	213			105.20
U Guachipeño 55, E. Olguin	(6)	208	100			224.60

TOTALES 32906 7696
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 237.986. Total del pozo: \$ 506.697,18. Vales de ganador: 102.269. Cotización del vale: \$ 4,90.
No corrieron: Montebello (3), Erico (4), Usk (5), Upton (8), S. Sportman (9), Turfístico (12), Syndic (13), Kummel (16) y G. Spee (17).
Ganada por 2½ cpos.; el 3º a 1½ pzo.; el 4º el hoc.; el 5º a 2 cpos.; el 6º a 1½ cpos. (Bandera verde para el 2º y 5º puestos.) Tiempo: 1'37"25. Cuidador: A. Spandrio. Caballeriza: Clan Ryan. El ganador es hijo de N. la Rocca y Atesorada. Edad: 3 años.
(Candidato de CRONICA)

4a. CARRERA

Continuó la triple con el triunfo de Phryne, que cuando su jockey lo creyó necesario, fue en busca de la puntera, para pasarla de largo y ganar cómodamente por varios cuerpos. En el pique sobresalió Phryne, pero en seguida de formalizada la lucha fue La Pampilla la que se adueñó de la punta, seguida por Phryne, luego Las Cañas, Siglinda, Fan, Trufadita y el resto agrupadas entre sí. Cuando llegaron a la señal de los 1100 metros siempre en la vanguardia lo hacía Siglinda, que no dejó esa colocación hasta que ingresaron en la recta final, donde se abre mucho, dejando prácticamente el camino a sus rivales, y la primera en asumir la punta es Phryne, que saca un par de cuerpos, para estralarlos a varios al traspasar el disco; segunda llegó Siglinda, delante de Las Cañas, que dejó en el cuarto lugar a Noire; completando la marca Balandra.

4ª Carrera		Premio ESCOCIA			1600 Metros	
(En esta carrera continuó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PHRYNE 56, J. Fajardo ..	(10)	8661	859	4,50	2,20	
2 Siglinda 56, G. Rivero ..	(5)	9724	1956	2,—		4,30
3 L. Cañas 56, V. Centeno ..	(11)	4197	461	2,40		10,10
4 Noire 56, A. Etchart ..	(15)	2102	262			20,10
5 Balandra 54, H. Galeppi ..	(3)	1446	294			293,30
6 (La Pampilla) 52, J. Varela ..	(8)	415	290			4,30
7 Foam 56, E. Jara	(16)	2562	473			16,50
8 Trufadita 56, H. Prieto ..	(13)	798	200			53,10
U Fan 52½, M. Punes	(13)	384	209			110,40

TOTALES 29874 5094

HURLINGHAM: FRANCIS BLIZZARD MUY COMODO

No obstante la contra de la lluvia caída al promediar la reunión de ayer en Hurlingham, el éxito fue pleno. La prueba central, premio Francis Blizzard, la ganó el trotador del mismo nombre en forma muy fácil. He aquí los resultados registrados en la víspera.

1ª CARRERA — 1.722 Mts.		4ª CARRERA — 2.000 Mts.	
1 P. Pañoleta (3) \$ 250 y 170		1 Camaleón (9) \$ 450 y 200	
2 A. Halfs Caste (7) 330		2 F. Rapture (1) 170	
3 Changuito (9)		3 Navidad (4)	
4 Margarita (5)		4 Hindú (8)	
No corrieron: Albion Half Ding, Monarca, Chúcaro Mesteno, Albion Blue Bird y Yacaré. Tiempo: 2'54"15. Conductor: V. Torrisi.		No corrieron: Terco, Ilustre Ceibo, Ciruja y Francis Ninó u.s. Tiempo: 3'11"15. Conductor: L. Bocia.	
2ª CARRERA — 1.800 Mts.		5ª CARRERA — 2.000 Mts.	
1 F. Hebrides (1) \$ 320 y 130		1 A. Missipi (13) \$ 780 y 210	
2 Amigazo (8) 190		2 Francis Rebel (15) 180	
3 F. Shilon (12) 140		3 Laucha (8) 220	
4 Leval Inca (6)		4 I. Ceibo (4)	
No corrieron: Poncho Pampa, Atorrante, Bienvenido, Albion Emmethal, Huracán y Sonada. Tiempo: 2'52"15. Conductor: L. Vignes.		No corrieron: Imponente, Mister, Guarani, Compadreo, Marquesa y Director. Tiempo: 3'2". Conductor: F. Fontana.	
3ª CARRERA — 1.800 Mts.		6ª CARRERA — 2.000 Mts.	
1 A. Vestry (1) \$ 190 y 140		1 F. Blizzard (11) \$ 440 y 170	
2 L. Dakota (2) 130		2 No Good (4) 270	
3 Fanática (7)		3 Chúcaro Imo (1) 440	
4 Rule (6)		4 Matasiete (9)	
No corrieron: Ciclón, Albion Blue Bench, Sanrocazo, Albion Whitney y Chingolo. Tiempo: 2'52". Conductor: V. Torrisi.		No corrieron: Francis Brigadier, Maruncho, Francis Actress, Francis Gus, Francis Rachel, Albion Ems y Comet IV. Tiempo: 2'58". Conductor: D. De Luca.	

APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 43.368. Cotización del vale: \$ 11,60.
No corrieron: L. Ilusión (1), Reglisse (2), Tammy (4), Alborea (7), Cuchi (8), Banika (9), La Gaita (12), Privilegiada (14) y Terpsicore (17).
Ganada por 9 cpos.; la 3ª 10 cpos.; la 4ª 1 cpo.; la 5ª 4 cpos.; y la 6ª 1½ cpo. Tiempo: 1'36"15. Cuidador: L. A. Ferro. Caballeriza: O. de Agua. La ganadora es hija de R. of Way y M. Pluón. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

Finalizó la triple imponiéndose el favorito Atronador sobre Cabot en recio final, ya que cuando estaban cerca de la sentancia prevaleció el de Jara por medio pescuezo sobre el pupilo de N. N. Lugin. Apenas se abrieron las gateras se juntaron Cabot y Nazireo, mientras que más atrás lo hacían Francachote en una misma línea con Atronador, luego Norman y cerrando la marcha Tacural con A. Wine. Así llegan a la altura de los 1200 metros, donde el forastero Nazireo comanda la delantera seguido ahora por Cabot y Francachote, respectivamente. Cuando hacen su entrada a la recta, se ve cargar con gran empuje sobre las posiciones del puntero a Atronador, y por el lado exterior Cabot, en una misma línea con Francachote. Faltando pocos metros para el disco se traban en lucha Atronador y Cabot, prevaleciendo el conducido por E. Jara, tercero llegó Francachote, cuarto lo hizo Norman, adelantándose a Tacural.

5ª Carrera		Premio NAPOLES		1800 Metros		
(En esta carrera finalizó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ATRONADOR 56, E. Jara ...	(1)	22099	1647	3,30	2,70	—
2 Cabot 56, H. R. López	(5)	5543	676	3,70	13,90	—
3 Francachote 54, C. Verdasco (13)	(13)	7540	802	—	10,20	—
4 Norman 56, J. Fajardo	(4)	9161	686	—	8,40	—
5 Tacural 56, R. Durante	(3)	3311	333	—	23,30	—
6 Nazireo 56, A. Etchart	(6)	3034	404	—	25,40	—
U A. Wine 54, J. Torres	(9)	2786	375	—	27,70	—
TOTALES:			54464	4933		

TOTALES 54464 4923
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 19.722. Dividendo a ga-

(Continúa en la página siguiente)

ALOJAMIENTO **MANSION LIRIO**
AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT...
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0081
AL LADO PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

Vit Pet Tuvo un Estreno Exitoso en la Recta

FUE SUAVE BAMBINA PARA EL DESQUITE

Después de la nueva victoria del tordillo Juan Pueblo, se sucedieron la de Bella Mora, a la que condujo con acierto el aprendiz del momento, Gabriel Rizzi, y la de Vit Pet, cuyo exitoso estreno fue muy comentado

por las excelentes aptitudes evidenciadas, y por último, en el complicado cotejo del desquite, el triunfo fue para Suave Bambina, que respondiendo a sus buenas carreras recientes se mostró muy su-

perior a sus rivales, y al cruzar el disco lo hizo con cuatro largos a su favor respecto de Ruta Nueva, que fue su escolta inmediata y con la cual concretó la llave 2-6 con el sabroso dividendo de 153 pesos.

(Viene de la página anterior)

Endor: \$ 20,50. Vales del placé: 3.739. Dividendo a placé: \$ 27,10. No corrieron: Rebote (2), Goye (7), C. Bey (8), T. Bueno (10), C. Fuerte (11) y Yermal (12).

Ganada por 1/2 pzo.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1/2 cab.; el 5º a 6 cpos., y el 6º a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 1º, 3º, y 5º. puestos). Tiempo: 1'48"4/5. Cuidador: A. P. Giovaretti. Caballeriza: E. C. P. El ganador es hijo de Atlas y Umbella. Edad: 3 años.

6ª Carrera		Premio Clásico SANTIAGO LAWRIE		1000 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 JUAN PUEBLO 59½, E. Jara	(1)	38034	3474	3.40	2.00
2 Prudence 54½, A. Etchart	(11)	20299	763	2.00	5.80
3 Gauchosky 59½, E. Olguin	(2)	13352	332		8.90
4 Elgusto 59½, R. Rodríguez	(3)	6001	222		19.80
5 E. Twenty 57½, J. Torres	(8)	4351	218		27.40
6 D. Rose 56½, O. Tavez	(10)	1202	113		99.30
U Leo 59½, H. Galeppi	(5)	844	81		141.40

TOTALES: 84083 5203. No corrieron: Tigre (4), Enigma (6), Copernal (7), Rumbo (9) y C. Duda (12).

Ganada por: 1/2 cpo.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1/2 pzo.; el 5º a 3 cpos., y el 6º a 6 cpos. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 57"2/5. Cuidador: A. Cardinale. Caballeriza: San Patricio. El ganador es hijo de Jerry Honor y Endicha. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA.

7a. CARRERA

Trató de tomar la punta Yacuma, sacando un cuerpo a su favor delante de Lealtad, a las que precedían Lulita, luego La Bardot, cerca de ésta My Vit. Lealtad, Bella Mora, Tebaldi, y en el fondo se veía Snow Pearl con Extraordinaria. Así llegaron al palo que marca los 1100 metros, donde la puntera accionaba muy cómodamente, seguida por medio cuerpo de Lealtad, y cerca Bella Mora, el resto agrupadas entre sí. Cuando enfilan la recta final y llegan a los últimos metros de la prueba, se mantiene todavía la hija de Dator, pero ahora un poco comprometida por Bella Mora y Lulita que van en su busca, y pasaría de largo faltando pocos metros para la sentencia, prevaleciendo la conducida por Rizzi, seguida en violenta atropellada llega Lealtad, dejando en la tercera colocación a Lulita; cuarta lo hace La Bardot, quedando en la quinta colocación la puntera Yacuma.

7ª Carrera		Premio AVICENIA		1600 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 B. MORA 51, G. Rizzi	(3)	49735	5541	4.80	2.40
2 Lealtad 50, V. Centeno	(2)	25009	1001	4.30	9.60
3 Lulita 48½, G. Sabia	(12)	8220	801	4.80	29.10
4 La Bardot 59, E. Jara	(1)	012	990		9.60
5 Yacuma 54, J. Torres	(4)	16533	1224		14.60
6 My-Vit 53, G. Pérez	(6)	13246	1120		18.20
7 Tebaldi 50, E. Olguin	(9)	30277	1828		7.90
8 Abnoba 47½, N. Palavecino	(13)	3698	565		65.20
9 S. Pearl 54, F. Lerma	(5)	20803	1685		11.60
U Extraordinaria 49, M. Barrios	(10)	2428	466		99.40

TOTALES: 170009 15229. LLAVE GANADORA 1-2, \$ 7.80. No corrieron: Le Bonheur (7), Astronómica (8) y Chicuti (11). Ganada por 1/2 cpo.; la 3ª a 1/2 cpo.; la 4ª a 5 cpos.; la 5ª a 1 cpo., y la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 6to. puesto). Tiempo: 1'36". Cuidador: J. C. Etchehoury. Caballeriza: S. Javier. La ganadora es hija de Resuello y B. Morisot. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA.

8a. CARRERA

Apenas se abrieron las gateras la primera en enseñar el camino fue Achiras, que sacó medio cuerpo a su favor delante de la favorita Vit Pet, cerca accionaban Uruguá, a medio cuerpo de ésta Medaglia, con Cannebiere; más atrás Bisa, Vesterá y cerrando la marcha Rastrilla Pest. Cuando habían llegado a la tranquera siempre en la delantera iba Achiras con aire de ganadora, mientras que se defendía de la brava carga que le enviaban Vit Pet por un lado, y Billie Dove por el otro. Los últimos metros de la carrera fueron decisivos, ya que la de A. Etchart no se paraba y Vit Pet, en una línea con Billie Dove, iban en su busca, para derrotarla cuando están cerca de la sentencia, que le corresponde a la pupila de José Fregonesse por un cuerpo sobre Billie Dove, dejando en la tercera colocación a la puntera Achiras.

8ª Carrera		Premio ANSIEDAD		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 VIT PET 55, V. Centeno	(8)	53581	3079	3.50	2.30
2 B. Dove 55, J. Torres	(26)	13761	1068	2.90	13.90
3 Achiras 55, A. Etchart	(14)	20152	1818	2.50	9.50
4 Cannebiere 55, F. Lerma	(12)	10511	917		18.20
5 Vesterá 55, C. A. Saenz	(17)	26903	2407		7.10
6 Bisa 55, H. R. López	(16)	3713	540		51.60
7 Medaglia 55, G. Pérez	(21)	1795	200		106.80
8 Uruguá 55, H. Prieto	(10)	3479	382		55.10
U R. Pet 55, O. Domínguez	(15)	1217	196		157.60

TOTALES: 135122 10607. LLAVE GANADORA 3-6, \$ 3.60. No corrieron: S. Bird (1), Theocracy (2), F. Dame (3), Cadenza (4), Antilia (5), S. Tavern (6), Vigencia (7), V. Bell (9), Q. Primorose (11), Ubicada (13), Taelina (18), Hydra (19), M. Casares (20), Citronome (22), Subversiva (23), Quiendría (24), E. Snow (25) y Cintia (27).

Ganada por lepo.; la 3ª a 1/2 cpo.; la 4ª a 3/4 cpo.; la 5ª a 1/2 cpo., y la 6ª a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 5to. puesto). Tiempo: 1'35"3/5. Cuidador: J. Fregonesse. Caballeriza: J. D. Atucha. La ganadora es hija de Vitello y Crested Pet. Edad: 2 años.

Candidata de CRONICA.

9a. CARRERA

Bajo una lluvia torrencial se largó esta novena prueba, la primera que se vio en la delantera fue Teter seguida a medio cuerpo por Ruta Nueva, Suave Bambina, Aguardada, Snow Delty, Errática, Rachel II, y el resto muy juntas. Entre codo las variantes no habían cambiado, pero no obstante las demás competidoras se acercaban en la recta final. Cuando ingresan en la misma se traban en lucha Ruta Nueva y Suave Bambina, prevaleciendo la conducida por Anibal Etchart que logró cruzar el disco con cuatro cuerpos a su favor, segunda quedó Ruta Nueva, tercera lo hizo Aguardada delante de S. Delty.

9ª Carrera		Premio HIPERBOLE		1600 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 S. BAMBINA 56, A. Etchart	(20)	27589	1712	11.00	5.00
2 R. Nueva 53, J. Srur	(15)	3394	354	16.80	90.00
3 Aguardada 56, J. Figueroa	(13)	21866	882	7.50	13.90
4 S. Delty 53, G. Rizzi	(18)	46984	3397		6.50
5 Errática 56, H. R. López	(12)	34342	2579		8.80
6 Rachel II 56, J. Fajardo	(17)	2439	279		125.40
7 La Greca 54, H. Galeppi	(1)	30345	2261		10.00
8 Abilangua 56, O. D'inguez	(8)	1202	180		254.20
9 Teter 56, J. Torres	(9)	15050	255		20.30
10 Dionina 56, G. Rivero	(11)	1756	204		174.00
11 Osadia 56, A. Sánchez	(7)	12788	267		23.80
12 M. River 52, O. Miño	(14)	1409	168		216.80
13 Aggie 52, C. Verdasco	(3)	1560	187		194.70
14 La Hormiguita 56, H. Prieto	(5)	2264	313		134.90
U Carnation 56, E. Jara	(16)	11896	1037		25.60

TOTALES: 215203 15273. LLAVE GANADORA 2-6, \$ 153. No corrieron: La Linda (2), Calazana (4), Oropelina (6), Poligera (10), Al-Cuá (19) y Martineta (21). Ganada por 4 cpos.; la 3ª a 1/2 cpo.; la 4ª a 3/4 cpo.; la 5ª a la cab., y la 6ª a 2 y 1/2 cpos. (Bandera verde para el 4to. y 6to. puestos). Tiempo: 1'37"3/5. Cuidador: R. L. Valdez. Caballeriza: D. Gregoria. La ganadora es hija de Paradiso y B. Bambina. Edad: 3 años.

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY - TOMBOLA - 20 PREMIOS, A LAS 14

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad.	02	09	94
4	6	3			
13s.	17s.	43s.	23s.	21s.	20s.

FAVORITOS: A LA GRANDE, 463 - A LOS PREMIOS, 242

Combinación factible		Ambos demorados a la grande	
63	42	67	32

Dr. JUAN CARLOS FUE RECLAMADO

Una nueva demostración del repunte evidenciado en sus fuerzas hizo Dr. Juan Carlos al adjudicarse el premio Narigón, una de las competencias llamadas "A Reclamar". Cabe señalar que el hijo de Sculptor fue el único de los participantes que tuvo oferta y que la efectuó el señor Hugo Hubert, por \$ 8.010, es decir, 10 pesos más que la base y que es en realidad lo que a la postre le costó el rendidor ejemplar, pues el premio de la prueba, \$ 8.000, se los acreditó como comprador. El futuro destino de Dr. Juan Carlos es Venezuela, según trascendió, ante la imposibilidad de presentarlo en los Estados Unidos, como era el primitivo propósito.

ATRONADOR GUAPEO EN EL FINAL DE LA TRIPLE

Comenzó la triple de la víspera en el hipódromo de Palermo, con la victoria de Arakumo, que respondiendo a su condición de favorita sacó a flote 102.269 de los vales en juego. Y en el segundo pase se hizo presente otra carta de CRONICA, es decir, la debutante Phryne, que puso nueve cuerpos a su favor sobre Siglinda y, por último, Atronador se hizo fuerte ante el asedio de Cabot y logró concretar la jugada con un sport de \$ 20,50, superado por el del placé, que alcanzó a \$ 27,10. Seguidamente, el detalle:

3ª CARRERA - 1ª DE LA TRIPLE		Anotados		Vales		Valor	
Ayolas	2.577			196.60			
Limpio	28.902			17.50			
Guachipeño	1.352			374.70			
Taboo	21.641			23.40			
Tesorito	2.295			220.70			
Arakumo	102.269			4.90			
Courreges	19.519			25.90			
Pandemonio	2.928			173.00			
A. Blanca	56.803			8.90			

Total de vales: 237.886. Pzo.: 506.687,18 pesos.

4ª CARRERA - 2ª DE LA TRIPLE		Anotados		Vales		Valor	
Balandra	2.908			174.20			
Siglinda-La Pampilla	35.765			14.10			
Phryne	43.368			11.60			
Las Cofias	9.638			52.40			
Trufadita	1.586			319.40			
Noire	3.181			159.20			
Foam	5.349			94.70			
Fen	514			985.70			

5ª CARRERA - 3ª DE LA TRIPLE		Anotados		Vales		Valor	
ATRONADOR	19.722			20.50		5.10	
Tacural	2.132			190.10		47.50	
Norman	9.091			44.60		11.10	
Cabot	3.739			108.40		27.10	
Nazireo	2.074			195.40		48.80	
A. Wine	1.636			209.30		52.30	
Francachote	4.639			87.30		21.80	

Quedaron sin canjear 32 vales. Dividendos Apuesta Triple a ganador: Arakumo, Phryne y Atronador: \$ 20,50. A placé: Arakumo, Phryne y Cabot: \$ 27,10.



Reclamado. Dr. Juan Carlos, ganador de la segunda carrera sobre King Seal, fue "reclamado" en 8.010 pesos.

TRIUNFO SOLVAY EN EL ESPECIAL DE ROSARIO

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Levantada las medidas de fuerzas, por resolución de los profesionales, se realizó la reunión de la víspera en el hipódromo de Rosario. Como encuentro básico se disputó el premio especial Brown Arnold, en el que triunfó Solvay por 1 y 1/2 cuerpos a Satadora.

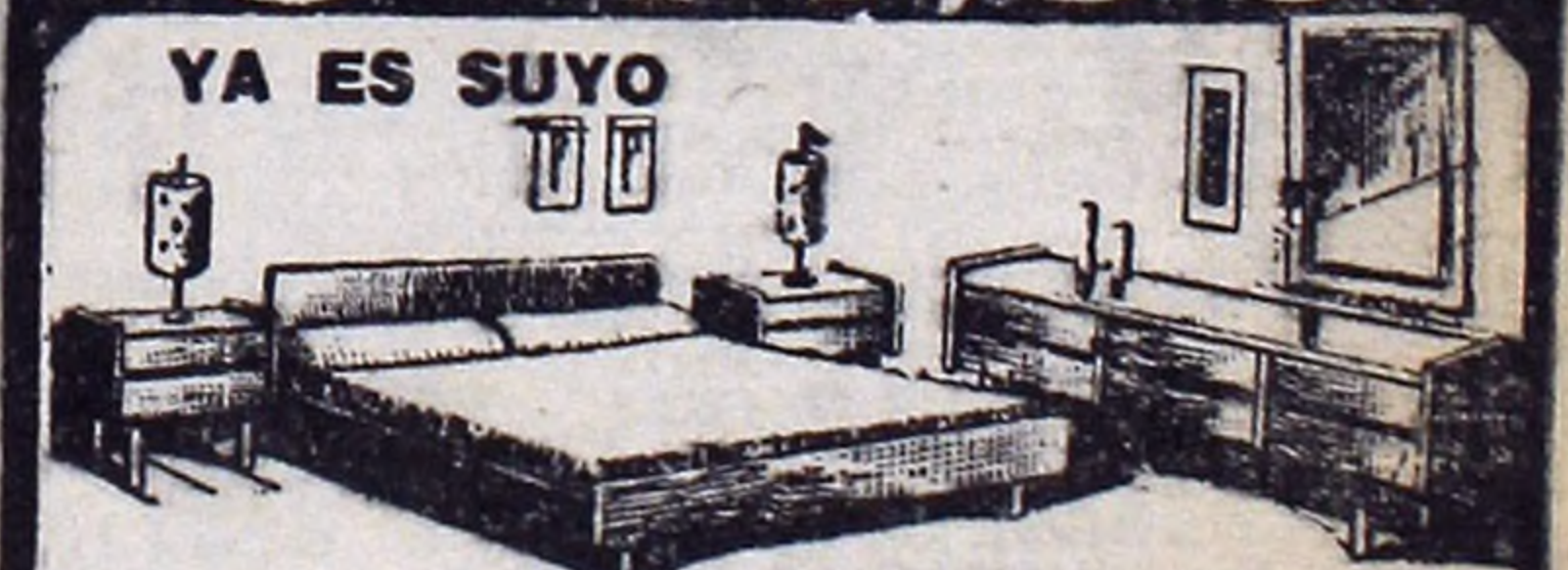
1ª CARRERA - 1300 Mts.		6ª CARRERA - 1400 Mts.	
1 Drop Of Gold 55	3.00	1 D. Espera 54	6.20
2 Festuca 55		2 Sofocadora 54	
3 Santana 57		3 Tantamarina 53	
Llave 5-6, \$ 11.40.		Llave 3-5, \$ 16.90.	
No corrieron: Retreta (3), Mulera (6) y R. Da (8).		No corrieron: H. Sweet (2) y Nobila (8).	
Ganada por 4 cpos. y el hocico. Tiempo: 1'13". Jockey: A. Barattucci.		Ganada por la cab. 1 1/4 cpo. Tiempo: 1'13". Jockey: A. Barattucci.	
2ª CARRERA - 1300 Mts.		7ª CARRERA - 1400 Mts.	
1 Solvay 53	4.60	1 H. Power 57	4.30
2 Satadora 53		2 Mirón 57	
3 Dime Que Sí 53		3 T. Bund 57	
Llave 3-5, \$ 8.30. Av. doble, \$ 10.80; a placé, \$ 2.12.		Llave 1-5, \$ 7.50. Ap. triple, \$ 2.073; a placé, 4.787.	
No corrieron: Adhesiva (1), B. Flora (3) y Santé (8).		No corrieron: Alfiler (1), Yacavero (4), Faulkner (5), Enhebrado (6), Calambeque (7), Barquinho (10), Testudo (14) y Brabante (15).	
Ganada por 1 1/2 cpo. 1/2 cab. Tiempo: 1'14"1/5. Jockey: M. Funes.		Ganada por 1 cp. y 3 cpos. Tiempo: 1'13"4/5. Jockey: A. Barattucci.	
3ª CARRERA - 1600 Mts.		8ª CARRERA - 1200 Mts.	
1 Melancólico 57	32.10	1 Sigaver 54	\$ 3.10
2 C. Mía 57		2 Enviado 54	
3 R. Room 57		3 Amestoy 53	
Llave 3-4, \$ 51.60.		Llave ganadora 5-6: \$ 3.70	
No corrieron: Coolite (5), Flinck (6), Bambollero (7), Causal Heiro (8), Condecorado (11), El Calabrés (15), Daore (18), Justiciero (19), Pavadón (20) y O. Scotch (21).		No corrieron: Ardenes (1), Somático (2), Sable Real (3), My Harmony (5), Piro-po (9), Diáfano (10), Sachungo (11), Songfull (12), Yacavere (15) y L'Empereur (18). Ganada por 1/2 cza.; 3 cpos. Tiempo: 1'13"1/5. Jockey: H. Libré.	
Ganada por 1 1/2 cp. cab. Tiempo: 1'59". Jockey: A. Fuci.			
4ª CARRERA - 2200 Mts.			
1 D. Pincha 53	7.00		
2 Simbólico 53			
3 El Vivo 57			
No corrieron: Oriente (4), Paparazzo (6) y Caracala (11).			
Ganada por la cab. 1/2 pzo. Tiempo: 2'9"1/5. Jockey: A. Barattucci. Cuidador: O. Bessolo.			
5ª CARRERA - 1200 Mts.			
1 El Aeroplano 56	13.20		
2 Laguerito 56			
3 Artístico 56			
Llave 1-2, \$ 8.67. Ap. triple, \$ 1.544.30; a placé, 223.54.			
No corrieron: B. Figlio (5), Marinerito (10), Picotón (11) y Retors (12).			
Ganada por 1/2 pzo., 2 1/2 cpos. Tiempo: 1'14". Jockey: A. Fuci.			

SEGURIDAD ABSOLUTA

VELO ROSADO SUPERSILICONADO Y TRADICIONAL

PRODUCTO DE LATEX IMPORTADO

HOY CON \$ 14,50



Si. m\$ n 1.450 por quincena, (y si Ud. lo desea, puede pagarlo en cuotas mensuales)

SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA

MUEBLES PIPMAN

SARMIENTO 1730 B. S. A. A PASITOS DE CALLAO. A CUADRA DE CORRIENTES

LUCIDAS ALTERNATIVAS EN EL COTEJO CENTRAL DEL BOSQUE

Huntington Frenó en Gran Forma la Violenta Atropellada de Ramayana

Alcanzó interesantes proporciones la reunión realizada en el hipódromo de La Plata, donde se desarrolló un programa integrado por nueve carreras y centralizado por el clásico Ejército Argentino, cuyo recorrido de 2100 metros sirvió para

confrontar yeguas de 3 años y más edad, ganadoras. Se notaron algunas ausencias en el cuadro de rivales, pero las mismas no le restaron interés a la competencia, cuyas alternativas fueron seguidas con entusiasmo desde las tribunas,

aunque la mayoría vio perdidas sus esperanzas cuando Huntington, que corrió de punta, conservó el aliento necesario para frenar por medio cuerpo las pretensiones de la gran favorita Ramayana, que a su vez relegó a Chantacuatro al 3er. lugar.

Al abrirse los partidores Eddy Bey y Huntington estuvieron juntos en el primer salto, pero en seguida Huntington quedó sola en la delantera y cuando pasaron por primera vez frente al disco superaba por un largo a la hija de Belger Bey, mientras que más atrás estaban ubicadas Old Star, Moraleña, Bouboulina, Makeher y las restantes competidoras con Ramayana y King's Lynn en los puestos de la zaga. Sin mayores variantes las rivales recorrieron el primer codo y Huntington, muy bien llevada por el jockey L. Angulo se distinguía en la delantera superando a Eddy Bey y a Old Star que actuaban en los lugares inmediatos, antes que Moraleña, Chantacuatro y las demás adversarias. La recta opuesta tuvo el mismo planteo lo mismo que la curva anterior a la recta de las tribunas, donde todavía Ramayana estaba última y Makeher sufría un contratiempo, que a la postre la relegaría a la última colocación. Así llegaron al derecho final y Huntington, con gran caudal de energías fue desprendiéndose de algunas enemigas, pero no tardando en producirse el esperado avance de Ramayana. Descontó mucho terreno la favorita, pero le fue imposible dar caza a Huntington, que en brillante estilo se clasificó ganadora por medio largo sobre la hija de Montmartre. Tercera a uno y medio cuerpo se ubicó Chantacuatro, delante de Bouboulina, Moraleña y King's Lynn, que en ese orden completaron el marcador.

RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio TTE. GRAL. RICHIERI 2100 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 ESPADOL 53, J. Alvis	(11)	1103	138	9.50	3.50
2 Rohul 53, R. Sosa	(1)	1755	271	2.50	6.—
3 El Cosmo 57, C. Botta	(3)	1203	347	2.40	8.70
4 Gambetealo 53, P. Longo	(9)	1674	162	—	6.30
5 Ring Liso 57, R. Herrera	(7)	583	78	—	18.—
6 Arequeño 55, J. Vázquez	(2)	767	128	—	13.70
7 Titánico 57, L. Pavarini	(4)	147	51	—	71.70
U Pain 55, H. Guías	(5)	1303	228	—	8.—
TOTALES: 75350 1403					

LLAVE GANADORA 1-6, \$ 11.80.
APUESTA DOBLE: Total de vales: 25.179; Total del pozo: \$ 250.60. Vales del ganador: 3.994; Cotizac. del vale: \$ 8.80.
No corrieron: Faafa (6), Romen (8) y Vic Cupid (10).
Ganada por: 1 cpo., el 3º a 7 cpos., el 4º a 7 cpos., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo., el 7º a 1/2 cpo., el 8º a 1/2 cpo., el 9º a 1/2 cpo., el 10º a 1/2 cpo., el 11º a 1/2 cpo., el 12º a 1/2 cpo., el 13º a 1/2 cpo., el 14º a 1/2 cpo., el 15º a 1/2 cpo., el 16º a 1/2 cpo., el 17º a 1/2 cpo., el 18º a 1/2 cpo., el 19º a 1/2 cpo., el 20º a 1/2 cpo., el 21º a 1/2 cpo., el 22º a 1/2 cpo., el 23º a 1/2 cpo., el 24º a 1/2 cpo., el 25º a 1/2 cpo., el 26º a 1/2 cpo., el 27º a 1/2 cpo., el 28º a 1/2 cpo., el 29º a 1/2 cpo., el 30º a 1/2 cpo., el 31º a 1/2 cpo., el 32º a 1/2 cpo., el 33º a 1/2 cpo., el 34º a 1/2 cpo., el 35º a 1/2 cpo., el 36º a 1/2 cpo., el 37º a 1/2 cpo., el 38º a 1/2 cpo., el 39º a 1/2 cpo., el 40º a 1/2 cpo., el 41º a 1/2 cpo., el 42º a 1/2 cpo., el 43º a 1/2 cpo., el 44º a 1/2 cpo., el 45º a 1/2 cpo., el 46º a 1/2 cpo., el 47º a 1/2 cpo., el 48º a 1/2 cpo., el 49º a 1/2 cpo., el 50º a 1/2 cpo., el 51º a 1/2 cpo., el 52º a 1/2 cpo., el 53º a 1/2 cpo., el 54º a 1/2 cpo., el 55º a 1/2 cpo., el 56º a 1/2 cpo., el 57º a 1/2 cpo., el 58º a 1/2 cpo., el 59º a 1/2 cpo., el 60º a 1/2 cpo., el 61º a 1/2 cpo., el 62º a 1/2 cpo., el 63º a 1/2 cpo., el 64º a 1/2 cpo., el 65º a 1/2 cpo., el 66º a 1/2 cpo., el 67º a 1/2 cpo., el 68º a 1/2 cpo., el 69º a 1/2 cpo., el 70º a 1/2 cpo., el 71º a 1/2 cpo., el 72º a 1/2 cpo., el 73º a 1/2 cpo., el 74º a 1/2 cpo., el 75º a 1/2 cpo., el 76º a 1/2 cpo., el 77º a 1/2 cpo., el 78º a 1/2 cpo., el 79º a 1/2 cpo., el 80º a 1/2 cpo., el 81º a 1/2 cpo., el 82º a 1/2 cpo., el 83º a 1/2 cpo., el 84º a 1/2 cpo., el 85º a 1/2 cpo., el 86º a 1/2 cpo., el 87º a 1/2 cpo., el 88º a 1/2 cpo., el 89º a 1/2 cpo., el 90º a 1/2 cpo., el 91º a 1/2 cpo., el 92º a 1/2 cpo., el 93º a 1/2 cpo., el 94º a 1/2 cpo., el 95º a 1/2 cpo., el 96º a 1/2 cpo., el 97º a 1/2 cpo., el 98º a 1/2 cpo., el 99º a 1/2 cpo., el 100º a 1/2 cpo., el 101º a 1/2 cpo., el 102º a 1/2 cpo., el 103º a 1/2 cpo., el 104º a 1/2 cpo., el 105º a 1/2 cpo., el 106º a 1/2 cpo., el 107º a 1/2 cpo., el 108º a 1/2 cpo., el 109º a 1/2 cpo., el 110º a 1/2 cpo., el 111º a 1/2 cpo., el 112º a 1/2 cpo., el 113º a 1/2 cpo., el 114º a 1/2 cpo., el 115º a 1/2 cpo., el 116º a 1/2 cpo., el 117º a 1/2 cpo., el 118º a 1/2 cpo., el 119º a 1/2 cpo., el 120º a 1/2 cpo., el 121º a 1/2 cpo., el 122º a 1/2 cpo., el 123º a 1/2 cpo., el 124º a 1/2 cpo., el 125º a 1/2 cpo., el 126º a 1/2 cpo., el 127º a 1/2 cpo., el 128º a 1/2 cpo., el 129º a 1/2 cpo., el 130º a 1/2 cpo., el 131º a 1/2 cpo., el 132º a 1/2 cpo., el 133º a 1/2 cpo., el 134º a 1/2 cpo., el 135º a 1/2 cpo., el 136º a 1/2 cpo., el 137º a 1/2 cpo., el 138º a 1/2 cpo., el 139º a 1/2 cpo., el 140º a 1/2 cpo., el 141º a 1/2 cpo., el 142º a 1/2 cpo., el 143º a 1/2 cpo., el 144º a 1/2 cpo., el 145º a 1/2 cpo., el 146º a 1/2 cpo., el 147º a 1/2 cpo., el 148º a 1/2 cpo., el 149º a 1/2 cpo., el 150º a 1/2 cpo., el 151º a 1/2 cpo., el 152º a 1/2 cpo., el 153º a 1/2 cpo., el 154º a 1/2 cpo., el 155º a 1/2 cpo., el 156º a 1/2 cpo., el 157º a 1/2 cpo., el 158º a 1/2 cpo., el 159º a 1/2 cpo., el 160º a 1/2 cpo., el 161º a 1/2 cpo., el 162º a 1/2 cpo., el 163º a 1/2 cpo., el 164º a 1/2 cpo., el 165º a 1/2 cpo., el 166º a 1/2 cpo., el 167º a 1/2 cpo., el 168º a 1/2 cpo., el 169º a 1/2 cpo., el 170º a 1/2 cpo., el 171º a 1/2 cpo., el 172º a 1/2 cpo., el 173º a 1/2 cpo., el 174º a 1/2 cpo., el 175º a 1/2 cpo., el 176º a 1/2 cpo., el 177º a 1/2 cpo., el 178º a 1/2 cpo., el 179º a 1/2 cpo., el 180º a 1/2 cpo., el 181º a 1/2 cpo., el 182º a 1/2 cpo., el 183º a 1/2 cpo., el 184º a 1/2 cpo., el 185º a 1/2 cpo., el 186º a 1/2 cpo., el 187º a 1/2 cpo., el 188º a 1/2 cpo., el 189º a 1/2 cpo., el 190º a 1/2 cpo., el 191º a 1/2 cpo., el 192º a 1/2 cpo., el 193º a 1/2 cpo., el 194º a 1/2 cpo., el 195º a 1/2 cpo., el 196º a 1/2 cpo., el 197º a 1/2 cpo., el 198º a 1/2 cpo., el 199º a 1/2 cpo., el 200º a 1/2 cpo., el 201º a 1/2 cpo., el 202º a 1/2 cpo., el 203º a 1/2 cpo., el 204º a 1/2 cpo., el 205º a 1/2 cpo., el 206º a 1/2 cpo., el 207º a 1/2 cpo., el 208º a 1/2 cpo., el 209º a 1/2 cpo., el 210º a 1/2 cpo., el 211º a 1/2 cpo., el 212º a 1/2 cpo., el 213º a 1/2 cpo., el 214º a 1/2 cpo., el 215º a 1/2 cpo., el 216º a 1/2 cpo., el 217º a 1/2 cpo., el 218º a 1/2 cpo., el 219º a 1/2 cpo., el 220º a 1/2 cpo., el 221º a 1/2 cpo., el 222º a 1/2 cpo., el 223º a 1/2 cpo., el 224º a 1/2 cpo., el 225º a 1/2 cpo., el 226º a 1/2 cpo., el 227º a 1/2 cpo., el 228º a 1/2 cpo., el 229º a 1/2 cpo., el 230º a 1/2 cpo., el 231º a 1/2 cpo., el 232º a 1/2 cpo., el 233º a 1/2 cpo., el 234º a 1/2 cpo., el 235º a 1/2 cpo., el 236º a 1/2 cpo., el 237º a 1/2 cpo., el 238º a 1/2 cpo., el 239º a 1/2 cpo., el 240º a 1/2 cpo., el 241º a 1/2 cpo., el 242º a 1/2 cpo., el 243º a 1/2 cpo., el 244º a 1/2 cpo., el 245º a 1/2 cpo., el 246º a 1/2 cpo., el 247º a 1/2 cpo., el 248º a 1/2 cpo., el 249º a 1/2 cpo., el 250º a 1/2 cpo., el 251º a 1/2 cpo., el 252º a 1/2 cpo., el 253º a 1/2 cpo., el 254º a 1/2 cpo., el 255º a 1/2 cpo., el 256º a 1/2 cpo., el 257º a 1/2 cpo., el 258º a 1/2 cpo., el 259º a 1/2 cpo., el 260º a 1/2 cpo., el 261º a 1/2 cpo., el 262º a 1/2 cpo., el 263º a 1/2 cpo., el 264º a 1/2 cpo., el 265º a 1/2 cpo., el 266º a 1/2 cpo., el 267º a 1/2 cpo., el 268º a 1/2 cpo., el 269º a 1/2 cpo., el 270º a 1/2 cpo., el 271º a 1/2 cpo., el 272º a 1/2 cpo., el 273º a 1/2 cpo., el 274º a 1/2 cpo., el 275º a 1/2 cpo., el 276º a 1/2 cpo., el 277º a 1/2 cpo., el 278º a 1/2 cpo., el 279º a 1/2 cpo., el 280º a 1/2 cpo., el 281º a 1/2 cpo., el 282º a 1/2 cpo., el 283º a 1/2 cpo., el 284º a 1/2 cpo., el 285º a 1/2 cpo., el 286º a 1/2 cpo., el 287º a 1/2 cpo., el 288º a 1/2 cpo., el 289º a 1/2 cpo., el 290º a 1/2 cpo., el 291º a 1/2 cpo., el 292º a 1/2 cpo., el 293º a 1/2 cpo., el 294º a 1/2 cpo., el 295º a 1/2 cpo., el 296º a 1/2 cpo., el 297º a 1/2 cpo., el 298º a 1/2 cpo., el 299º a 1/2 cpo., el 300º a 1/2 cpo., el 301º a 1/2 cpo., el 302º a 1/2 cpo., el 303º a 1/2 cpo., el 304º a 1/2 cpo., el 305º a 1/2 cpo., el 306º a 1/2 cpo., el 307º a 1/2 cpo., el 308º a 1/2 cpo., el 309º a 1/2 cpo., el 310º a 1/2 cpo., el 311º a 1/2 cpo., el 312º a 1/2 cpo., el 313º a 1/2 cpo., el 314º a 1/2 cpo., el 315º a 1/2 cpo., el 316º a 1/2 cpo., el 317º a 1/2 cpo., el 318º a 1/2 cpo., el 319º a 1/2 cpo., el 320º a 1/2 cpo., el 321º a 1/2 cpo., el 322º a 1/2 cpo., el 323º a 1/2 cpo., el 324º a 1/2 cpo., el 325º a 1/2 cpo., el 326º a 1/2 cpo., el 327º a 1/2 cpo., el 328º a 1/2 cpo., el 329º a 1/2 cpo., el 330º a 1/2 cpo., el 331º a 1/2 cpo., el 332º a 1/2 cpo., el 333º a 1/2 cpo., el 334º a 1/2 cpo., el 335º a 1/2 cpo., el 336º a 1/2 cpo., el 337º a 1/2 cpo., el 338º a 1/2 cpo., el 339º a 1/2 cpo., el 340º a 1/2 cpo., el 341º a 1/2 cpo., el 342º a 1/2 cpo., el 343º a 1/2 cpo., el 344º a 1/2 cpo., el 345º a 1/2 cpo., el 346º a 1/2 cpo., el 347º a 1/2 cpo., el 348º a 1/2 cpo., el 349º a 1/2 cpo., el 350º a 1/2 cpo., el 351º a 1/2 cpo., el 352º a 1/2 cpo., el 353º a 1/2 cpo., el 354º a 1/2 cpo., el 355º a 1/2 cpo., el 356º a 1/2 cpo., el 357º a 1/2 cpo., el 358º a 1/2 cpo., el 359º a 1/2 cpo., el 360º a 1/2 cpo., el 361º a 1/2 cpo., el 362º a 1/2 cpo., el 363º a 1/2 cpo., el 364º a 1/2 cpo., el 365º a 1/2 cpo., el 366º a 1/2 cpo., el 367º a 1/2 cpo., el 368º a 1/2 cpo., el 369º a 1/2 cpo., el 370º a 1/2 cpo., el 371º a 1/2 cpo., el 372º a 1/2 cpo., el 373º a 1/2 cpo., el 374º a 1/2 cpo., el 375º a 1/2 cpo., el 376º a 1/2 cpo., el 377º a 1/2 cpo., el 378º a 1/2 cpo., el 379º a 1/2 cpo., el 380º a 1/2 cpo., el 381º a 1/2 cpo., el 382º a 1/2 cpo., el 383º a 1/2 cpo., el 384º a 1/2 cpo., el 385º a 1/2 cpo., el 386º a 1/2 cpo., el 387º a 1/2 cpo., el 388º a 1/2 cpo., el 389º a 1/2 cpo., el 390º a 1/2 cpo., el 391º a 1/2 cpo., el 392º a 1/2 cpo., el 393º a 1/2 cpo., el 394º a 1/2 cpo., el 395º a 1/2 cpo., el 396º a 1/2 cpo., el 397º a 1/2 cpo., el 398º a 1/2 cpo., el 399º a 1/2 cpo., el 400º a 1/2 cpo., el 401º a 1/2 cpo., el 402º a 1/2 cpo., el 403º a 1/2 cpo., el 404º a 1/2 cpo., el 405º a 1/2 cpo., el 406º a 1/2 cpo., el 407º a 1/2 cpo., el 408º a 1/2 cpo., el 409º a 1/2 cpo., el 410º a 1/2 cpo., el 411º a 1/2 cpo., el 412º a 1/2 cpo., el 413º a 1/2 cpo., el 414º a 1/2 cpo., el 415º a 1/2 cpo., el 416º a 1/2 cpo., el 417º a 1/2 cpo., el 418º a 1/2 cpo., el 419º a 1/2 cpo., el 420º a 1/2 cpo., el 421º a 1/2 cpo., el 422º a 1/2 cpo., el 423º a 1/2 cpo., el 424º a 1/2 cpo., el 425º a 1/2 cpo., el 426º a 1/2 cpo., el 427º a 1/2 cpo., el 428º a 1/2 cpo., el 429º a 1/2 cpo., el 430º a 1/2 cpo., el 431º a 1/2 cpo., el 432º a 1/2 cpo., el 433º a 1/2 cpo., el 434º a 1/2 cpo., el 435º a 1/2 cpo., el 436º a 1/2 cpo., el 437º a 1/2 cpo., el 438º a 1/2 cpo., el 439º a 1/2 cpo., el 440º a 1/2 cpo., el 441º a 1/2 cpo., el 442º a 1/2 cpo., el 443º a 1/2 cpo., el 444º a 1/2 cpo., el 445º a 1/2 cpo., el 446º a 1/2 cpo., el 447º a 1/2 cpo., el 448º a 1/2 cpo., el 449º a 1/2 cpo., el 450º a 1/2 cpo., el 451º a 1/2 cpo., el 452º a 1/2 cpo., el 453º a 1/2 cpo., el 454º a 1/2 cpo., el 455º a 1/2 cpo., el 456º a 1/2 cpo., el 457º a 1/2 cpo., el 458º a 1/2 cpo., el 459º a 1/2 cpo., el 460º a 1/2 cpo., el 461º a 1/2 cpo., el 462º a 1/2 cpo., el 463º a 1/2 cpo., el 464º a 1/2 cpo., el 465º a 1/2 cpo., el 466º a 1/2 cpo., el 467º a 1/2 cpo., el 468º a 1/2 cpo., el 469º a 1/2 cpo., el 470º a 1/2 cpo., el 471º a 1/2 cpo., el 472º a 1/2 cpo., el 473º a 1/2 cpo., el 474º a 1/2 cpo., el 475º a 1/2 cpo., el 476º a 1/2 cpo., el 477º a 1/2 cpo., el 478º a 1/2 cpo., el 479º a 1/2 cpo., el 480º a 1/2 cpo., el 481º a 1/2 cpo., el 482º a 1/2 cpo., el 483º a 1/2 cpo., el 484º a 1/2 cpo., el 485º a 1/2 cpo., el 486º a 1/2 cpo., el 487º a 1/2 cpo., el 488º a 1/2 cpo., el 489º a 1/2 cpo., el 490º a 1/2 cpo., el 491º a 1/2 cpo., el 492º a 1/2 cpo., el 493º a 1/2 cpo., el 494º a 1/2 cpo., el 495º a 1/2 cpo., el 496º a 1/2 cpo., el 497º a 1/2 cpo., el 498º a 1/2 cpo., el 499º a 1/2 cpo., el 500º a 1/2 cpo., el 501º a 1/2 cpo., el 502º a 1/2 cpo., el 503º a 1/2 cpo., el 504º a 1/2 cpo., el 505º a 1/2 cpo., el 506º a 1/2 cpo., el 507º a 1/2 cpo., el 508º a 1/2 cpo., el 509º a 1/2 cpo., el 510º a 1/2 cpo., el 511º a 1/2 cpo., el 512º a 1/2 cpo., el 513º a 1/2 cpo., el 514º a 1/2 cpo., el 515º a 1/2 cpo., el 516º a 1/2 cpo., el 517º a 1/2 cpo., el 518º a 1/2 cpo., el 519º a 1/2 cpo., el 520º a 1/2 cpo., el 521º a 1/2 cpo., el 522º a 1/2 cpo., el 523º a 1/2 cpo., el 524º a 1/2 cpo., el 525º a 1/2 cpo., el 526º a 1/2 cpo., el 527º a 1/2 cpo., el 528º a 1/2 cpo., el 529º a 1/2 cpo., el 530º a 1/2 cpo., el 531º a 1/2 cpo., el 532º a 1/2 cpo., el 533º a 1/2 cpo., el 534º a 1/2 cpo., el 535º a 1/2 cpo., el 536º a 1/2 cpo., el 537º a 1/2 cpo., el 538º a 1/2 cpo., el 539º a 1/2 cpo., el 540º a 1/2 cpo., el 541º a 1/2 cpo., el 542º a 1/2 cpo., el 543º a 1/2 cpo., el 544º a 1/2 cpo., el 545º a 1/2 cpo., el 546º a 1/2 cpo., el 547º a 1/2 cpo., el 548º a 1/2 cpo., el 549º a 1/2 cpo., el 550º a 1/2 cpo., el 551º a 1/2 cpo., el 552º a 1/2 cpo., el 553º a 1/2 cpo., el 554º a 1/2 cpo., el 555º a 1/2 cpo., el 556º a 1/2 cpo., el 557º a 1/2 cpo., el 558º a 1/2 cpo., el 559º a 1/2 cpo., el 560º a 1/2 cpo., el 561º a 1/2 cpo., el 562º a 1/2 cpo., el 563º a 1/2 cpo., el 564º a 1/2 cpo., el 565º a 1/2 cpo., el 566º a 1/2 cpo., el 567º a 1/2 cpo., el 568º a 1/2 cpo., el 569º a 1/2 cpo., el 570º a 1/2 cpo., el 571º a 1/2 cpo., el 572º a 1/2 cpo., el 573º a 1/2 cpo., el 574º a 1/2 cpo., el 575º a 1/2 cpo., el 576º a 1/2 cpo., el 577º a 1/2 cpo., el 578º a 1/2 cpo., el 579º a 1/2 cpo., el 580º a 1/2 cpo., el 581º a 1/2 cpo., el 582º a 1/2 cpo., el 583º a 1/2 cpo., el 584º a 1/2 cpo., el 585º a 1/2 cpo., el 586º a 1/2 cpo., el 587º a 1/2 cpo., el 588º a 1/2 cpo., el 589º a 1/2 cpo., el 590º a 1/2 cpo., el 591º a 1/2 cpo., el 592º a 1/2 cpo., el 593º a 1/2 cpo., el 594º a 1/2 cpo., el 595º a 1/2 cpo., el 596º a 1/2 cpo., el 597º a 1/2 cpo., el 598º a 1/2 cpo., el 599º a 1/2 cpo., el 600º a 1/2 cpo., el 601º a 1/2 cpo., el 602º a 1/2 cpo., el 603º a 1/2 cpo., el 604º a 1/2 cpo., el 605º a 1/2 cpo., el 606º a 1/2 cpo., el 607º a 1/2 cpo., el 608º a 1/2 cpo., el 609º a 1/2 cpo., el 610º a 1/2 cpo., el 611º a 1/2 cpo., el 612º a 1/2 cpo., el 613º a 1/2 cpo., el 614º a 1/2 cpo., el 615º a 1/2 cpo., el 616º a 1/2 cpo., el 617º a 1/2 cpo., el 618º a 1/2 cpo., el 619º a 1/2 cpo., el 620º a 1/2 cpo., el 621º a 1/2 cpo., el 622º a 1/2 cpo., el 623º a 1/2 cpo., el 624º a 1/2 cpo., el 625º a 1/2 cpo., el 626º a 1/2 cpo., el 627º a 1/2 cpo., el 628º a 1/2 cpo., el 629º a 1/2 cpo., el 630º a 1/2 cpo., el 631º a 1/2 cpo., el 632º a 1/2 cpo., el 633º a 1/2 cpo., el 634º a 1/2 cpo., el 635º a 1/2 cpo., el 636º a 1/2 cpo., el 637º a 1/2 cpo., el 638º a 1/2 cpo., el 639º a 1/2 cpo., el 640º a 1/2 cpo., el 641º a 1/2 cpo., el 642º a 1/2 cpo., el 643º a 1/2 cpo., el 644º a 1/2 cpo., el 645º a 1/2 cpo., el 646º a 1/2 cpo., el 647º a 1/2 cpo., el 648º a 1/2 cpo., el 649º a 1/2 cpo., el 650º a 1/2 cpo., el 651º a 1/2 cpo., el 652º a 1/2 cpo., el 653º a 1/2 cpo., el 654º a 1/2 cpo., el 655º a 1/2 cpo., el 656º a 1/2 cpo., el 657º a 1/2 cpo., el 658º a 1/2 cpo., el 659º a 1/2 cpo., el 660º a 1/2 cpo., el 661º a 1/2 cpo., el 662º a 1/2 cpo., el 663º a 1/2 cpo., el 664º a 1/2 cpo., el 665º a 1/2 cpo., el 666º a 1/2 cpo., el 667º a 1/2 cpo., el 668º a 1/2 cpo., el 669º a 1/2 cpo., el 670º a 1/2 cpo., el 671º a 1/2 cpo., el 672º a 1/2 cpo., el 673º a 1/2 cpo., el 674º a 1/2 cpo., el 675º a 1/2 cpo., el 676º a 1/2 cpo., el 677º a 1/2 cpo., el 678º a 1/2 cpo., el 679º a 1/2 cpo., el 680º a 1/2 cpo., el 681º a 1/2 cpo., el 682º a 1/2 cpo., el 683º a 1/2 cpo., el 684º a 1/2 cpo., el 685º a 1/2 cpo., el 686º a 1/2 cpo., el 687º a 1/2 cpo., el 688º a 1/2 cpo., el 689º a 1/2 cpo., el 690º a 1/2 cpo., el 691º a 1/2 cpo., el 692º a 1/2 cpo., el 693º a 1/2 cpo., el 694º a 1/2 cpo., el 695º a 1/2 cpo., el 696º a 1/2 cpo., el 697º a 1/2 cpo., el 698º a 1/2 cpo., el 699º a 1/2 cpo., el 700º a 1/2 cpo., el 701º a 1/2 cpo., el 702º a 1/2 cpo., el 703º a 1/2 cpo., el 704º a 1/2 cpo., el 705º a 1/2 cpo., el 706º a 1/2 cpo., el 707º a 1/2 cpo., el 708º a 1/2 cpo., el 709º a 1/2 cpo., el 710º a 1/2 cpo., el 711º a 1/2 cpo., el 712º a 1/2 cpo., el 713º a 1/2 cpo., el 714º a 1/2 cpo., el 715º a 1/2 cpo., el 716º a 1/2 cpo., el 717º a 1/2 cpo., el 718º a 1/2 cpo., el 719º a 1/2 cpo., el 720º a 1/2 cpo., el 721º a 1/2 cpo., el 722º a 1/2 cpo., el 723º a 1/2 cpo., el 724º a 1/2 cpo., el 725º a 1/2 cpo., el 726º a 1/2 cpo., el 727º a 1/2 cpo., el 728º a 1/2 cpo., el 729º a 1/2 cpo., el 730º a 1/2 cpo., el 731º a 1/2 cpo., el 732º a 1/2 cpo., el 733º a 1/2 cpo., el 734º a 1/2 cpo., el 735º a 1/2 cpo., el 736º a 1/2 cpo., el 737º a 1/2 cpo., el 738º a 1/2 cpo., el 739º a 1/2 cpo., el 740º a 1/2 cpo., el 741º a 1/2 cpo., el 742º a 1/2 cpo., el 743º a 1/2 cpo., el 744º a 1/2 cpo., el 745º a 1/2 cpo., el 746º a 1/2 cpo., el 747º a 1/2 cpo., el 748º a 1/2 cpo., el 749º a 1/2 cpo., el 750º a 1/2 cpo., el 751º a 1/2 cpo., el 752º a 1/2 cpo., el 753º a 1/2 cpo., el 754º a 1/2 cpo., el 755º a 1/2 cpo., el 756º a 1/2 cpo., el 757º a 1/2 cpo., el 758º a 1/2 cpo., el 759º a 1/2 cpo., el 760º a 1/2 cpo.,

Lunes 1º de Junio de 1970.

NOVEDADES DE LA REUNION DE AYER

Primera carrera: Héctor C'afardini declaró en el comisariato que su pilotado Jalichito tuvo varios inconvenientes durante gran parte del recorrido de la prueba; Amaro Da Silva dejó constancia de que Maschio corrió en zigzag en los últimos metros; Antonello corrió porfiando para adentro, declaró J. Torres.

Segunda carrera: Héctor Prieto manifestó que Cielito Lindo fue pechado a la altura de los 1.000 metros, y el servicio veterinario dejó constancia de que Londa presentaba traumatismo del ojo derecho.

4ª carrera: José Varela, que condujo a La Pampilla, manifestó que buscaba tirarse afuera y al castigarla le cambió de mano en varias oportunidades; Héctor Galippi dice que al largar con Balandra rozó la empalizada, y en varias ocasiones le cambió de mano.

5ª carrera: Justo Torres Penítez, que condujo a Ancient Wine, dejó constancia que su pilotada no produjo la carrera esperada. Por su parte, Anibal Eitchart dijo que Nazireo se le echaba afuera continuamente.

Snow Sportsman fue Retirado de la 3ª

Snow Sportsman, que se hallaba inscripto para participar en la tercera carrera palermitana, fue retirado de la competencia. Posteriormente se informó que el hijo de Snow Cat se hallaba en inferioridad de condiciones a causa de un trastorno orgánico y que por esa causa los veterinarios dispusieron su deserción del citado evento, en el que se aguardaba una total rehabilitación del defensor de la caballería Rosa Isabel.

TAKAHITA GANO EL CLASICO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 31 (ANSA) — La yegua argentina Takahita, defensora del stud El Espinero, se impuso esta tarde en el premio clásico Guzmán Vargas, disputado en el hipódromo de Maroñas como prueba básica de la reunión. Segunda a cuerpo y medio Galena, que también arremetió, pero sin alcanzar. A cuatro cuartos, ya sin fuerzas, arribó Turconada, quedando en el último puesto Deservora. Takahita es una hija de Presidium en Alienor, que entrena Alberto Mila.

VOLCANDO EL CODO

ANTONELLO **MASCHIO** **MISTER HORSE**
NABE **FAIR BOY** **JALICHITO**

HADLEY **EL EMPRESARIO** **DR. JUAN CARLOS**
SOSEGADO **BIG SHEIK** **KING SEAL**
CIELITO LINDO

JUACHIPERO **LIMPIO** **AYOLAS**
COURREGES **TABOO** **ARAKUMO**

FOAM **LAS CANAS** **SIGLINDA**
BALANDRA **NOIRE** **PHRYNE** **LA PAMPILLA**

ANCIENT WINE **TACURAL** **ATRONADOR**
NORMAN **FRANCACHOTE** **CABOT** **NAZIREO**

K ROSE **LEO** **JUAN PUEBLO**
EIGHT TWENTY **ENGUSTO** **GAUCHOSKY** **PRUDENCE**

LA BARDOT **SNOW PEARL** **LULITA**
BELLA MORA **MY-VIT** **TEBALDI** **LEALTAD** **YACUMA**

BISA **URUGUA** **VIT PET** **ACHIRAS**

CANNEBIERE **BILLIE DOVE** **RUTA NUEVA**
ERRATICA **ARABIANGUIA**
SNOW DEITE **DIONINA** **TETER** **S. BAMBINA**

FALTANDO 300 METROS

FLORENCIO **MISTER HORSE** **MASCHIO** **FAIR BOY**
JALICHITO

EMPRESARIO **DR. JUAN CARLOS** **KING SEAL**
SHEIK **CIELITO LINDO**

IPIO **AGUILA BLANCA** **ARAKUMO**
URREGES **TABOO**

SIGLINDA **PHRYNE**

NAZIREO **ATRONADOR** **FRANCACHOTE** **CABOT**
TACURAL **NORMAN**

JUAN PUEBLO **PRUDENCE**
ENGUSTO **GAUCHOSKY**

LA BARDOT **LULITA** **YACUMA** **BELLA MORA** **LEALTAD**

ACHIRAS **VIT PET** **BILLIE DOVE**

RUTA NUEVA **TETER** **S. BAMBINA** **AGUARDADA**

LEGANDO AL DISCO

FLORENCIO **FAIR BOY** **1º**

ELITO LINDO **KING SEAL** **2º** **DR. JUAN CARLOS**

AGUILA BLANCA **ARAKUMO** **3º**

PHRYNE **4º**

CABOT **ATRONADOR** **5º**

ENGUSTO **PRUDENCE** **6º** **JUAN PUEBLO**

LULITA **LEALTAD** **7º** **BELLA MORA**

ACHIRAS **BILLIE DOVE** **8º** **VIT PET**

RUTA NUEVA **S. BAMBINA** **9º**

"LA CRIADA", DE GENET, AL SHA

El grupo que representará "La criada", de Jean Genet, se denominará "Compañía de Buenos Aires". Lo forman Héctor Alterio, Walter Vidarte y Luis Brandoni, con dirección de Sergio Renán. Presentarán dicha obra, en julio, en el teatro "Sha".

HOY en canguero

OSITO

de Matelassé, colores lisos.

\$ 6,99

DIANA KIELER, NUEVA "SEXY" DEL CINE

Se anticipó para el jueves 4 de junio en el cine Iguazú, el estreno de una de las más recientes producciones de origen sueco, "Fanny Hill", realizada en technicolor y techniscope bajo la dirección de Mac Ahlberg, el mismo de "Yo, Mujer", que lograra destacado éxito.

El filme tiene por principales intérpretes a la debutante Diana Kieler, espectacular beldad en cuya elección para el "rol" central colaboró Ingmar Bergman, Hans Ernbäck, Oscar Ljung y Tina Hedstrom. La fotografía es de Jan Lindstrom.

"Fanny Hill" es versión de una famosa novela inglesa de John Cleland, considerada como uno de los grandes clásicos del amor. Entre las romancescas heroínas del pasado "Fanny Hill" ha sido comparada con lady Chatterley y Madame Bovary, pero anticipase que en la novedad sueca desaparece cualquier amago de literatura y queda exclusivamente la mujer fogosa, para quien el amor descarta toda complejidad y se transforma en una expresión vital, porque ella es "sexacional".



UNA BELLEZA: Diana Kieler y Keve Hjelm.

PEDRO SOMBRA: ECO DE SU RELIEVE ARTISTICO

Un legítimo suceso personal logró el laureado coreógrafo Pedro Sombra, quien se luce todos los sábados en "Club 70" por el canal 7 a las 20.30, al diseñar y montar la coreografía sobre cuya base fue presentada la estrella Gina Lollobrigida. Coreógrafos de "shows" especiales, el conocido artista a quien se deben los lucidos cuadros de las revistas del

teatro Maipo, mostró también, aunque improvisando, un cuadro de grata visualidad junto a María Vaner por el canal estatal durante el desarrollo, el sábado pasado, de "Club 70", refiriendo una vez más, excelencias artísticas por las que constantemente le viene señalando la crítica especializada como uno de los coreógrafos de mayor relieve

SE DENOMINARA "CABEZA LOCA" UN "JAMES BOND" YUGOSLAVO

BELGRADO, 31 (ANSA). — Se está pensando en Yugoslavia en la realización de filmes que tendrán como protagonista a un agente secreto, que ya ha sido definido como un "James Bond" yugoslavo. Los autores de este nuevo personaje cinematográfico, que se llamará "Cabeza loca" son el periodista y guionista M. M. Lange y el realizador y crítico Vuk Vuco.

Según los autores, su agente secreto no es un "Su-

perman" infalible y no es tampoco hermoso, valiente ni perfecto.

¿QUE TIENEN SUS PIERNAS? VARICE'S

1er INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos. PUEYREDON 468, 49 p 10 a 12 y 15 a 20 horas

DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS
ONCE: PUEYREDON 29, 69 "A"
(Frente a la plaza)
CONSTITUCION: CASEROS 983
(A 2 CUADRAS ESTAC.)
Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS
CHACARITA: Av. FOREST 573
(Esq. FEDERICO LAOROZE)
CENTRO: PARANA 720, 29
(A 1 CUADRA DE TRIBUNALES)
Dr. CASAMENTO - 9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS
POMPEYA: Av. SAENZ 855, 19
(Esq. PERITO MORENO)
LINIERS: Av. RIVADAVIA 11982
(A 3 CUADRAS AVDA. GENERAL PAS)
Dr. PODESTA - 9 a 20 horas

CINES

CENTRO

★ ALFIL. Ctes. 1755. 40-5680/7575. 15.30, 18.45 y 22. Notic. 16.10, 19.25 y 22.40 horas.
10ª SEMANA DE EXITO EL LEON EN INVIERNO (P.18/añ.) Peter O'Toole y K. Hepburn. Un año en cartel de N. York. Batió récords de recaudación en Europa. La mejor película del año. 70 mm. y 6 bandas magnéticas de sonido ester. Metroc. Loc. 3 d. ant.
★ AMBASSADOR. Lavalle 772. 392-9700. A las 13.10, 15, 17 y 19.21.20 y 23.15 hs. Últimos días.
EL ULTIMO VERANO En Eastmancolor. La revelación de una estrella, B. Hershey, con R. Thomas y B. Davidson; 14.40, 16.40, 18.45, 20.5 y 22.55. Not. Miérc.: un extr. estr.: JOHN Y MARY, con D. Hoffman y Mia Farrow.
★ AMERICA. Callao y Santa Fe. EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO 12.30, 15, 19.15 y 23.30: B. Streisand, W. Matthau, M. Crawford.
HELLO, DOLLY Dir.: Gene Kelly. Color De Luxe. 70 mm. 12.30, 15.35, 18.50 y 22.55. Notic. Arg. Loc. vta. 5 d. anticip.
★ ARIZONA. Lavalle 683. 392-6967. 14.45, 18.45 y 22.45.
TEMPLE DE ACERO 13, 16.55 y 20.55: Los espíritus se divierten. Cont. (Inc.) 14. Sábado, traspasnoche.
★ ARTE. Diag. Norte 1156. 35-7931. 14.50, 17.10, 19.15, 21.15 y 23.15.
LA PANTERA ROSA Peter Sellers y D. Niven. (P.14/a.) Miérc.: Una historia de tres extraños.
★ ATLANTIC. Belg. 1260. 38-2726. EL AVENTURERO EN MONTECARLO Asalto en Las Vegas; Cámara de horror. (P.18/añ.) Cont.
★ ATLAS. Lav. 889. 392-1936. Calif. 13.20, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10. Tech. Ingrid Bergman y Walter Matthau, la comedia más divertida del año.
FLOR DE CACTUS (P.14/a.) con Goldie Hawn; 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Not. Próx. sensacional estreno, tec.: El clan siciliano. Loc. num. en venta para tres días. (P.18/a.)
★ A. KRAFT. Florida 683. 392-2775. Hoy no hay función. Miércoles: OCHO Y MEDIO
★ AVENIDA. A. Mayo 675. 33-6626. 11, 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs.
EL LATIGO DEL DIABLO A. Steffen, J. Garko, E. Blanc. P.14
★ BIARRITZ. Sulp. 482. 392-0356. 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10.
BUTCH CASSIDY con Paul Newman y K. Ross. (P.14/a.) Panavis. Color. 59 mts. Exitos clamoroso. Exclús. esta sala.

13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.50. Noticioso.
★ BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2345. 13.45, 16, 18.25, 20.55 y 23.15.
HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA con Doris Day, Brian Keith, color. de Luxe y Panavisión. S.R. 13.20, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50. Not.
★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. 15.20, 18, 20.30 y 23, el filme más premiado del mundo: "Z"
Yves Montand. (P.18). 14.50, 17.30, 20 y 22.30. Variedades.
★ CAPITOL. S. Fe 1848. 44-2379. A las 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23: Ch. Bronson, M. Jobert y G. Tinti: EL PASAJERO DE LA LLUVIA (P.18/añ.) Dir.: René Clement. Eastmancolor. 15.5, 17.35, 20.10 y 22.40. Not. Loc. en venta con 3 d. de ant. Sáb. traspasnoche.
★ CASINO CINERAMA. Maipú 336. 45-0202. 14.50, 17.40, 20.10 y 22.40. Bing Crosby presenta: VACACIONES EN RUSIA Tech. S.R. 14.40, 17.30, 20, 22.30. Notic. de América. Bol. 12 a 23.
★ CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.45, 18.50 y 23 hs.: Paul Newman en: BUTCH CASSIDY 16.40 y 20.50: La primavera de una solterona; Maggie Smith. 14.15: Var. (P.18/a.)
★ COLISEO. Charcas 1119. 44-0242. 11-1115. Mañana sensac. estreno: EL LAGO DE LOS CINISES Nueva y aclamada versión del inmortal ballet de P. I. Tchaikovsky. Realizada en 70 mm. y seis bandas de sonido estéreo y en color de Luxe. Loc. vta. 3 días antic.
★ COSMOS 70. Corrientes 2046. 49-8862. 14.55, 17.40, 20.45 y 23.50. Noticiero y 900 DIAS INOLVIDABLES (El sitio de Leningrado) 14, 16.45, 19.50 y 22.55: Héroes vivos. 15.45, 18.50, 21.55: Moscú devuelve el golpe.
★ ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846. JOKO INVOCA A DIOS Y MATA Western especial. P.P. Harrison. Los tres implacables. C.R. Hunter y F. Sandro. (P.14/a.)
★ GAUMONT. Riv. 1635. 40-3050. Calefac. 14.25, 17.10, 20 y 22.50 hs. Sensac. estreno del Super Cinerama 6 bandas de sonido estéreo y Techni. M. Shell, D. Baker y B. Keith
KRAKATOA (Al Este de Java) (S.R.) 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Not. Arg. (Promociones escolares a precios especiales, de lunes a viernes). (Próx. estreno en SUPER CINERAMA de la novela de A. Haley: AEROPUERTO Burt Lancaster, D. Martin, J. Seberg y G. Kennedy.
★ GLORIA. A. Mayo 1225. 38-6966. Nobleza batallas. Iran Eroy. Los alegres agullares. colores. No-Do.
★ G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. Como perros y gatos. E. Guzmán; Los chicos del Preu. S.R.
★ GRAN REX. Ctes. 857. 392-8000. SENSACIONAL EXITO

13.5, 15.30, 18, 20.30 y 23.5 hs.: "Z"
Y. Montand, J. L. Trintignant e I. Papas. La mejor película de todos los tiempos. (P.18/añ.) Dir.: Costa Gavras. Más: M. Theodorakis. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.5 y 22.45. Notic. Loc. vta. 3 días de antic. Muy pronto, extraordin. ciclo de conciertos sinfónicos: ORQUESTA FILARMONICA DE MOSCU Director: Kirill Kondrashin.
★ G. SPLENDID. Santa Fe 1860. 44-0808. 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.5 horas:
EL CASAMIENTO... UN PROBLEMA Eastmancolor. con E. Weller, G. Alan y C. Berri; 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45 hs. Notic. (P.18/a.)
★ G. VICTORIA. Al. de Mayo 882. 34-1493. Sensacional éxito. La gaita, N. Briski; El profesor hippie, L. Sandrini. S.R.
★ HINDU. Lavalle 842. 392-1114. 13.50, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: Tomas Milian y Gian M. Volante: CARA A CARA (P.14/a.) tech. y Techniscope; 13.20, 15.45, 18.10, 20.25 y 22.40: Varied y Not. Sábado, traspasnoche.
★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. Loc. num. en venta con 5 días de antic. Bol. 10 a 23: SUPER CINERAMA. Presenta el más grande suceso 1970, 15.15, 18.45, 22.25
ULTIMOS DIAS SABADO, TRASNOCHE 1.15 h.: Adiós Mr. Chips con Peter O'Toole y Petula Clark. ¡La más hermosa historia de amor con la más bella música!... 14.45, 18.15 y 22.25. Suc. y Variedades. Próx. estr. el últ. y revol. filme de Antonioni: ZABRISKIE POINT.
★ IGUAZU. Lavalle 940. 392-4431. 13.55, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.: PISTOLERO PROFESIONAL con Franco Nero, Tony Musante, Jack Palance y G. Ralli. (P.14/a.) Tec. 13.30, 15.50, 18.15, 20.30 y 22.45: Noticiero.
★ LIBERTADOR. Ctes. 1331. 40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10:
EL CEREBRO con D. Niven, J. Paul Belmondo Bourvil y Eli Wallach. S.R. 15, 17.30, 20.5 y 22.40. Not. Sábado traspasnoche, 1.15, El cerebro.
★ LOIRE. Corrientes. 1524. 49-1900. (Road-Show de Arte). 13.25, 15, 17, 19, 21 y 23. Grito de cólera, de Buñuel contra la histeria e intolerancia del hombre: LA VIA LACTEA (P.18/a.) Próx.: El rito prohibido, de Bergman.
★ LORCA. Corrientes 1428. 40-5017. Cont. 14, 16.40, 19.25 y 22.10:
LA CAIDA DE LOS DIOS De L. Visconti, su obra maestra Sábado, traspasnoche, 1 h.
★ LORRAINE. Ctes. 1551. 46-7501. 13.10, 16, 19 y 22. El filme de las frustraciones, impotencias, hipocresías. P.18/añ.)
LA DOLCE VITA de Federico Fellini. Mañ.: El sir-

loar. Corrientes. 1743. 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.10, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Brillante comedia dell'arte, de S. Kramer, con Quinn-Magnani. (P.14/añ.)
EL SECRETO DE STA. VITTORIA Próx.: Donde sobre un hombre, de Costa-Gavras (Z).
★ LOS ANGELES. Corrientes. 1770. 40-3742. — Única sala en el mundo CONSAGRADA A WALT DISNEY 13.30, 15.15, 17.20, 19.20, 21 y 23: Notic. y el éxito Disney 1970, Tec. El Gnomio Móvil con los chicos de "Mary Poppins", Karen Dotrice y Matthew Garber. ¡Aclamada en el reciente Festival Intern. de M. del Plata! Sábado y domingo loc. num.
★ LUXOR. Lavalle 669. 392-3393. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10. Raquel Welch y James Stacy en SED DE CRIMEN (P.18/a.) en Metrocolor; 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55: Suc Arg.
★ MAJESTIC. Pueyrredon 230. 87-9636. Calefac. 14, 18.20 y 22.40: Romeo y Julieta. Tech. O. Hussey. 16.20, 20.40: La cenicenta de París. A. Hepburn, S.R. En breve. Comando Sinal.
★ METRO. Cerrito 570. 35-4219. 14.35, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:
SED DE CRIMEN (P.18/a.) Metrocolor, Raquel Welch, James Stacy; 14.15, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Not.
★ METROPOLITAN. Corrientes. 1343. 40-0816/1064. 13.20, 15, 19, 22 hs.: Not. 13.25, 16.30, 19.30 y 22.35: Lee Marvin, C. Eastwood y Jean Seberg. ULTIMOS DIAS: LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE Música de Frederick Loewe, ganador del Oscar por My Fair Lady. Jueves, extr. estreno: LOS AÑOS VERDES. (P.18/a.) Tec., con Liza Minelli.
★ MONUMENTAL. Lavalle 780. A las 12.35, 14.50, 17.25, 20 y 22.40 el sensacional filme: LA BATALLA DE INGLATERRA (S.R.) L. Olivier, S. York, M. Caine, C. Jurgens, M. Redgrave, R. Richardson y un elenco multiestelar Panav. y Tec. Sábado traspasnoche.
★ MUNDIAL. Ctes. 959. 392-3545. 13, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30, 23.15
PISTOLERO con Glenn Ford y Angie Dickinson. (P.14/añ.) Platea \$ 0.95.
★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Ctes. 1530. 46-8611. Sala Lugones: Calefac. 16, 18.15, 20.35, 22.55: Romeo y Julieta, de P. Z. Czinner, con M. Fonteyn, R. Nureyev, S.R. 18.5, 20.25, 22.45: Notic. Miércoles: En la encrucijada.
★ NORMANDIE. Lavalle 861. — 12.50, 14.25, 16.30, 18.40, 20.45 y 22.50: Suc. Arg.
El Gnomio Móvil Disney. S.R. Jueves, estr., Sandro: "GITANO"
★ NOVEDADES. Flor. 864. 45-5153. Cont. desde las 12.30 hs. Dibujos

en colores, todos los personajes
★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10: Rock Hudson y Claudia Cardinale: CONTIGO PAN Y CAVIAR (P.18/a.) en tec.; 13, 14.55, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Not. Sábado traspasnoche.
★ OPERA. Corrientes. 860. 85-1335. A las 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.10:
EL CEREBRO con David Niven, Jean Paul Belmondo, Eli Wallach y Bourvil. Francopie y color. S.R. A las 13.15, 15.35, 17.55, 20.20 y 22.45: Suc. Arg. Mañ. a las 20 y 22.30. Triunfante en Nueva York, Londres y París. Ahora en Buenos Aires: GRAN MUSIC-HALL DE ISRAEL con las estrellas más destacadas y los famosos Kermion Dancers. 40 artistas en escena. Loc. en venta Pullman, \$ 4. (Ley 18.188).
★ PARAMOUNT. Lavalle 845. — 392-9999. Calefac. 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15 hs.: EL CASAMIENTO... UN PROBLEMA (P.18/a.) Un filme de C. Berri, en Eastmancolor. 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.55: Not. Noche loc. numerad. Sábado: Traspasnoche 1.30 horas.
★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016. Cont. Platea \$ 2.—. Estreno. 13, 16.20, 19.40 y 23:
DESEOS PERVERSOS 14.25, 17.45 y 21.5: Sexy Report Not. (P.18/a.) Sábado traspasnoche
★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577. Calefac. 15, 17.25, 20.5 y 22.45: Var. y Notic.; 13, 15.20, 17.50, 20.30 y 23.10: Dustin Hoffman y J. Voight, dirigidos por J. Schlesinger en: PERDIDOS EN LA NOCHE (Midnight cowboy) (P.18/a.) Sáb. traspasnoche 1.30 hs. Loc. num. vta. 3 días de antic.
★ PREMIER. Ctes. 1565. 46-2113. 15, 16.55, 19, 21 y 23 hs.: CONTIGO PAN Y CAVIAR (P.18/a.) Color. Rock Hudson C. Cardinale. 14.40, 16.35, 18.35, 20.40 y 22.40. Suc. Arg. Jueves, Alain Delon en: El clan siciliano.
★ PRINCESA. Sulp. 460. 392-1112. 11, 12.30, 14.15, 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23.15.
AYUDE A SU COMISARIO Tecn. James Garner. (S.R.) \$ 0.85.
★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. 35-1850. N. Manfredi y S. Kosciuszko: VEO DESNUDO Cont. 15.20, 19.10 y 23: La venganza de Django. F. Nero. (P.18/añ.) 13.25, 17.15 y 21.5
★ ROTARY. Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Las chicas. (P.18/a.) Bibi y Harriet Anderson.
★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. Cont. 14.30, 18.40, 22.50:
LA RELIGIOSA Eastmancolor. A. Karina. 12.30, 16.40 y 20.50: Parejas de amantes. H. Anderson. (P.18/a.) Notic.; 14.10, 18.20, 22.30. Sáb. Trasn. Loc. \$ 2.50.

★ R. MARIE. Ctes. 780. 45-6148. Cont. (P.18/a.) LA ISLA. L. Pici; Amores difíciles. V. Gassman.
★ SARMIENTO. Lav. 852. 392-3338. 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23:
EL PASAJERO DE LA LLUVIA con C. Bronson y M. Jobert, de Rene Clement, en tec. (P.18/a); 15, 17.30, 20.5 y 22.40: Noticiero.
★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. 13.30, 16.30, 19.45 y 23:
KELLY EL AMETRALLADOR Ch. Bronson; 12, 15, 18.15 y 21.15: El cobra. Dana Andrews. Contin. Platea \$ 1.40.
★ FRODO. Lav. 820. 392-1455. 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15:
BANDIDOS EN ROMA (P.18/a.) tch. con J. Cassavetes y G. Ferzetti; 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.55: Not. Noche loc. num. Sábado traspasnoche 1.30 h.
ALMAGRO
★ PALACIO DEL CINE. Rivada via 3636. 88-4818. Cont. Calefac. 14, 18.20 y 22.40:
LA BATALLA DE INGLATERRA c/L. Olivier, M. Caine; 16.15 y 20.40: La fiesta inolvidable, c/P. Sellers. S.R.
★ ROCA. Rivad. 3753. 87-1517. Calefac. 14.45, 18.35 y 22.30. 2ª semana de gran éxito, D. Niven: EL CEREBRO S.R. con Jean P. Belmondo en Metrocolor; 16.40 y 20.35: Tarzán y el muchacho de la selva, cap. M. Henry; 14.30, 18.20 y 22.15: Suc. Arg.; 14: Var. Próx. estr. Fanny Hill, con D. Kieler.
BELGRANO
★ BELGRANO. Cabildo 3559. 75-5691. 16.20, 19.50 y 23.20: El último verano, con Barbara Hershey y C. Burns; 14.30, 17.55 y 21.20. El marido es mio y lo mato cuando quiero. C. Spaak (P.18/a.)
★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 14.30, 18.30 y 22.30. John Wayne: Temple de acero; 16.50 y 20.50: El muchacho y su montaña. Cont.
★ CUMBER. García del Rio 4127. Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. ¿Que hacías cuando se fue la luz? Doris Day; Fiesta en el harén, Elvis Presley.
★ G. PAZ. Cabildo 2782. 781-1112. Cont. 14, 18.15 y 22.45:
"Z"
16.5 y 20.30: El magnífico cornudo; 13.50, 18 y 22.30: Not.
★ G. BELGRANO. Cabildo 2165. 78-7200. 14.15, 18.35 y 22.45: El secreto de santa Vittoria; A. Quinn. 16.30 y 20.50: Pistolero profesional. (P.14/a.)
★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. 78-6500. Calefac. Cont. 14.25, 18.20 y 22.35: La batalla de Inglaterra; H. Andrews. 16.45 y 20.50: En fuga de su destino; Elvis Presley.
★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Calefac. Cont. 14.30 hs. Plat. \$ 0.60. Lo bueno, lo malo y lo feo. Clint Eastwood; La espada mágica. P.14,

TV PROGRAMA

- 9.20
 13 Señor, Danos Este Día
 9.30
 9 Música Folklórica Argentina
 13 Telescuela Técnica (Curso de transistores)
 9.45
 9 Gimnasia Yoga
 10
 9 Telesecundaria
 13 Telescuela Primaria
 10.30
 9 La Ley del Revólver "Los cazadores del lobo"
 13 La Hora de Calculín
 11
 9 La Kermesse Infantil
 11 Telenseñanza
 11.30
 11 Todos Nosotros
 13 Patrulla del Espacio (Serie de marionetas electrónicas)
 12
 9 Daktari

- 11 Superman
 13 El Show de los Tres Chiflados
 12.30
 11 Teleonce Informa
 13
 9 Nueve diarios
 11 Galanterías
 13 Noticiero 13
 13.30
 9 Almorzando con Mirtha Legrand
 14
 7 Discorama
 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto
 14.30
 7 Cineteca Internacional "Brasil"
 9 Corazones Solitarios
 11 Los Enemigos del Alma (Teleteatro)
 15
 7 Cine
 11 Mi Destino, Mi Letra y Yo

- 13 Muchacha Italiana Viene a Casarse
 15.30
 9 Soledad, un Destino sin Amor (Teleteatro)
 11 Alma de Acero
 13 María Chiquita
 16
 9 El Hombre que me Negaron
 13 Charlando con Tita
 16.30
 2 Señal de Ajuste
 7 Eva 2000
 9 Tribunal de Apelación
 11 Larga Distancia
 13 Se Necesitan Dos
 17
 2 Conflictos Confidenciales
 7 El Juicio del Gato Acusado: Oscar Bonavena
 9 Nuestra Galleguita
 11 Bonanza
 13 La Muela del Juicio Acusada: Amelita Baltar
 17.30
 2 Rin Tin Tin

- 7 La Isla de Gilligan
 9 Lucía Sombra
 13 Una Vida p/Amarte
 18
 2 Abbott y Costello
 7 El Show del Pájaro Loco
 9 Pobre Martina
 11 El Zipli - Zape
 13 Un Cachito de Vida
 18.30
 2 Caza Submarina
 7 Ruido Joven - Gente Joven
 9 Música en Libertad
 13 El Amor Tiene Cara de Mujer
 19
 2 Notidós
 7 Redacción 7
 11 Teleonce Informa
 13 Bajo un Mismo Cielo
 19.30
 2 Boom 70
 7 Depor TV
 9 Nueve diarios Extra
 13 Telenoche

- 20
 2 El Investigador (Serie)
 11 Telecine
 20.25
 7 Redacción 7
 20.30
 7 Fútbol por TV (Camp. Metropolitano)
 9 Musicalísimo
 13 Baladas
 21
 2 La Hora de Hitchcock
 11 Cine Fantástico "Bajo el signo de Ishtar" J. Obar y C. Patrick (Norteamericana, 1957)
 13 Dígalo con Mimica
 21.30
 13 El Mundo del Espectáculo (Elección de Miss Argentina)
 22
 2 Cine "Macao" R. Mitchum y J. Russell (Norteamericana, 1953)
 9 Su Comedia Favorita "Inconquistable Viviana Hortiguera"

- 22.30
 7 Redacción 7
 11 Ironside
 23
 7 Esto es Periodismo
 23.30
 2 Crítica sin Camelo
 9 Nueve diarios Em'sario
 11 Teleonce Informa
 13 Noticiero 13
 23.35
 9 Cine "Rodríguez supernumerario" P. Arias y G. Flamini (Argentina, 1948)
 24
 11 Cine "El kimono escarlata" J. Shigeta y A. Lee (Norteamericana, 1961)
 13 Cine "Scheherazade" Jean Pierre Aumont e Yvonne de Carlo (Norteamericana, 1947)
 Al Cierre:
 9 La Voz del Concilio
 11 Palabras de Vida
 13 Un Momento de Meditación

DONALD Y EVANGELINA: HACIA UN CINE MUNDIAL

Un hecho realmente auspicioso para la cinematografía nacional lo motivó la presencia entre nosotros del licenciado Juan Bandera Molina presidente de "Películas Mexicanas", al firmar contrato con producciones García Nacson, para la adquisición de la película "En una playa junto al mar", sin ver la película que estaba en ese momento recién terminada. Constituye un sólido halago para nuestro cine, cuanto para el joven y ya afamado cantante Donald y una refirmación de prestigio para la juvenil actriz Evangelina Salazar. El contrato referido es consecuencia de uno anterior, que significó otro gran suceso en América: la película "El día que me quieras" que, por ejemplo en Venezuela, Colombia, Perú y Puerto Rico, batió records de recaudación.

Estreno Simultáneo

"En una playa junto al mar", con el mismo destino, será dada a conocer, simultáneamente con su estreno en Buenos Aires, en todas las capitales de América latina, hecha sin precedentes en nuestra industria. La auspiciosa producción argentina en colores y con altísimo costo de producción, fue dirigida por el realizador Enrique Cahen Salaberry.

Con "En una playa junto al mar", el cine argentino y su productor, buscan esa ansiada y anhelada definitiva universalidad para nuestro cine. Tan necesaria para la industria, cuanto para la difusión del arte y los artistas argentinos.



JOVENES BRILLANTES: Donald y Evangelina.

PREMIO PARA CANCION DEBIDA AL "REY" PALITO

MALAGA, España, 31 (Associated Press). — La canción argentina "Amor, gracia", de Palito Ortega, interpretada por la cantante española Rosalía, ganó hoy el tercer premio del tercer festival de la canción "Málaga, Costa del Sol". El primer premio correspondió a la canción "Missie Jane", compuesta y cantada por Daniel Tomez. Le correspondió el "Cenachero" de oro y 150.000 pesetas (2.142 dólares). El segundo premio fue ganado por la pareja norteamericana Danny Daniel y Donna Hightower, con la canción "Dread like mine", compuesta e interpretada por ellos. Les fue otorgado el "Cenachero" de plata y 50.000 pesetas (714 dólares). "Amor, gracia" ganó el "Cenachero" de bronce y 40.000 pesetas (571 dólares).

PROTECCION A ISRAELIES

SANTIAGO DE CHILE, 31 (ANSA). — Detectives de investigaciones se han hecho presente en todas las presentaciones del Music Hall de Israel, que está realizando una temporada

en el teatro Municipal. El especial despliegue policial se adoptó a raíz de reiterados llamados telefónicos en el sentido de que se colocarían bombas para impedir su actuación.

★ MIGNON (El Cine Tradicional de Belgrano). Juramento casi Caballero. 73-3899. 14, 18 y 22.30 hs. A pedido. Copia Nueva.
 ★ ROMEO Y JULIETA
 Olivia Hussey. 16.15 y 20.30 hs.: Mi tesoro eres tú; Elvis Presley. S.R. Jueves 4: El cerebro.
 ★ RITZ. Cabildo 685. 77-0686. (Road show de Arte). 2ª semana. Cont. 14.15, 18.30 y 22.45 hs.: La obra maestra de L. Visconti.
 LA CAIDA DE LOS DIOS
 con Dirk Bogarde e I. Thulin. 16.40 y 21 hs.: Peter Sellers en: Yo te amo, Alicia; de Hy Averback. (P.m.18). Próx.: Isador.

BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. — 4ª Semana. 15.25, 19.15 y 23: "Z".

Tecn. Ives Montand, Irene Papas y J. L. Trintignant. 13.50, 17.30 y 21.20. El magnífico cornudo: Ugo Tognazzi. (P.m.18.) Jueves, Sandro en GITANO

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. 14, 18.20 y 22.40: La batalla de Inglaterra; 16.15 y 20.50: Los tuyos, los míos, los nuestros. Niños \$ 1.40. Cont.

★ G. SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Demasiado para vivir; Parliamo di domo; Técnica de un homicidio. (P.m.18.) Pl. \$ 1.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 14, 18.25 y 22.40: Anthony Quinn, Virna Lisi: El secreto de Santa Vittoria; 16.20 y 20.40: Pistolero profesional, Franco Nero y Jack Palance. (P.m.14.)

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. El prisionero de la Bastilla; Afuera rule el odio; Este es mi reino. Mayores \$ 60. Men. \$ 30.

★ NAT. PALACE. S. Juan 2461. 97-1223. Calefac. 12 del patíbulo; Auge y caída del tercer Reich; Como robar el mundo con los agentes de Cipol. (P.m.14.) Pl. \$ 0.90.

★ SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Los despiadados; Burbujas de terror; El hombre que vivió de la oscuridad. Platas \$ 0.70. P.m.14.

COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 841. 84-4999. Cont. Niños \$ 1. — Calef. El tulipán negro; Fiebre de coctel; La fuga de los generales.

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 64-0673. Calef. 15.40, 19.25 y 23.10: EL CEREBRO

e/d. Niven; 14, 17.35 y 21.20 hs.: Tarzán y el muchacho de la selva; 15.30, 19.10 y 22.55: Suc. Arg. 6/R. Jueves: Fanny Hill y Vero desnudo.

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. Cont. desde 14 hs. Revólver de un desconocido; Los turbanes rojos; Dilema de un bandido. Pl. \$ 0.80. (Sin restricción.)

★ REGIO. Córdoba 4664. Los despiadados; Sino mató me matan; Semilla salvaje. (P.m.18.) Pl. \$ 0.75.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Butch Cassidy. Paul Newman;

Primavera de una solterona. M. Smith (P.m.14). Cont.
 ★ VILLA CRESPO. Ctes. 3177. 54-3177. Calef. Temple de acero, c/J. Wayne; El muchacho y su montaña y La cuadrilla de los renegados. Cont.

FLORES

★ COLISEO. Bonorino 36. 63-6181. 14, 18.10 y 22.30: El secreto de Santa Vittoria, c/A. Quinn, Anna Magnani; 16.15 y 20.30: Pistolero profesional, c/Franco Nero (P.m.14).

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218.

VEO DESNUDO

El harén; Y. mujer. (P.m.18).
 ★ FENIX. Rivad. 1802. 612-8858. Cont. 14.20, 18.15 y 22.35:

★ ROMEO Y JULIETA
 con Olivia Hussey. Tec. 16.20 y 20.30: Las cinco monedas. Tec. 14.5, 18 y 22.20: Not. Próximamente: El cerebro.

★ FLORES. Rivad. 6661. 63-3701. 14, 18.10 y 22.40: La batalla de Inglaterra, c/T. Howard y M. Calne; 16.15 y 20.40: La fiesta inolvidable, c/P. Seller. S.R.

★ GRAND PRIX. Gaona 3265. 69-2551. 14.30, 18.15 y 22.25: Topaz; 16.20 y 20.15: Con los minutos contados (P.m.14).

★ G. RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1856. Calefac. Cont. 14 hs. Topkap, Melina Mercouri; Guerrilleros en la sombra. S.R.

★ PUERREDON. Rivad. 6871. 612-0389. Cont. 15, 18.50 y 22.55: EL CEREBRO

e/d. Niven y J. P. Belmondo. en color. 16.55 y 21 hs.: Tarzán y el muchacho de la selva P.V. 14.45, 18.35 y 22.40 hs.: Not. Jueves Fanny Hill. Tec. c. Diana Kieler.

★ R. INDARTE. R. Indarte 44. 612-5500. 14.30, 18.40, 22.50: "Z"; 16.40 y 20.50: El magnífico cornudo. (P.m.18.)

★ S. JOSE. Rivad. 7350. 611-5989. 15.30, 19, 22.30. Viaje al infierno; 13.40, 17.10 y 20.40. Operación Hong Kong. (P.m.14/af.)

★ S. MARTIN. Riv. 7060. 612-5416. Calefac. Cont. 13.30 hs. Pl. \$ 0.60. La brigada del diablo, W. Holden; La persecución del zorro. (P.m.14/af.)

LINIERS

★ G. LINIERS. Av. Gral. Paz 47. 633-2266. Cont. 14.10, 18.30 y 22.50: "Z" (el filme del año). Yves Montand; 16.20 y 20.50: Los intocables. (P.m.18/af.)

★ MARTIN FIERRO. Avda. Gral. Paz 47. 633-2266. Cont. 14.15, 18.30 y 22.40: El secreto de Santa Vittoria; A. Quinn. 16.30 y 20.50: Pistolero profesional; F. Nero.

★ ODEON. Montiel 160. 64-7673. La gaita; 14.30, 18.30 y 22.45 hs. El profesor hippie; 16.35 y 20.40. Cont. Niños \$ 1.40. S.R.

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165. 68-0496. A pedido: Fimilista y Fimilento. L. Sandrini y J. Marrone;

Cuando calienta el sol. Cont. Niños \$ 1.40. S.R.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15.20, 19 y 22.50: Yves Montand y J. L. Trintignant: "Z"; 13.50, 17.25 y 21.10: El magnífico cornudo. U. Tognazzi. (P.m.18).

★ G. LUGANO. Murgulondo 4062. 60-3457. Calef. Cont. 14.30 hs. Niños \$ 1. — Temple de acero, John Wayne; El muchacho y su montaña; Déjame solo. S.R.

PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. desde 14.30 hs. \$ 1. El león de Tebas: Su única salida.

★ ROSEDA. Serrano 2451. 72-3101. KALIYUG: El Oeste es una peste. (S.R.) Pl. \$ 1.

POMPEYA

★ SAENZ. Saenz 459. 91-8455. Temple de acero; Alto o disparo Niños \$ 1.40. Cont. S.R.

ONCE

★ LORIA. Rivad. 8058. 87-1436. La gaita. N. Briski; El profesor hippie. L. Sandrini.

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. — Cerrado, descanso personal.

SUR

★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521. 23-7345. Calef. Tercera semana de éxito, 14.15 y 22.20: "Z"

Yves Montand y Jean J. Trintignant; 16.20 y 20.20: El magnífico cornudo. U. Tognazzi. (P.m.18). Cont.

★ CONSTITUCION. B. de Irigoyen 1484. 38-9248. Cont. 16.5 y 20.30: El secreto de Santa Vittoria; 14.10, 18.30 y 22.45: Pistolero profesional. (P.m.14/af.)

VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3360. 60-5908. Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. Macho. L. MacJulian; Las diabólicas. (P.m.14/af.)

VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3266. 50-4448. Calefac. Cont. 14 hs. Pl. \$ 0.60. Río Bravo, John Wayne; Los valientes mueren de pie. F. Sinatra.

VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bauness 2506. 51-2135. El escudo negro; Por quien doblan las campanas; Hombre sin rumbo. (S.R.) Platas \$ 1. Calefac.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 13.55, 18.50 y 22.20: La batalla de Inglaterra; 16.15 y 20.25: La fiesta inolvidable, P. Sellers.

AVELLANEDA

★ COLONIAL. Helga y Michael Helga; Sexo a la Siciliana.

★ G. ROCA. — Joko, invoca a Dios y mata; Superseven llama al Cakro; El arma que conquistó el Oeste.

★ MAIPU. Avellaneda — Cont. El secreto de Santa Vittoria; Pistolero profesional.

★ MITRE. "Z" (El filme del año); Torturame y bésame.

★ PTE. AVELLANEDA. — Cont. Pl. \$ 0.95. 100 rifles; Derrota gloriosa.

★ SARANDI. (Sarandi). 22-9654. — Cont. El gnomo móvil; Los tres caballeros; Eramos tan felices.

★ WILDE. (Wilde). — Continuo. Pl. \$ 0.95. Norman en órbita; El tesoro del lago de plata.

SAN MARTIN

★ GRAN PLAZA. "Z" (2da. semana de éxito).

★ ATENEO. Los tres caballeros; El gnomo móvil Operación Crossbow.

★ MORENO. Joko (invoca a Dios y mata); Superseven llamando a El Cairo. Lola Colt.

★ MAJESTIC (Villa Ballester). "Z" (2ª semana de éxito). La bambolona.

★ SARMIENTO (Villa Ballester). Los tres caballeros; El gnomo móvil; 7 novias para 7 hermanos.

RAMOS MEJIA

★ G. BELGRANO. 658-1587. "Z" (El filme del año); Bajo el signo de Virgo (P.m.18).

★ SAN MARTIN. 653-3261. El cerebro; Tarzán y el muchacho de la selva Cont.

★ ARGENTINO. Bm. Mitre 1448. 97-9324. Totalmente remodelado. Hoy, a las 21.45. A. Romay pres.: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con gran elenco. 25 Prof. de Org. Dir.: W. Ferrán. Loc. 5 d. ant.

★ ASTRAL. 46-5707. LA SARNA o Dos más dos ya no son cuatro, de L. Wertmüller. Versión de Marcus con gran elenco. Direc.: Nino Fontana Olazábal. Loc. vía. 5 días de anticipación. Hoy desc. mañ. 22 hs.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. A. Romay presenta, hoy 22 hs. ESTA NOCHE NO QUERIDA de R. Cooney y J. Chapman. Elenco por ord. alfab. M.C. César, C. Estrada, E. Molloy, O. Pacheco, I. Quirós, D. del Valle, E. Wallner, con B. Granados. (P.m.18). Local en venta con 5 días de antic.

★ A. KRAFT. Florida 888. 392-2775. Artes y Ciencias presenta 22.15 hs.: LAS VOCES BLANCAS.

★ AVENIDA. Avda. de Mayo 1222 38-2995. Hoy desc. Gran éxito de CURRO VELEZ y su compañía, en: EL CORRAL DE LA MORERIA La más alta expresión del Flamenco.

★ BLANCA FODESTA. Ctes. 1283 38-2692. Darío Vittori presenta: J. Barreiro, Susana Campos F. Laba: ¿QUIÉN SOY YO?

Hoy desc. Mañ. 22 hs.

★ COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy desc. Mañ. 21.30 hs.

★ MAME

declumbrante comedia musical con

★ BEATRIZ BONNET. Haydée Padilla (La Chona). M. Manzotti y 60 personas en escena.

★ DE ARTE. R.S. Peña 344. 40-4395. Pres.: la revista musical: El otoño llegó y las niñas deshojó con su STRIP TEASE AL VIENTO

Atractivas vedettes y elenco. (P.m.18). Continuo. de 15 a 22.30.

★ DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 35-6561. Jueves 20 hs. 12º año de éxito: La historia de la gaita; U. Dumont, A. Bonez, I. Urquiza.

★ EL NACIONAL. Corrientes 960 35-6816. Grandes revistas. Hoy desc. Mañana 20.45 y 23 hs.:

★ FOR QUE NO? Nélida Lobato, Alfredo Barberi, Rafael Carrel, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls, Las Rudas Dancer.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816. Hoy 21.30 hs.: LOS FONTERIZOS, a su regreso triunfal de los Estados Unidos con su espectáculo: Cine-Color.

★ EMPIRE. Hipól. Irigoyen 1934. 47-8770. A. García Buhr, D. Marzio J. Von Grolman, B. Matar, C. Weber y gran elenco.

★ EL SIRVIENTE (P.m.18). Hoy, desc. Loc. en vta.

★ FLORIDA. Florida 165. 30-3360. Hoy sensacional estreno de la revista NI MAXI... NI MINI, con las verdaderas estrellas del Strip Tease todos los días en cont. desde las 13 hs. Sáb. desde 18 hs. (P.m.18).

★ FLORIDA. Florida 165. Hoy, gran éxito de la comedia dramática Puños de oro, de D. Fabry y A. Carbone, con V. Alexander, Lili Dupont, A. Miró, y los relators deportivos de J. Ricardo.

Vieernes 23.30 hs. Sábados transoche y domingos 20 y 23 hs.

★ LASSALLE. Cang. 2563. 47-9385. Rosa Rosen, con O. Brandi en: MARIPOSA, MARIPOSA, de Nicolaj Dir.: José María Funes. Hoy desc.

★ LICEO. Riv. y Paraná. 38-4291. Gran éxito de Mar del Plata, ahora en Buenos Aires:

★ SERA VIRGEN MI MARIDO? de René Marcial, con gran elenco. Loc. 5 d. ant. Dir.: P. Quartucci. Hoy desc. Mañana 22 hs. (P.m.14).

★ LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco:

Y... CON EL TIGRE EN EL CUERPO (P.m.18). Cont. de lunes a jueves de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.35 a 0.45. Sáb. Transoche: 1 a 2.15 hs.

★ MAIPO. Esmeralda-448. 392-4883. Hoy desc. Mañ. 21 y 23 hs.:

★ EL MAIPO ESTA FIANTAO! NELIDA ROCA, DRINGUE FARIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, C. Scamoleto, Emilio Vidal, P. Sombra, K. Laros, "Studio 4" y Nacha Guevara.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1880. 46-3611.

Sala Martín Coronado: Hoy desc.

Rosencrantz y Guildenstern han muerto, de T. Stoppard. Con N. Briski, L. Brandoni, F. Vegal, M. L. Robledo y gran elenco. Direc.: O. Bonet. Escenografía: L. D. Pedreira. Platas \$ 4 y 3. S.R.

Sala Casacuberta: Hoy desc. Último match, de J. C. Herme y E. A. Pavlovsky, con E. A. Pavlovsky, J. De Grazia, E. Tasisto, R. Romano y gran elenco. Dir.: C. Hammet. Escenografía y vest. H. M. Calmet. Platas \$ 4.

★ N. CERVANTES. Libertad 815. 48-4234. Mañ. 21.30: EL CARNAVAL DEL DIABLO, de Ponferrada. Dir.: J. J. Bertanasco. Gran elenco. Loc. 4 d. ant. Bol. 10 hs. Platas \$ 3. P. Balcon \$ 3. Última semana.

★ PAYRO. S. Martín 766. 32-3922. 20 hs. Poemas orientales a cargo de ESMERALDA ROLLAND. A las 22 horas, encuentros con el nuevo canto. Hoy: MIGUEL SARAVIA.

★ PEQUEÑO. Bm. Mitre 1259. 46-4181. Gogó Andreu, con M. Maristany: Estos chicos de ahora. Hoy desc. Mañ. 22.15. Últimas semanas.

★ P. ALVEAR. Ctes



Escribe:
AMÉRICO BARRIOS

Pequeño Detalle

HAY dos maneras de realizar un quehacer, ya sea manual, meramente físico o intelectual: cumpliendo simplemente con el deber, cosa por sí plausible y meritoria, y dando algo más que lo estrictamente marcado por el deber. Esto se logra únicamente con vocación. La vocación hace de un destino un apostolado. Y este supremo enaltecimiento de un quehacer puede registrarse en cualquier zona que transite el ser humano y en cualquier actividad en que se ponga de manifiesto el propósito de ir más allá del estricto cumplimiento del deber con que algunos mezquinos limitan su trabajo, sin querer dar nunca nada más que lo que establecen un jornal, un sueldo, una función cualquiera.

La señora Matilde Soto de Rubio ha interrumpido, de pronto, un camino que hizo, y deshizo, durante 25 años, todos los días, en la localidad de General Levalle, en la provincia de Córdoba, como los santos que persistían en ir al lugar del sacrificio, de la abnegación, del reclamo distante pero insatisfecho, olvidados de sí mismos para poder darse mejor a los demás. Exactamente pensó así Matilde Soto, cuando era una jovencita, ahora señora de Rubio, y se presentó a la Escuela de General Levalle para ser maestra. Quería ser maestra. A la escuela le hacía falta, y deseaba instruir y for-

mar a los niños para que fueran personas de bien. Pero había un requisito que llenar: su designación de maestra. Para Matilde Soto, joven, vocacional, nacida para cumplir un destino de verdadero apostolado, ese requisito era un mero detalle burocrático. Y comenzó a enseñar. Sus primeros alumnos ya son hombres, y casados. Durante 25 años fue a la escuela, sin faltar nunca, salvo un caso ajeno a su voluntad y de fuerza mayor. Así se jubiló. Pero se jubiló sin ser designada nunca. Se jubiló sin sueldo. El pedido de designación se habrá perdido en alguno de los muchos vericuetos del laberinto que debe correr todo trámite pero Matilde Soto de Rubio no por ello dejó de realizar su apostolado, generoso, altruista, emocionante. Cuando dijo adiós a la escuela, días pasados, hubo muchas lágrimas. También ella lloró. Pronunciaron discursos, le entregaron obsequios, y la muchachita de 1945, plateados ahora los cabellos por un otoño luminoso, regresó al hogar.

Ya no hará más el camino a la escuela en donde fue maestra durante 25 años sin ser designada. Pero esa circunstancia sirvió para poner en evidencia su grandeza, su vocación, su decisión admirable de cumplir con un destino que va más allá del simple cumplimiento del deber por un jornal, para convertirlo en un apostolado que la comunidad tiene que agradecerle. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios

HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY tendrán fuerte carácter pero corazón noble e inteligencia superior; amarán la verdad y respetarán a sus semejantes.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY tendrán un día intenso y lleno de sorpresas; en el año que sigue evolucionarán sentimentalmente; novedades.



ARIES: Susto en la tarde; su número el 2; sus mejores horas después de las 17; casa alegre; buena salud; trabajo y dinero; para el amor y los viajes día difícil; noche buena.

TAURO: Más voluntad y todo se logrará; por dinero no habrá problemas; buena salud; una noticia fea; gran amor y disgusto en amigos; eviten la velocidad; su número el 8.

GEMINIS: Dos noticias juntas; sorpresas por amigos; día para cobros e inversiones; firmen no más; en casa alegre reunión; fiesta próxima; salud con altibajos; para el amor día revuelto.

CANCER: Buena salud, gran amor y suerte por dinero; día para firmas, inversiones, cobros y saldos de deudas; cuiden las extremidades; su número el 8; sorpresa en la calle; regalo.

LEO: Su número el 5; sus mejores horas de 14 a 18; cuiden el hígado; dinero no faltará; amor en peligro; para viajar muy bueno, pero no abusen de la velocidad; casa con alegrías.

VIRGO: Suerte por encuentro, visitas y discusiones; su número clave el 3; día para viajar o mudarse, muy bueno; trabajo y éxito; en casa alegres horas; el amor aumenta; noche de casa.

LIBRA: Su número el 6 y sus horas claves de 12 a 20; plata en las manos; finaliza pleito; alegría por noticias y sorpresas; gran amor; en casa disgusto; dinero llega; visitas.

ESCORPIO: Más fe, todo se arreglará; su número el 5 y sus mejores horas de 8 a 16; el viernes es su día; gran amor; buena salud; dinero en abundancia; en casa felicidad.

SAGITARIO: La noche es para quedarse en casa; eviten la velocidad si conducen; cuiden la salud; alegrías por dinero y noticias; en casa sorpresa buena; en el amor problemas.

CAPRICORNIO: Mal día para viajar, mudarse, invertir o firmar documentos; es bueno para arreglar los asuntos de la casa y solucionar problemas en el amor; dinero seguro.

ACUARIO: Un día muy bueno para la casa y el dinero; saldrán deudas; solucionan problema sentimental; amigos mal; visitas; inviertan y firmen; número clave el 5; buena salud.

PISCIS: Salud bien; en amor pequeño problema; en dinero bien; día para invertir, firmar o efectuar compras y ventas; para el amor se presenta complicado; en casa cambios.

★ ¿LO SABIA USTED?

Fue en el año 1894; siendo intendente municipal don Federico Pinedo, se estableció la numeración de las calles de Buenos Aires, a razón de 100 números por cuadra, consignando que los pares iban ascendentes sobre la mano derecha y los impares a la izquierda, a partir del nacimiento de la calle.

★ CONSEJITO

La única manera de tener a raya a los leones, es planchándolos con un trapo húmedo.

★ DESEO

Cuanto más distante está lo que más se desea, tanto más crecen los deseos del que espera con cierta fuerza mayor de amor. Falta la carne, pero el deseo se alimenta y crece.

San Ambrosio

★ DESVELO

CLIENTE. — ¿Es bueno este específico para el insomnio?

FARMACEUTICO. — Debe serlo. Si como raticida mata a las ratas, bien puede dormir a una persona.

★ PENSAMIENTOS

"La risa embellece el rostro, las lágrimas lo humanizan".

"Amar es dar mucho de sí mismo".

"El que es bueno anhela siempre ser mejor".

De Rosa Rovelli.

★ DEFINICIONES

Un anillo de compromiso es, exactamente eso, "un compromiso".

Azúcar: compuesto orgánico, soluble, que sirve para endulzar, en algunos casos, produciendo gran "amargura" en otros.

Historia: conjunto de hechos que se repiten cada vez peor.

Así como el perro y el caballo son los mejores amigos del hombre, para la mujer, que tiene su corazóncito, lo es el visón.

El matrimonio de una actriz es la pausa entre dos romances.

BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

★ MEDIODIA DEL AMOR

Los mandamientos son diez; de los diez, dos aprendí: el uno es amar a Dios y el otro es amarte a ti.

★ OBSERVACION

Contrariamente a lo que supone la generalidad del mundo los hombres más grandes, sabios y talentosos son aquellos a quienes sus contemporáneos desconocen.

★ ¡POBRE!

Estaba tan endeudado que, cuando cumplió años su esposa, no pudo menos que regalarle un collar de cuentas.

Mentira Criolla

"¡Yo sé lo que hago!"

★ EPOCAS SUPERADAS

Recaredo II a su mujer:

—Querida, ¿me mandaste a limpiar y planchar la armadura? Recuerda que pasado mañana estoy invitado a una Cruzada...

—Sí, querido. Pero recuerda que el japonés ha aumentado diez doblones por pieza.

—¿Qué barbaridad!

—Cámbiate menos, corazón.

★ CORRIA EL AÑO 1798...

...y en la ciudad de Filadelfia (EE.UU.), la asistencia de feligreses a las iglesias había disminuido en forma alarmante, por la preferencia que éstos daban a los paseos en coche. De tal manera —dice la información—, el "cielo" obtuvo permiso especial para tender cadenas los días domingos y festivos, de un lado al otro de las calles principales, disposición que tuvo una vigencia de 33 años.

★ LA MODA

Dijo Crousse: "Por lo general, lo que se concede a la moda es otro tanto que se quita a la razón".

Crousse está en lo cierto: primero fueron las polleras cortas, siguieron los pantalones, ahora son las maxifaldas y últimamente conoció una señora o señorita, no sé, que hasta se dejaba el bigote. ¿Será para justificar que pertenece al sexo "débil"?

★ BACO

Cómoda deidad inventada por los antiguos como excusa para emborracharse.

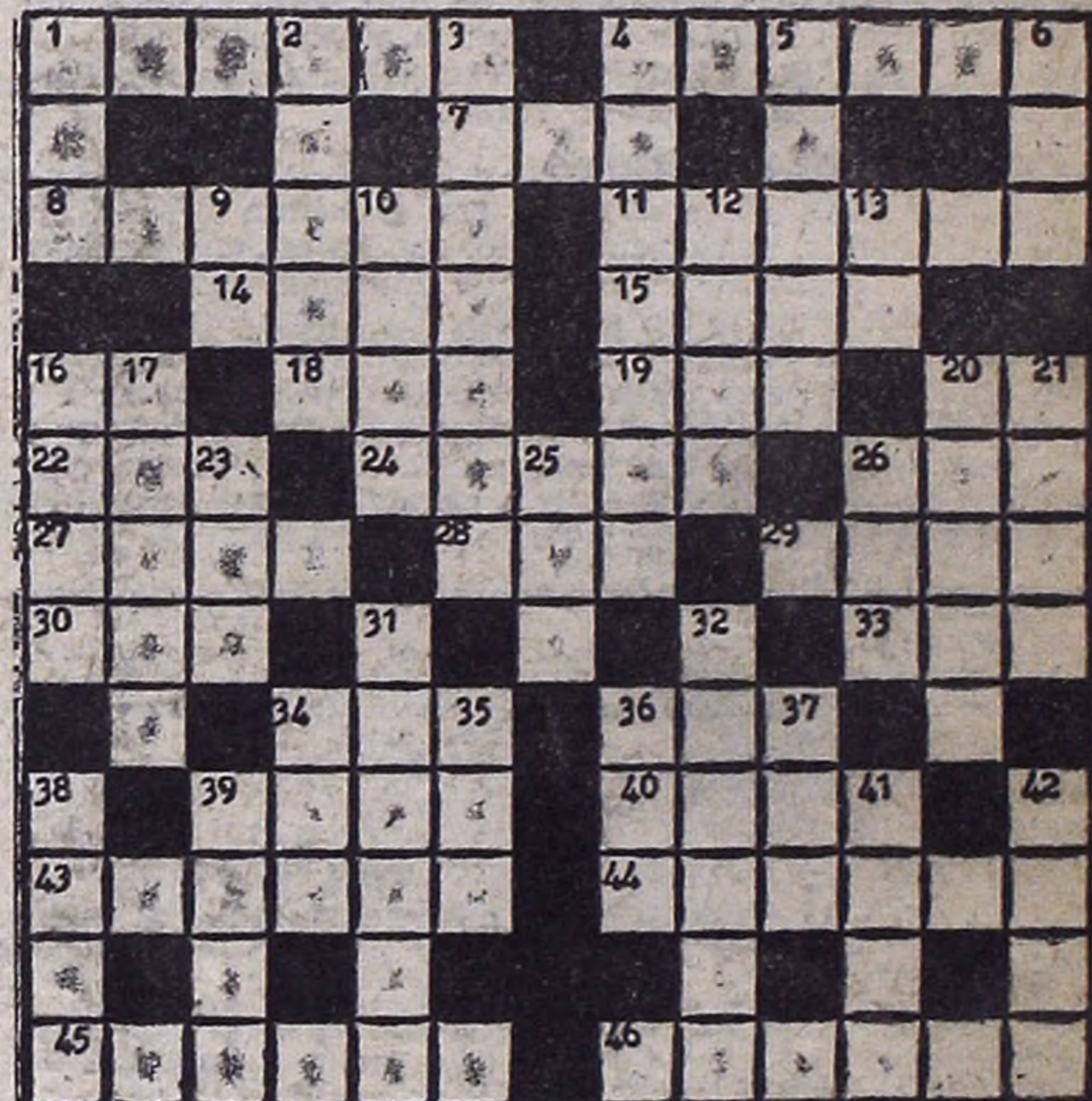
CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

1) Alegórica; 4) Trabajosamente; 7) El Campeador; 8) Sosegado; 11) Vanos; 14) Letra en plural; 15) Tela semejante al terciopelo; 16) Símbolo del barío; 18) Letra griega; 19) Autillo; 20) Prefijo; 22) Fruto de la parra; 24) Ciudad de Rusia; 26) Señor de la casa; 27) Signo tipográfico; 28) Planigrado; 29) Moho; 30) Nombre de mujer; 33) Yo, en latín; 34) Letra griega; 36) Pronombre; 39) Número; 40) Antigua canoa de los indios mexicanos; 43) Déspota; 44) Que contiene sal; 45) Lanudo; 46) Sitio donde el sol da de lleno.

VERTICAL

1) Propio del catarro; 2) Nombre de mujer; 3) Perseguido; 4) Graslento; 5) Diminuto; 6) Auxilio; 9) Nota musical; 10) Puro, limpio; 12) Crema de leche; 13) Apócope de nada; 16) Divinidad brahmánica; 17) Alimento que se da a las caballerías; 20) Compañero; 21) Pagaré; obligación de pago; 23)



Dios, entre los musulmanes; 25) Pronombre demostrativo; 26) Labré la tierra; 31) Capital de Grecia; 32) Porción de alimento que se lleva de una vez

a la boca; 34) Epoca; 35) Del verbo asar; 36) Del verbo ir; 37) Condimento; 38) Atole; 39) Ferrocarril; 41) Estado de Venezuela; 42) Río de Francia. (La solución mañana)



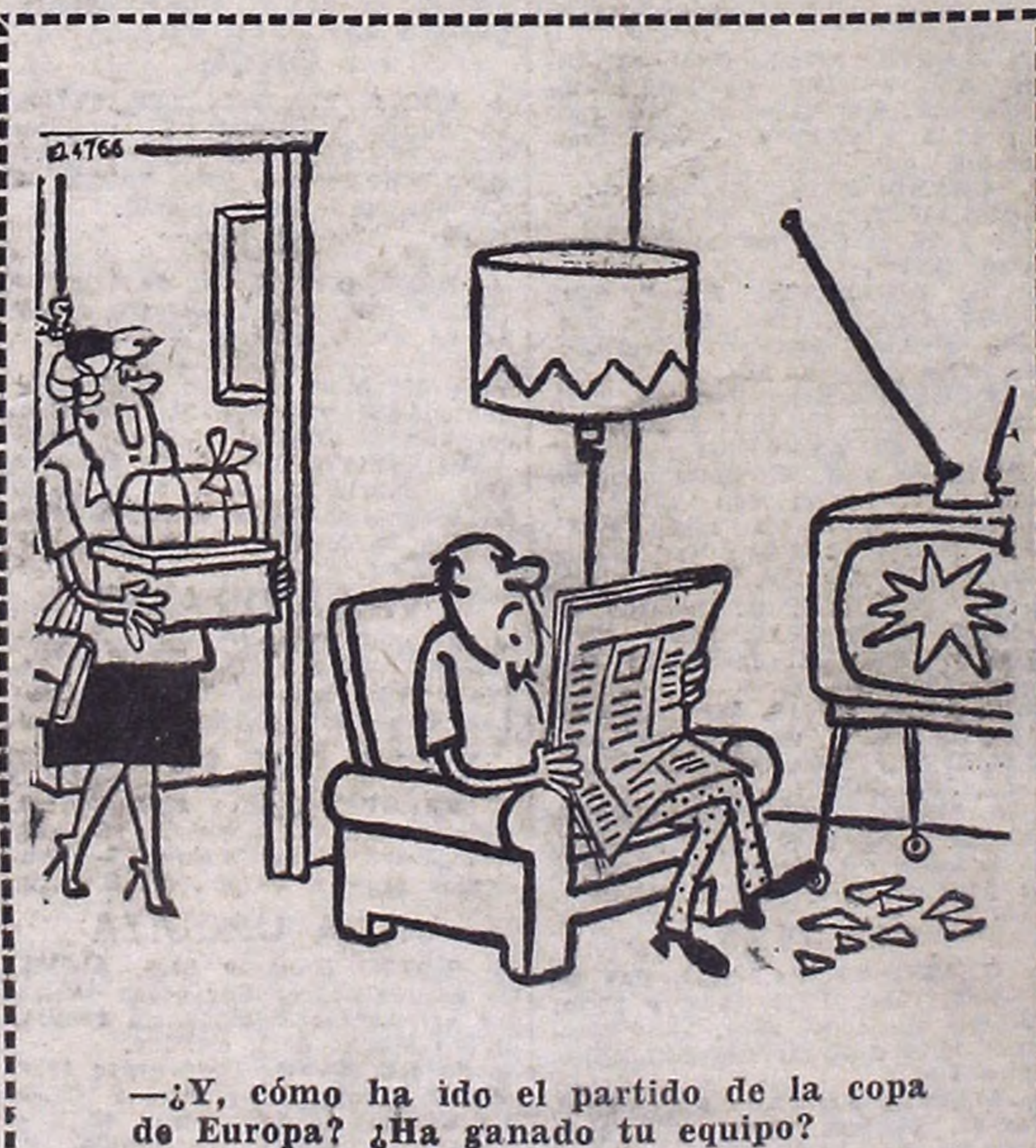
(Solución del problema anterior)

EL TIEMPO

MAXIMA: 16° - 14.50

MINIMA: 10°9 - 9

El pronóstico para hoy: Neblinas y lloviznas, mejorando desde la tarde. Leve descenso de temperatura. Vientos suaves del SE. Máxima pronosticada: 15°. Perspectivas para mañana: Bueno, con temp. y humedad en disminución.



—¿Y, cómo ha ido el partido de la copa de Europa? ¿Ha ganado tu equipo?

EDICION DE LA MAÑANA

Director Matutina: Américo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Esta es **La Máxima!** **PEPSI 1 LITRO**